

الرسالة

مجلة أسبوعية للأدب والعلوم والفنون

ARRISSALAH
Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها السئول
أحمد حسن الزيات

الإدارة

بشارع البدولي رقم ٣٢
حاجين - القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

بدل الاشتراك عن سنة

٦٠ في مصر والسودان

٨٠ في الأقطار العربية

١٠٠ في سائر الممالك الأخرى

١٢٠ في العراق بالبريد السريع

١ ثمن العدد الواحد

مكتب الاعلانات

٣٩ شارع سليمان باشا بالقاهرة

تليفون ٤٣٠١٣

العدد ١٧٥ « القاهرة في يوم الاثنين ٢٤ شعبان سنة ١٣٥٥ - ٩ نوفمبر سنة ١٩٣٦ » السنة الرابعة

من ذكريات بغداد

الحلقة ..

ذلك اسم كان^(١) يطلقه الزعيم (ياسين) على ستة من الإخوان
جمعهم تشابه النوق ، وألّف بينهم تجانس الهوى ، قسّموا
الصفاء ، وتقاسموا المودة ، وخططوا حياتهم بحياة بعض ، فأ كانوا
يفترقون أصائل الأيام ولا عشايا الليالي . كانوا يتخذون ساسرم
كل ليلة في دار أحدهم ، فيتعلقون على مائدة الشاي
السخية ، أو يتقابلون أمام المدفأة الواجحة ، ثم يدبرون بينهم
سقاط الحديث على أروع ما تُشققه الأذهان الخصبية من براعة
الفكرة وملاحة النكتة وطلاوة الخبر وسلامة النقد وسحة
الحكم ، فلا يدعون شأنًا من شؤون الحياة ، ولا وجهًا من وجوه
السياسة ، ولا أسراً من أمور البلد ، إلا تناولوه باللسان المرهف
والفؤاد اليقظ والنظر المستقل ؛ فهم معارضون ولا لسان لهم في
حزب ، ومصالحون ولا يد لهم في زعامة
كانوا يمثلون نواحي النشاط الفكري في العراق أصدق
التمثيل ؛ فقيهم رجل الجيش ، ورجل التعليم ، ورجل القانون ،

(١) كان ذلك في سنة ١٩٣٢

فهرس العدد

صفحة	
١٨٢١	الحلقة ... : أحمد حسن الزيات ...
١٨٢٢	القلب السكين ... : الأستاذ مصطفى صادق الرافعي
١٨٢٥	الأدب والحلود ... : الأستاذ إبراهيم عبدالقادر المازني
١٨٣٠	نظرة النبوة عند الفارابي : الدكتور ابراهيم بيومي مدكور
١٨٣٢	الحرب الأهلية الأسبانية : باحث دبلوماسي كبير ...
١٨٣٦	من النيل... إلى الراندين : الأستاذ عبد المنعم محمد خلاف
١٨٣٨	أثر الفنون في الأدين } : الأستاذ غفرى أبو السعود ... السري والانجليزي }
١٨٤١	صديق ... : الأستاذ علي الطنطاوي ...
١٨٤٣	هكذا قال زرادشت ... : تأليف نيتشه وترجمة الأستاذ فارس
١٨٤٥	تاريخ العرب الأدبي ... : الأستاذ رينولد نيكلسون ...
١٨٤٨	الفصل في نبوة النبي ... : الأستاذ عبد النعال الصعيدي
١٨٥٠	عفوق ... (قصيدة) : الأستاذ محمود محمد شاكر ...
١٨٥٠	الشاعر وسريه : على أحمد باكثير ...
١٨٥١	على النيل : العوضى الركيل ...
١٨٥٢	قصة مجرم (نصة) : الآفة نيسة الفرن ...
١٨٥٤	كتاب عن تاريخ الحبشة وبلاد العرب ...
١٨٥٥	الكتاب الألماني رودلف شترانس ...
١٨٥٥	لجنة تفسير ماني القرآن الكريم . استكشاف جبال هلايا ...
١٨٥٦	وثيقة مصرية قديمة . جواهر الطيب المفردة ليوحنا بن ماسويه
١٨٥٦	الحركة العسكرية النصرية في ألمانيا ...
١٨٥٧	موسى بن ميون (كتاب) : الدكتور ابراهيم بيومي مدكور
١٨٥٩	أدب السيناريو . في الفرقة القومية : ناقد الرسالة الفني ...

إلى الجهاد بالنفس والمال ، فزاول الحمامة ، وعالج الصحافة ، ولقى في سبيل ذلك ما يلقى المعارضون المتمزتون من الضيق والعنت

كان لى في هذه (الحلقة) كرسى وثير دائم ، يحيطه الإخوان بالمعطف ويخصونه بالكرامة ؛ وكنت أجد في نفسى من الأناشيد والطمأنينة إليهم ما لا أجده لجماعة أخرى ، فكنت أناقلهم شجون الحديث فأعلم منهم ما لا أقرأ في الصحف ولا أسمع من الناس ولا أرى في الحكومة . كانوا يحملون في نفوسهم آمال العراق الناشئ ، وفي رؤوسهم ثورة الشباب الجديد : سياستهم الجماعة قبل الفرد ، والعامية قبل الخاصة ، والعراق قبل العروبة . ولكن آراءهم كانت في رأى أشبه بأحلام الفلاسفة تحت رواق المعبد ؛ لأنك إذا استثنيت كاملاً لا تجدد فيهم من يفكر في انقلاب أو يجهر بمعارضة

تركت العراق وفصل ونورى وجعفر قد مكّنوا لدولته بالمرونة للبتة والسياسة التجارية التي تعطى لتأخذ ؛ وكان شباب البلاد قد سثموا سياسة الأمر الواقع وبرموا بالإرداة المطلقة ، فتمنوا حكومة زعيمهم المحبوب ياسين ؛ وتسلم ياسين مقاليد الأمور ، وانضوى إليه رفاقه ، وآل إليهم سلطان البلاط بالفعل ، ونفوذ (دارالاعتقاد) بالقانون ؛ وسارت السفينة آمنة — كما يرى البعيد — من الأنغام والصخور ، ثم تفرقت السبل بعدئذ برجال الحامقة

طخ | طخ | طخ | ثلاث قنابل ألقها ثلاث طواير على سراى الحكومة | فروّعت الموظفين وأفرّعت الأهلين ، فأخروا السراى وأغلقوا المدينة | ماذا ؟ الجيش التائر يحاصر بغداد ويطلب إلى المليك إقالة الوزارة ! وبكر صدق الفاتك الطاح يقترح للوزارة الجديدة حكمت سليمان ! وحكمت سليمان يُدخل في وزارته الحلقة ما عدا طرفيها . لقد كان صديق الحلقة ، وكان في معارضته من طراز (كامل) لا يخلل التراء ولا يبالي بالنصب ، حتى رروا أنه ضاق يوماً براتب سائقه فذهب به إلى قائد الشرطة يرجو منه أن يجد له عملاً يعيش عليه !

عمر حسن الزماجر

ورجل الطب ، ورجل المال ، ورجل الشعب ؛ ذلك إلى امتياز كل منهم بيسمة من سمات الطبع وصفة من صفات الخلق ؛ فطه الهاشمي^(١) عذب الروح ، سري الأخلق ، وقور النفس ، مصروف الهم إلى القراءة المنتجة والتأليف الحكم فيما يتصل بالتاريخ والحرب ، ولو ترك إلى نفسه لما خرج من مكتبته ولا قام عن مكتبته ؛ وناجي الأصيل^(٢) نبيل العاطفة ، حلو الكاهة ، سمح المقادة ، أفلاطوني النزعة ، يعيش في السماء ويحلم دائماً بالمدينة الفاضلة ؛ ويوسف عز الدين^(٣) متشد اللسان ، حصين الصدر ، سريع الفطنة ، يتبسط في هزل الكلام ويتحوّط في جدّه ، وهو لا يتفكّ لإخوانه موضع السرّ ومرجع المشورة ؛ وكامل الجادرجي^(٤) متوقد الذكاء ، متمرد الطبع ، متوثب العزيمة ، دائب الحركة ، صليب الرأى ، يدين بالديمقراطية ، ويميل إلى الاشتراكية ، ويرفرق بمجناحيه على الفلاح والعامل والعاقل ؛ وموفق الألويسى^(٥) طموح القلب ، سريع البادرة ، بارز الشخصية ، يعتقد برأيه إلى حد العناد ، ويعتز بنفسه إلى حد المخاطرة ؛ وشوكت الزهاوى^(٦) واسع البال ، ضيق الألق ، قد قصر جهده على عمله فلا يكاد يطمع في شيء ، ولا يشارك في رأى ، ولا يحفل بحادث ؛ وأولئك كانوا لما اجتمع لهم من ضروب الثقافة وشتى الخلال صورة مصغرة للأمة ، يعيشون منعزلين وهم فيها ، ويفكرون مستقلين وهم منها ، كأنهم كانوا لآمالها رموزاً تميز تميز العنوان ، وتفرد أفراد العلم . كانوا جميعاً في ربة الحكومة إلا كاملاً ، فكان للجماعة الكلمة الحرة والفكرة الطليقة . وقف على السياسة الصريحة قواه ، وأيقظ لأطوارها المختلفة رأيه ، فكان يناصر الحزب ما دام معارضاً ، فإذا قبل الحكم تركه إلى غيره ، حتى انفرد ذات يوم بالمعارضة . كان اليد اليمنى لياسين في حزب الإخاء الوطنى ، وياسين أمل البلاد المرجو وزعيمها المنتظر ، فلما رآه يقصد الحكم عن طريق الملاينة والسايرة خالفه ومعه مقاعد البرلمان ووظائف الديوان ومزايا السلطة ، وخرج مغاضباً

(١) رئيس أركان الجيش (٢) مدير دار المعلمين العليا (٣) مرآب الإيرانية (٤) من سراة بغداد (٥) مديرية كركوك (٦) طبيب بالوصة

ولكن من شاء وضع لها ألفاظاً من دمه إذا هو فهمها بحوا-
وفكره وشعوره

قلت : والأخريان ؟

قال : كلا كلا ، هذا فن آخر ، فالواحدة من هؤلاء
المسكينات إنما ترقص بمعدتها . . . ترقص للخبز لا غير
أما (تلك) فرقصها الطرب مصنوعاً على جسمها ومصنوعاً من
جسمها ؛ إنها كالطاووس يتبختر في أصباغه ، في ريشه ، في
خيلاه ، بخترة يضاعفها الحسن ثلاث مرات . ولو خلق إذ
جسمين أحدهما من الجواهر أحمرها وأخضرها وأصفره
وأزرقها ، والآخر من الأزهار في ألوانها ووشياها ، ثم اختلا
الطاووس بينهما ناشراً ذيله في كبرياء روحه اللوثة — لظهر في
وحده اللون الملك بين ألوان هي رعيته الخاضعة

وانتهى رقص الحسناء الفاتنة وغابت وراء الستارة بعد أن
أرسلت قبلة في الهواء . . . فقال صاحبنا : آه لو أن هذه الحسناء
تصدقت بدرهم على فقير ، لبعثته لسة يدها درهما وقبلة . . .
قلت : يا عدو نفسي ؛ هذه قبلة محررة مسددة وقد رأيت
وقمت هنا . . . ولكنك وأنتما في خصام بين نفسك وبين حقائرك
الحياة . تمسك القبلة وتمصم الفم الذي يلقيها ، وتبني العشر
وتترك فارغاً من طيره . إن المرأة التي تحبك لا بد أن تنتهي إلى
الجنون مادامت معك في غير المفهوم وغير العقول وغير المكز
ثم بدأ فصل آخر على المسرح وظهر رجال ونساء وقصة
وكان من هؤلاء الرجال شيخ يمثل فقيرا وآخر يمثل شرطياً
فقال صاحبنا الفيلسوف : لقد جاءت هذه الثياب فارغة وكأني
الآن تنطق أن صحة أكثر الأشياء في هذه الحياة صحة الظاهر
فقط ما دام الظاهر يُخلع ويلبس بهذه السهولة ؛ فكف في هذا
الدنيا من شرفاء لو حققت أسرم ويلوت الباطن منهم لرأيت
إنما يشرفون الرذائل لأنهم يرتكبونها بشرف ظاهر . . . و
من أغنياء ليس بينهم وبين اللصوص إلا أنهم يسرقون بقانون .
وكم من فقهاء ليس بينهم وبين الفجيرة إلا أنهم يفجرو
بمنطق وحجة . . . ليست الانسانية بهذه السهولة التي يظنها .

٢- القلب المسكين (١)

للأستاذ مصطفى صادق الرافعي

أما صاحب القلب المسكين فرأى الضحكة التي ألفت بها
صاحبته وهي ترقص حين عرفته — غير ما رأيها أنا وغير
ما رأى الناس . كانت لنا نحن ابتساماً عذبا من فم جميل يتم
جماله بهذه الصورة ، وكانت له هولفة من هذا الفم الجميل يتم
بها حديثاً قديماً كان بينهما . واعتزانا منها الطرب واعتزاه منها
الفكر ، ووصفت لنا نوعاً من الحسن ووصفت له نوعاً من
الشوق ، وصرت علينا شماعاً في الضوء ووقفت في يده هو
كبطاقة الزيارة عليها اسم مكتوب . . .

وقوى إحساس الراقصة الجميلة بعد ذلك فانبعث يدل على
نفسه ضرباً من الدلالة الخفية ، ورجعت بهذا الاحساس
كالحقيقة الشعرية النامضة الملوثة بفتون الرضا والأيماء وكأنها
زادت بهذا الفموض زيادة ظاهرة ، والمرأة لحظات تكون
فيها بفكرين حيناً يكون أحدهم الفكرين مائلاً أمامها في رجل
تهواه ؛ ففي هذه الساعة تتحدث المرأة بكلام فيه صمت يشرح
ويفسر ، وتضطرب بحركة فيها استرخاء يميل ويستنق ، وتنظر
بالحاظ فيها انكسار يأمر ويتوسل ، وكانت هي في هذه
الساعة . . . فقلبت والله على صاحبها المسكين وتركت نفسه كأنها
تقطع فيه من أسف وحسرة ؛ ثم كانت له كالزهرة البقية بينه
وبينها جمالها وعطرها وهوؤها والحاسة التي فيه

وجمل يستشفيها من خلال أعضائها وهي ترقص ،
ثم قال لي : انظر وبحك الكان ثيابها تضمتها وتانسق بها ضم
ذي الهوى لمن يهوى

قلت : ما هي إلا كهاتين اللتين ترقصان معاً : امرأة بين
امرأتين وإن كانت أحسن الثلاث

قال : كلا ، هذه وحدها قصيدة من أروع الشعر تتحرك
بدلاً من أن تُقرأ ، وتُرى بدلاً من أن تُسمع ؛ قصيدة بلا ألفاظ

فيحبها العاشق بعنف ، وتستبد فيخضع لها المكين بقوة والشهوات كالطبيمة الواحدة في أعصاب الانسان ، وهي تتبع فكره وخياله ؛ ولا تتفاوتَ بينها إلا بالقوة والضعف ، أو التنبه والخمود ، أو الحدة والسكون ؛ غير أنها في الحب تجدها فكراً وخيالاً من المحبوب ، فتكون كأنها قد غيرت طبيعتها بسر مجهول من أسرار الألوهية . ومن هنا يتأله الحبيب ، وهو هو لم يزد ولم ينقص ولم يتغير ولم يتبدل ، وراه في وهم محبه يفرض فروضاً ، ويشرع شريعة من حيث لا قيمة لفروضه وشريعته إلا في الشهوة المؤمنة به وحدها

ومن ثم لا عصمة على الحب إلا إذا وجد بين إيمانين أقواها الايمانُ بالحلال والحرام ، وبين خوفين أشدهما الخوف من الله ، وبين رغبتين أعظمهما الرغبة في السموات

فان لم يكن الفاسق ذا دين وفضيلة فلا عصمة على الحب إلا أن يكون أقوى الايمانين الحرص على مكانة المحبوب في الناس ، وأشد الخوفين الخوف من القانون ... وأعظم الرغبتين الرغبة في نتيجة مشروعة كالزواج

فان لم يكن شيء من هذا أو ذلك قلنا تجدد الحب إلا وهو في جراءة كفرين ، وحقاقة جنونين ، وأنحطاط سفالتين . وبهذا لا يكون في الانسانين إلا دون ما هو في بهيمتين

ثم جاء الفصل الثالث وظهرت هي على السرح . ظهرت هذه المرة في ثوب مركزة أوربية تخاصر عشيقا لها فيرقمان في أدب أوربي متمدن ... متمدن بنصف وقاحة ؛ متأدب ... متأدب بنصف تسفل ؛ مشروع ... مشروع بنصف كفر ؛ هو على النصف في كل شيء حتى ليجعل المذراء نصف عذراء ؛ والزوجة نصف زوجة ...

وكان الذي يمثل دور العشيق فتاة أخرى غلامية مجتمعة الشعر^(١) مموخة بين المرأة والرجل . فلما رآها صاحبنا قال : هذا أفضل

(١) المحبتات من اللواتي يخذن شعورهن حمة (بضم الجيم) أي يقصصنها كما يفعل نساء هذه الأيام تشبهاً بالرجال . وقد كان ذلك مما نصنمه نساء العرب ونهى الاسلام عنه كراهة لهذا التشبه . نفس الشعر (على المودة) هو التجميل

يظن والا فقيم كان تمبُ الأنبياء وشقاء الحكماء وجهادُ أهل النفوس ؟

العقدة النهاية في هذه الأرض أن الله سبحانه وتعالى لم يخلق الانسان إلا حيواناً متلطفاً تلطيفاً إنسانياً ؛ ثم أراه الخبير والشعر وقال له اجعل نفسك بنفسك انساناً وجشني

قلت : ياعدوا نفسك ، فإقول في حبك هذه الراقصة وأنت حيوان ملطاف تلطيفاً إنسانياً ؟

قال : ويحك ، وهل العقدة إلا هنا ؟ فهذه مبدولة ممكنة ، ثم هي لي كالضرورة القاهرة ، فلا يكون حبها إلا إغراءً بنيلها ، ولا تكون سهولةً نيلها إلا إغراءً لذلك الاغراء ؛ فأنا منها في امرأة وحب ، ولكني في امتحانٍ شديدٍ عسيرٍ أغلب ناموساً من نواميس السكون ، وأدافع قانوناً من قوانين الغريزة ، وأظهر قوتي على قوة الضرورة الميسرة بأسبابها ، وهي أشد الضرورات عنفاً وإلحاحاً وقهراً للنفس من قبيل أنها ضرورة لازمة ، وأنها مهيأة سهلة . فلو أن هذه المرأة المحبوبة كانت متمتعة بمبيدة المال لما كانت لي فضيلة في هذا الحب العفيف ، ولكنها دانية ميسرة على الشفط والهوى ؛ فهذا هو الامتحان لأصنع أنا بنفسى فضيلةً نفسى

وصر الفصل الذي مثله وما نشر منه بتسهيل فقد كان كالصورة العقلية المترضة للعقل وهو يفكر في غيرها ، وكانت (الحقيقة) في شيء آخر غير هذا . ومتى لم يتعلق الشعور بالفن لم يكن فيه فن ؛ وهذا هو سر كل امرأة محبوبة ، فهي وحدها التي تثير شعور الحب في نفسه فيشعر من حسناتها بمحبة الحسن المطلق ، ويجد في معانيها جواب معانيه ، وتأتيه كأنها صنمت له وحده ، وتجعل له في الزمان زمناً قليلاً يحصر وجوده في وجودها وليس فن الحب شيئاً إلا استطاعة الحبيب أن يجعل شهوات الحب شاعرة به محتلةً منه متملقة عليه ، كأن به وحده ظهور جسدية هذا الجسد وروحانية هذه الروح . وكل ما يتزين به المحبوب للمحب ، فأعما هو وسائل من البالغة لاظهار تلك المعاني التي فيه كيا تكبير فيدركها الحب بدقة ، وتثور

الأدب والخلود

للأستاذ ابراهيم عبد القادر المازني

عشت سنين عديدة - أكثر عمري - بالخيال والمهم .
 وكانت دنياي تمد من كل ناحية بمجدران مكنتي ومنظاري
 الكبير الذي أندبر به الحياة وأستعين على درسها بقوته وقدرته
 على الجلاء والكشف والتوضيح ، الكتب الكثيرة للرصوة
 على رفوفها . وكانت رياضتي حين آكل وأتعب ويبلغ مني الجهد
 أن أدير عيني في صفوف هذه الكتب التي كنت أتق أنفس
 الطبقات منها وأحسها ورقا وأجودها جلداً وأحلاها منظرآ . فلما
 صدمتني الحياة - مرة وأخرى - ورأيت أزهار آمالي وورق
 آرائي التي كنت أحسها خالدة النضرة وأعة البهجة ولا أظن بها
 إلا أنها ستظل رفاة أبداً - أقول لما رأيتها تصفر وتتساقط
 وتذوي وتجف وتتكرس وتفترق في يدي وتمت قديمي راعني عظم
 جهلي ، وهالتي الشعور بالوحدة والوحشة والغربة في هذا العالم
 الزاخر الذي احتجت برغبي أن أخوض بحره وأرى بنفسى في
 عبابه وأنا لا أدري كيف أسبح فيه وأتق الفرق
 وأنصف الكتب فأقول إنها لم تنشئ ولم تخدعني ولم تتمدد
 أن تزيف صور الحياة ، ولكنني اقتصرت عليها واستغنيت بها ،
 فصرت لا أرى الحياة إلا بعبون أحبابها ، ولا أحسها بغير أحبابهم ،
 حتى ليخيل إلى الآن - من حيث معرفتي بومئذ بالحياة وإحساسى
 بوقتها وفهمى لها ونجربتي لأحوالها - أنى كنت أشبه بكتاب
 مختارات من مجلة ما قرأت وحصلت ، ولست بانسان له وجود
 وشخصية وكيان مستقل . ومن متناقضات ذلك المهد أنى كنت
 من أعظم الكتاب تمسكاً للدعوة إلى تحرير الأدب العربي من
 رق التقليد وإن كنت أنا لا أصدو أن أكون نسخة مختصرة
 لكل قديم من الآراء والمناهب والاحساسات والخواجج . وليس
 هذا ذنب الكتب وإنما هو ذنبي . على أنى لو كنت وجدت من
 يرشدني لرشدت ولا تفتت بما ضاع من عمري ، ولكنى لم أجد
 هذا المرشد والناصح الأمين والقنود الحسنة لا في المدرسة ولا
 في البيت ولا في الاخوان ، فقد كان شأنهم كشأنى ، سوى أنهم

وهتت الحسنة وتبسمت وأخذت في رقصها البديع
 فانفصل عني الصديق وأهملنى وأقبل عليها بالنظرة بمد النظرة بمد
 نظرة ، كأنه يكرر غير المفهوم ليفهمه ، ورجع وإياها كأنه في عالم
 من غير زمننا تقدّمه عن عالمنا ساعة أو تؤخره ساعة . وكانت
 جملة حاله كأنها تقول لى : إن الدنيا الآن امرأة ، وكان من السرور
 كأنما نقله الحب الى رتبة آدم ونقل صاحبه الى رتبة حواء ،
 ونقل السرح الى رتبة الجنة

والمعجب أن القمر طلع في هذه الساعة وأفاض نوراً
 جديداً على السرح المكشوف في الحديقة فكانه فعل هذا ليتم
 الحسن والحب . وأخذ شعاع القمر السماوى يرقص حول هذا
 القمر الأرضى فكانت الصلة تامة وثيقة بين نفس صاحبنا وبين
 الأرض والسما والقميرين

ما هذا الوجه لهذه المرأة ؟ إنه بين اللحظة واللحظة يمتد
 تميراً جديداً بقسماته وملاعبه الفتاة . كل البياض الخاطف في
 نجوم السماء يجول في أديمه الشرق ؛ وكل السواد الذى في عيون
 الها يجتمع في عينيه ؛ وكل الحمرة التى في الوردى في حمرة
 هاتين الشفتين

ما هذا الجسم الترن التمرغ كأنه يندفق هنا وهنا ؟
 إنه جسم كامل الأتوتة ؛ إنه صارخ صارخ ؛ إنه عالم جلال فيه
 كما تقول الفلسفة حين تصف العالم : فيه «جهة فوق» و«جهة
 تحت» . لو امتدت له يد عاشقه لجمال في خمس أصابعها خمس
 حواس

ما هذا ؟ ما هذا ؟ لقد ختم الرقص بقبلة ألقاها الخليل على
 شفتي الخليفة ، وكانت تركت خصرها في يديه وانقلبت تميل
 بأعلاها راجعة برأسها الى خلف ، نازلة به رويداً رويداً الى
 الأرض ، هاربة بشفتيها من الفم الطيل عليها . وكان هذا الفم
 ينزل رويداً رويداً ليدرك الهارب

وقبل أن تقع القبلة التفتت لفتة الى ثم تلقت القبلة

أما هو ؟ أما مجنوننا ؟ أما صاحب القلب المسكين ؟

عبد القادر

(لنظا) «لما بقية»

كانوا أحكم مني وأرشد بطبيعتهم وأهدى سبيلاً ، فلم يقموا فيما وقفت فيه ولم يضيعوا مثل ما ضيعت من عمري وأحسنت بخيئة الأمل والضيعة في كل ناحية ، فأسودت الدنيا في عيني وخاسرتني اليأس ، وظهر ذلك في كل ما عالجته من فنون الأدب وألوانه ، وهجرت العمار إلى الخراب ، وانتقلت من المدينة الحية التي تجم بالناس وتزخر بالحياة إلى الصحراء المنقطعة ورمالها الصفراء وجدها الرائع وفضائها الرحيب وسمعتها العقيمة ، لأنني رأيت أنها أولى بي ، وأن اللقائم في خرابها العظيم أرفق بنفسى المهتمة وآمال التي درست وهمتي التي فترت

وتماقت السنون — أربعة عشر عاماً كاملاً — وأنا أجد الأنس بالصحراء والروح فيها والراحة بها . نعم كنت أحمدر إلى المدينة كل يوم وأرى الناس وأعمل معهم وأكد وأسى ، ولكنني كنت لا أشاطرهم شعورهم بالحياة وإن كنت لا أتمهل عليهم بما أحس . وكنت أكون معهم ، ولكنني بقلبي وعقلي مع الصحراء ، فلا أكاد أعود إليها حتى أحس أن حجراً قد انحط عن صدري وأنه سار في وسمى أن أتنفس وأن أنضو ما أتكلفه مع الناس وأواجه حقيقة نفسى التي أضمرها وأخفيها عن العيون واسترها حتى لا أؤذي الناس بها

ولكن الصحراء معدنها خصب وإن كانت ظاهرة الجذب حتى لتبدو كأن لا أمل فيها ، وإن قلبها لمام وإن كانت في رأى العين خواء قواء . وإن الاحتمالات التي تنطوى عليها أكثر من أن يأخذها حصر ، وما ينقصها إلا أن تساعفها الأحوال . وهل مصر كلها إلا صحراء جرى فيها نهر واحد فانقلبت من جنات الدنيا ؟ فهذه الصحراء أيضاً جنة مضمرة وفردوس مكنون

وسار مجرى هذا الخاطر في نفسى عميقاً على الأيام ، فقلت لنفسى في خلواتي الكثيرة بها : إن هذه الصحراء فيها قوى مستورة مقيدة تنتظر الانطلاق ، وخصباً عجوباً لو وجد ما يظهروه لربا فيها النبات واهتز ورف وزكا . وأنا أيضاً مثلها ، ولم لا ؟ أأكون أعقم وأجذب من التراب والحصى والرمال الصفراء . . . وقد انتشرت على سطح نفسى طبقة كثيفة من القنوط غطت ما تنطوى عليه من الزكاه والطيب والريع الكثير الوفير ، وما أظن بها إلا أن فيها خاتل أمل مدفونة ورياض خير أحسبها على الرغم من كل

شيء لا تزال مخضلة يترشش نداها . وإن النفس لأقدر — أو هي ببني أن تكون أقدر من التراب على تريت اليندى وحفظه وادخاره . وإذا كانت تربة بمض النفوس مبكراً فليس بضائري أن تكون تربة نفسى مثخاراً . وما يمنعتها التأخر بمد أن تبشر ويخرج نباتها أن يسرع ويطول ويقوى . وإذا كانت هذه الصحراء تنتظر أن يجيئها الفوئ من الخارج فإن النفس غياؤها فيها . وللصحراء السحب التي تجرى الماء على وجهها ، وللنفس مدد كاف من حيويتها التي هي في أعماق أعماقها . وأحسب أنى لو حفرت في هذه الأرض ابلفت الماء ولو بمد عمق كبير . كذلك أحسب أنى لو مهت نفسى وحفرت فيها لوقفت في بعض أعماقها على ماء غير قليل ؛ وسأحتاج أن أرى التراب وأخرج الطين والحجارة وأن أنكسها من حين إلى حين حتى لا تتود حماها فتتجمع وتسد مرة أخرى

واقنعت بذلك وصح عزى على أن من الواجب تنقية نفسى — أو بثرها — مما سد منابع الماء في أعماقها المجهولة ، فأعددت العدة لذلك وجئت بالعتلات والماول والمجارف والجالب والمقاطف والدلاء إلى آخر ذلك مما يحتاج إليه المرء في الحفر . وقلت لنفسى : « إسمع يا هذا .. إنك لا تستطيع أن تحتفر إلا إذا وسعت ، فنادرى أقرية المنزح بثر نفسك هذه أم ببيدته ؛ والأرجح أن تكون ببيدته وأن تكون قد تكسدت فوقها أكوام تشى وطبقات متراكبة من أحوال السخافات المختلفة التمدة التي عشت بها هذا الممر كله . فيجب من الآن — وقبل الشروع في الحفر — أن توسع صدرك وتوطن نفسك على الشك في كل ما أخذت به من الآراء والفنائب ، أى على اعتبار أن كل ما كان عندك بمنزلة العقائد التي لا تقبل الجدل يجب أن يعاد بمحثة بنير هوى ، وإلا كان ما يوشك أن تحاوله الآن من الحفر عملاً لا خير فيه ولا جدوى منه ، وأولى بك حيثئذ أن تنصرف عنه . وكأ أن الذى يحتفر بثر لا يستطيع ذلك إذا هو اجتراً بقب ضيق إشفاقاً على الأرض أن يفسد منظرها بتوسيع الفوهة وأن يشوه استواءها ، كذلك أنت لا تستطيع أن تفعل إلى شيء إذا كنت ستصغر على آرائك القديمة ، فأضرب فيها كلها بمولك وانظر كيف نباتها ، وهل تحتمل ذلك أم تتناثر وتتبعثر ذراتها وتقلب تراباً يطير كالهباء ،

وهذا أول ما ينبغي أن تروض وتوطن نفسك عليه وإلا فتبكت ضائع مع الرياح الأربع

ولم أجد لي ممدى عن الرضى بمرجعة النفس وإعادة النظر بغير هوى في كل ما كنت أعده من الحقائق الفروغ منها . فقلت لنفسي : « يجب أن أبدأ من البداية . والبداية هي أنى خلقت لأعيش وأعطيت الحياة لأحيا . وهذا من البداهة ، إذ لا يعقل أن أكون أعطيت الحياة لأرهبها للكلاب ، وإلا فلماذا أعطيتها إذن ؟ وما دام الأمر كذلك فإن واجبي الأول هو أن أعيش وأحيا ، وأن أحرص على الحياة وأضن بالعيش أن يفسده شيء بقدر ما يدخل هذا في الوسع . ثم إنى لم أعط حياة الأبد ، وإنما أعطيت حياة معدودة لها آخر كما لها أول ، وهذا يضاعف وجوب الحرص عليها والضن بها على الفسادات ، لأنها فضلاً عن القصر يسهل زوالها ويضيع معناها بسوء الرأى . وعلى إذن أن أتق من جوها كل ما ينقص هذه الحياة أو يقصر عمرها أو يفسد قوتها . وأول ما ينقص هذه الحياة ويضيع معناها ويفسد الغاية منها وبمكس الآية فيها ويقبلها عذاباً وجحياً ، هذا الأدب الذى جنت به وضيعت خير شطر من عمرى فيه . وما هو الأدب على كل حال ؟ هو شيء — أعنى كلاماً — يحاول صاحبه به أن يورث الناس أنه خير منهم وأرق وأذكى وأظن وأحس وأعلم ، وأن خطوهم ورائه باجبال إذ يخطو هو على سهل . ثم يرتقى المرء من إيهام الناس إلى إدخال الوهم على نفسه هو فيزعمها خالدة باقية على الزمن بأثاره . أى بالكلام الذى بصوغه — على حين تفتى كل هذه الملايين من معاصريه ومن جاءوا قبله ومن سيحيثون بعده . فلماذا بالله يتخذ كلامه وحده دون كلام هذه المئات العديدة من الملايين في كل أمة وكل زمن ؟ ... ثم كيف يتاح هذا الخلود في حياة قائمة على الفناء المحقق ؟ . . . وليس الخلود ألف سنة ولا ألفين ولا ثلاثة ولا أربعة أو أكثر . . . وانظر من ذا الذى خلد إلى الآن ... وفكر في أمل الذين نذكركم إلى اليوم في دوام الذكر على الزمن . . . وإذا كنت الآن أعجب لشيء فاني أتعجب لذلك الذى يستطيع أن يفهم الخلود ويقنع بما فهم من معناه نفسه . وأعترف بأنى كنت أومن بالخلود في هذه الدنيا الفانية ، ولكنى أعترف أيضاً أنها كانت عندى كلمة حلوة أرتاح إليها وأحس لها

ندى على النفس وبردأ على القلب من غير أن أدرك لها معنى محدوداً جلياً . وإذا كان هناك من يؤمن بهذا الخلود فيخيل إلى أنه إما أن يكون شاباً لم يمان الحياة ولم يواجه حقائقها ، أو هو رجل لا يزال قادراً على منالطة نفسه أو على الإيماء إليها ، أو فيه لونة تمنع أن يجيء تفكيره مستقيماً ؛ وقد يكون هناك غير هؤلاء فما أدهى الأحاطة ولا ما هو قريب منها . وبدالى وأنا أفكر في هذا أن من السخف أن يتصور المرء أنه سيخلد بأثاره لالسبب إلا أنه نشر كتاباً وأن الصحف أمنت عليه ومدحته . كأن الأجيال المقبلة ستعقم صحفاً وكتاباً ثم أقرب إلى نفسها وضارحها وأساليب تفكيرها وإلى إحساساتها وأبجائها وتزلاتها من كتاب الجيل الذى مضى أو الأجيال التى اندثرت . وغريب أن يعتقد إنسان أن آراءه وأساليب تفكيره وكتابه الخ تظل هي الحبيبة الأثيرة إلى كل عصر على الأزمان كلها !

كانت فكرة الخلود أول ما أخرجته وألقيته من الأحوال التى تراكت على نفسى وحرمتنى نعمة الشعور بالحياة — كما ينبغي أن يكون الشعور بها — والارتياح إليها . فقد كنت أستسخر الناس وأستحتمهم وأستقل عقولهم وأحتقر عواطفهم وأرام دونى في كل شيء ، ولا أكاد أطيق منهم معارضة أو مخالفة يسيرة أو ملاحظة برهة يحسن فيها القصد ولا تسوء النية ؛ وكنت أرفع عنهم وأحس أنى متواضع جداً حين أجالس أحدهم ؛ وكان يزيد شعورى بالتواضع ويضاعفه أنى أراهم أكلهم كما يتكلمون وأجارهم في أحاديثهم الفارغة وثرثرتهم الجوفاء فأرضى عن نفسى كل الرضى وأقول لها في توبيخ هذا التواضع : « وماذا عسى أن يصنع البصريين العميان ؟ » وما أكثر الأعمال التى تركتها ووقعت رزق منها لأنى لم ألق بن صاحبها الذى كنت أعمل معه أن يكلم رجلاً خالداً مثلى كأنه من أندادى — أو أن أسمع كلاماً يشمرنى أنه لا يفتن إلى قيعة من هو معه ولا يدرك أنه خالد وأنه حقيق بالتقديس وجدير بأن يركع أمامه على ركبتيه . ولقد خاصمت مرة رجلاً لأنه لم يأخذ برأى ولم يصدر عن مشورتى ، فمددت منه هذا تطاولاً على مقامى ؛ وغضبت على آخر لأنه نظر إلى نظرة تبينت فيها الحسد كأن ما وهبته الله يمكن أن يطمع في مثله طامع . والويل لمن كان يمدثنى ولا

يجرّص على أن تكون عينه في عيني .. إذن هو يتمدد أن يفهمني أنه يستخف بي وأنا الذي يعي الزمان مكان نده وبعد أن أخرجت الخلود وأفرغت القفة من طينه أحسست أني حططت عن صدري جيلاً فقلت : « يا سلام .. أما إنها لراحة كنت محروماً منها ... والله لقد كنت مفلأاً .. وما الذي أغراني بوضع هذا الجبل كله على صدري ... وكيف بالله كنت أرجو أن أتنفّس ... أعوذ بالله .. والحمد لله .. »

وبعد أن أخذت حظي من الراحة قلت لنفسي : « إذن ما الرأي في هذا الأدب الذي نكبني بفكرة الخلود وزين لي هذه المصيبة التي رزأت بها نفسي ؟ » وفكرت ثم قلت « مادنا قد خلصنا من مصيبة الخلود ، فالأدب أولاً يكون وسيلة للتنفيس عن النفس والتخفيف عنها وإراحتها من ثقل العواطف والحواج ، وهذا هو الذي يسميه غيري فناً ذاتياً — وقد كنت مثلهم أفعل ذلك — وأسميه أنا سلوى شخصية ، والمسالمة ميل واستعداد .. فهذا يجمد ما يسليه ويرفه عنه في الألعاب الرياضية ، وذلك يلتمس الترفيه في القمار ، وأثك يجد التسرية في الرقص ، ورايع يفوز بها من الأدب — أي من رص الكلام الفارغ . وليس الكلام الفارغ هو الذي يسرى عن النفس ، وإنما هو المجهود الذي يبذله المرء في رصف هذا الكلام . ومجهود رصف الكلام هو مجهود بدني ككل مجهود آخر ، والمرء يحس بالأعياء والتعب بده كما يحس بمد لمب الكرة أو غيرها . وللمل الأعياء فيه أشد لقلة الحركة الجسمية ، وكثرة ما ينهك من الأعصاب

ثم يتقلب الأدب صناعة مع طول المزاولة والتدريب ، كما يمكن أن يتقلب أي فن آخر ؛ ويصبح كما هو الحال والواقع عندي . ومن الناس في الأدب الهاوي أي الأديب الذي لم يتحول على الأيام وبالمزاولة صانماً ، فهذا لا يزال يتخذ سلوى وملهامة يزجي بها الفراغ ويريح بها النفس ويرفه عن الأعصاب وإن كان يتعبها من ناحية أخرى كما يتعب المرء نفسه بالتنس والمباحة وغير ذلك : أما من صار مثلي فالأدب عنده صناعة وإن شق عليه أن يتترف بذلك ورأى في الاعتراف به غضاضة أو توهماً على الأصح لطول مراض نفسه على النظر إلى الأدب كأنه فن سماوي يُغرى به الذي تميزه الطبيعة وتكتب له عندها الخلود كأن

الطبيعة تحبب الناس على نحو ما يحبب الخلق بعضهم بعضاً

وخرجت من هذا التفكير بأني في الواقع فتحت دكان أدب إذا أحسنت الاعلان عنها ولقت النظر إليها وأجدت عرض ما فيها من البضاعة فأني خليل أن أفوز بالاقبال عليها والطلب لما فيها فيكثر كسبي ويعظم ربحي كما هو الحال في كل تجارة أخرى . ولا فرق بين غيري من الأدباء وبينني إلا على قدر اعتمادهم في رزقهم على الأدب ؛ فمن كان معوله مثلي عليه فالأدب عنده صناعة لا شك في ذلك ، وإلا فهو رجل يسر الله له رزقه ففي وسعه أن يتسلى بالأدب كما يمكن أن يتسلى باقتناء الديكة أو الثعابين أو السجاجيد أو بالكرة أو التنس أو السياحة أو التوغل في مجاهل الأرض لصيد الأسود والفهود والفيلة إلى آخر ما يمكن أن يلهو به انسان إذا رزق الوسيلة

ولما انتهيت من هذا كله سهل على أن أتاق الحياة كما يتفق أن تجيء وأن أتقبلها بلا تدمر أو تمخط . وهان على ما كان يسدولي عسيراً فيما مضى قبل أن يرتد إلى عقلي الذي ذهب به جنون الأدب ، فإن لكل فن ضرباً من الجنون ، وليس الأديب الذي يتوهم أنه خالد ويطلب أن يعامله الناس على هذا الاعتبار بأقل جنوناً من بائع الفول اللدمس الذي يأتي أن يبيعه منه شيئاً ولو بذلت له مال قارون إلا إذا تقدمت إليه في تواضع ظاهر وقلت له إني أريد « لوزاً » بقرش . ولا فرق عندي — الآن — بين اعتماد الأديب بأدبه إلى ذلك الحد المبالغ فيه وبين تجبر بائع الفول وتحميمه عليك أن تسمى فوله لوزاً لظنه أن تسميته لوزاً أبلغ في التبجيل وأدل على التوقير . وما يطلب بائع الفول في الحقيقة أن توقر الفول وإنما يطلب أن توقره هو ، ولكنه يشعر أن طلب التوقير لشخصه مباشرة قد لا يلقى الارتياح ، فهو يجمل من القول أداة لما يشتهي ويروم ولا يفتن إلى أن الناس يجارونه ويضحكون منه ويتفكحون فيما بينهم بالتنكيت عليه لأنه لا يرى الضحك ولا يسمع التكت ، وإنما يرى مظاهر الاحترام المتكلف ويسمع فوله يدعى لوزاً . وليست النمامة وحدها هي التي تستطيع أن تعالط نفسها وتتجاهل ما تتمض عينها عنه فأنسا جيماً مثلها وإن كنا لمرورنا نضرب بها الثل في الحفاقة . وكذلك الأديب الذي يطلب منك الاحترام والتوقير لخلوده وإنما يطلب

وخطرت لي حكاية ، فقد أن صانفاً بارعاً منقطعاً **التصوير**
خاف المعبون بحذقه وأستاذ يدركه الأجل فيميت صمه
فنه ويلف عليه وعلى براعته ككفاح ، فتقدموا اليه **جـ**
منه أن يتخذ له تلاميذ يعلمهم فأبى فألحوا فلم يلب ، **كـ**
إلى الحاكم فأمره أن يفعل فلم يطمع جنبه ، **لـ**
أياماً ، فتشاور محبوبه وإخوانه في الأمر فقال أحدهم « **أنا أحل**
لكم هذا المشكل ، ودعا اليه واحداً من أتباعه وقال له إنا
سنجئك مع هذا الصانع في حجة واحدة فكن معه **الرفيق**
الخالف ، فإذا ضحك فاعبس أنت ، وإلا رأيتك يهين فاضحك أنت
وتهقه ، وهكذا في كل شيء . » ففعل الرجل كما أمره فكاد
الصانع يمين وطلب أن يأخذوه إلى الحاكم ، فلما صار عنده قال
له إنه مستعد أن يعلم ألف تلميذ ولا يبق ساعة واحدة مع هذا
الرفيق الخالف في غرفة واحدة

يمثل هذا يجب - في رأيي - أن يعالج الذين يصرون على
الحكم لنفسهم بالعلوم قبل أن يحكم لهم الأيام فما أعرف طريقة
أجدى وأكفل بشفايتهم من طريقة الرفيق الخالف
ابراهيم عبد القادر الملازني

فرصة أوبئة لمدة شهر فقط

كتب بقلم محمد عبد الله عطاء

معصر الاجلالية

ثمنه ١٥ قرشاً ويبيع بمجموع ٣٣٪ أي بـ ١٠ قروش

قصص اجتماعية

ثمنه ١٠ قروش ويبيع بمجموع ٤٠٪ أي بـ ٦ قروش

اسمه خلدوه حياته وتراثه

ثمنه ٨ قروش (مجلداً بالكرتون)

وثنى الثلاثة كتب معاً ٢٠ قرشاً أي بمجموع ٤٠٪

عدا البريد ، وهو قرشان من كل كتاب داخل القطر وأربعة خارج
القطر وللثلاثة كتب ٥ قروش في الداخل وعشرة في الخارج
ويطلب من مجلة (الرسالة) ولجنة التأليف والترجمة بنارح الكرداسي
ومكتبة النهضة بنارح اللدابع وباقي المكاتب المميرة
وظلمات المجلة من المؤلف نليفون ٤٤٦٨٣

هذا لشخصه لا لأدبه ؛ ولو أمكن أن يهتدى إلى وسيلة أخرى
تذيله ما يشتهي وما تعلق به نفسه من الاجلال والاكبار غير
الأدب لما قصر في اتخاذها ، ولكن الأرجح - إذا وجدها
أجدى عليه - أن يتساهل فيها يجب للأدب من الاكبار ، بل
لرأيته يدعى أنه إنما يكتب أو ينظم أحياناً للتسلية لا للنافعة
الأدباء المحترفين . وكل انسان يشتهي المجد أو النجيد من الطريق
الذي يراه أوفق له ويرى نفسه أقدر على انتهاجه ولا فرق من
هذه الناحية بين الأدب وبين رفع الأثقال والحرب والموسيقى
والسياسة وغير ذلك ، فأنها جميعاً وسائل يستعين بها الانسان على
ما يريد من الفوز بالتمجيد التي تصبو إليه نفسه .

وقد وجدت وأنا أقتب وأحفر حجارة كثيرة فتفتت من
صخرة الخلود الضخمة زحزحتها وأخرجتها ورمتها مثل للنبوغ
والعبقرية وما أشبه ذلك فألقيتها جميعاً ، فشعرت بالراحة وأحسنت
أن ما كان يهد متنفسات روحى قد زال والحمد لله على التوفيق ؛
ورأيتني قد رجعت إنساناً بعد أن كنت دفترًا أو كتاباً كالكتب
التي هتدى ، وكل ما كان ينقصني هو أن أجد من يظفني
أو يجلدني ليتسنى أن أوضع على رف كبقية الكتب وعلى ظهري
كما على ظهورها « كشكول الملازني » . والواقع أنني لم أكن
إلا كشكولاً فيه خليط مضطرب غير متنق من الآراء المستمدة
أو المولدة من هنا وهناك فصرت بعد التنقية الدقيقة التي أجريتها
في نفسي إنساناً يشمر بالحياة التي وهبها ويلتذها وينعم بها ويحرص
عليها كما يبنى أن يفعل ويوفر لها الأسباب التي تعين على زيادة
الامتاع المستفاد منها .

وكنت كالذي وقف وفي يديه ما يشبه المنظار فإذا رفته إلى
مينيه لم ير إلا الصورة المطبوعة أو النقوشة على زجاجة وهو
يحسب أنه يكبر له الأشياء ويحسم له المناظر . أما بعد التنقية فقد
رمت هذا الذي كنت أحسبه منظاراً مكبراً ونظرت بعيني
لا بعيون الغير فبنت لي الدنيا بما فيها من جمال وقبح ومن خير
وشر ومن عرف ونكر ، وأنا الآن أخوض الباب وأغالب
التيار وأصارع الوجود ، وأطفو قارة وأرسل أخرى ، ولا أعدم
ما أتمنى به فأججو وأستريح وأستجم إذا أدركني التعب لا كما
كنت - واقفاً على الساحل أصف ما لم أجرب وأحدث عمالم
أختبر تقليداً لأحاسيس غيري ومجازاة لنظراته وأنا لا أدري أنني
لست سوى مقلد وإن كنت أزعمني مبتكراً

نظرية النبوة عند الفارابي

للدكتور ابراهيم يومي مدكور

مدرس الفلسفة بكلية الآداب

— ٣ —

أسلفنا القول عن إحدى الشخصيتين اللتين أثارنا مشكاة النبوة أثناء القرن الثالث والرابع للهجرة في شكل حاد ، ونفى بها ابن الراوندى . واليوم نريد أن نتحدث عن الشخصية الأخرى التي ليست أقل من الأولى خطراً في هذا المضمار والتي ربما كانت أعرف لدى جمهور القراء : وهي شخصية أبي بكر محمد بن زكريا الرازى الذى ولد سنة ٢٥٠ هجرية بالرى حيث تعلم الرياضيات والفلك والأدب والكيمياء . ويظهر أنه لم يتقدم للدراسات الطبية إلا بعد أن بلغ سنًا خاصة ، ولكنه لم يلبث أن برز فيها على جميع معاصريه وأحرز شهرة كبيرة . فصار ينتقل من بلاط إلى بلاط ، ومن مدينة إلى مدينة ، يشرف على مستشفياتها ويأخذ بيد الملاج والطب فيها . وكان في كل هذا يحن إلى الرى ويود إليها من حين لآخر إلى أن توفى بها في العقد الثانى من القرن الرابع^(١) . وليس هناك شك في أن الرازى هو أكبر طبيب في الاسلام ، بل وفي القرون الوسطى على الامتداد . فقد أحاط بكل النظريات الطبية القديمة وأدخل عليها عناصر جديدة هدته إليها تجاربه الكثيرة ، ومنح الكيمياء كذلك قسطاً كبيراً من عنايته ، ودرسها دراسة واقعية تجريبية قضت على كثير من الخرافات والأباطيل التي لصقت بها في ذلك العهد . ولم يكن الرازى طبيباً وكيميائياً فحسب ، بل اتجه نحو الفلسفة وكتب فيها عدة أبحاث . ولقد كان حريصاً كل الحرص على أن يلتقى بالفيلسوف ؛ ولذلك لما أحسن أن بعض معاصريه ينكرون عليه هذا اللقب سارع إلى الرد عليهم ، وبين في رسالة خاصة سميات الفيلسوف العملية والعملية محاولاً أن يطبقها على نفسه^(٢) . وهو

في طبه وفلسفته واثق من نفسه كل الوثوق وإلى درجة لا تكاد نجد لها لدى أى شخص من مفكرى الاسلام . فهو ينتقد جالينوس في بعض آرائه ، ولا يتردد في أن يرفض فريقاً من النظريات الأرسطية ، ويضع نفسه في مصف أبقراط وسقراط من الأطباء والفلاسفة السابقين^(٣) . وفوق هذا فهو لا يسلم بتلك الجملة المشهورة : « ماترك الأول للآخر شيئاً » ويمتد على العكس منها أن السابقين تركوا لللاحقين أشياء كثيرة . وقد استدرك هو نفسه على القدامى جزءاً من تفهيم وأصلح بعض أخطائهم . ولا نظنه ينكر علينا إذا حاولنا اليوم أن نثبت ما في آرائه من ضف أو خطأ ، وما أشبهه في هذا بيبكون بين الطيبين والفلاسفة المحدثين . وليس بغريب أن يقف هذا الموقف أشخاص ينادون بالتجربة ويؤمنون بنظرية التقدم العلمى المستمر . فالرازى إذن مجدد وذو آراء مستقلة يجدر بنا أن نعرفها بصرف النظر عن خطئها أو صوابها ، شدوذها أو اعتدالها

لم تسبق لنا الأيام ، وبالأسف ، كثيراً من مؤلفات الرازى الطبية والكيميائية والفلسفية ، إلا أننا ربما كنا أعرف بطبه وكيميائه منا بفلسفته . والسبب في ذلك أن الباحثين من المحدثين عنوا بالرازى الطبيب والكيميائى أكثر من عنايتهم بالرازى الفيلسوف . ونحن لا ننكر أن جانبه العلمى أوضح وأقوى من جانبه الفلسفى ، وأن ما وصل إلينا من كتبه الطبية والكيميائية يزيد نمبياً على خلفاته الفلسفية . بيد أن في فلسفته جرأة وغبابة تدفع الباحث إلى دراستها وتفهمها . وإذا كانت شدوذها وخروجها على المألوف هما من دواعى الاعراض عنها والتنفير منها فأنهما في الوقت نفسه من وسائل الترغيب فيها والتشويق إليها . ونعتقد أننا نستطيع الآن أن نكون عنها فكرة كاملة على ضوء ما نقله أبو حاتم الرازى والبيرونى والكرمانى ونصيرى خسرو ، وبعض الرسائل القليلة التي وصلت إلينا والتي كتبها الرازى نفسه لأن كان الرازى قد اشتغل بالفلسفة فانه يفتقر عن فلاسفة الاسلام المروفين في نواح كثيرة . فهو يهاجم أولاً أستاذهم وزعيمهم أرسطو ويخرج على كثير من نظرياته الطبيعية واليتافيزيقية^(٤) .

(١) البيرونى ، رسالة في فهرست كتب محمد بن زكرياء ، ص ١٣ .

أبو حاتم الرازى ؛ أعلام النبوة (in orientalis, 1936) ص ٤٢ .

(٢) المصدر نفسه ، ص ٢٣٦ من المخطوطة

(١) لا يعرف بالذقة تاريخ وفاته ، فمن قائل إنه سنة ٣١١ وآخر سنة ٣٢٠ ؛ ועל أرجح الروايات ما ذهب إليه البيرونى من أنه في الخامس من شعبان سنة ٣١٣

(٢) الرازى ، السيرة الفلسفية ، نشره الميوكوراس في Orientalis

طائفة أن ينقض بعضها في كتابه الآنف الذكر . وما يؤسف له أن مخطوطة أعلام النبوة الوحيدة ، التي وصلت إلينا ، بدون مقدمة ؛ وينبغي على الظن أن هذه المقدمة المفقودة كانت تشتمل على غرض الكتاب والدافع إلى تأليفه^(١) . فكتاب أعلام النبوة يقفنا على الاعتراضات الرئيسية التي وجهها الرازي إلى النبوة وأثرها الاجتماعي ؛ وعليه نعتمد هنا أولاً وبالذات

وهذه الاعتراضات في مجملها تقرب بعض الشيء من الاعتراضات التي أثارها ابن الراوندي من قبل . وكأن الرجلين يرددان نعمة واحدة ويصدران عن أصل معين ، أو كأن تعاليم هندية وآراء مانوية اختفت وراء حملتها . ونحن نعلم من جهة أخرى أن الرازي يقول بالتناسخ الذي عرفت به السُّننية من الهنود ، ويتشيع للمانوية الذين كانوا يدسون في غير ملل للإسلام ومبادئه ؛ ولا يبعد أن يكون قد وقف على نقد الاغريق للديانات على اختلافها . وسواء أكان الرازي متأثراً بموامل أجنبية أم مبرأً عن آرائه الشخصية فإنه يصرح بأن الأنبياء لا حق لهم في أن يدَّعوا لأنفسهم ميزة خاصة ، عقلية كانت أو روحية ، قال الناس كلهم سواسية ، وعند الله وحكمته تقضى بالامتياز واحد على الآخر . أما المعجزات النبوية فهي ضرب من الأقاصيص الدينية أو اللباقة والمهارة التي يراد بها التبرير والتضليل . والتعاليم الدينية متناقضة يهدم بعضها بعضاً ولا تتفق مع المبدأ القائل إن هناك حقيقة ثابتة ؛ ذلك لأن كل نبي يلقي رسالة سابقة ويتنادى بأن ما جاء به هو الحق ولا حق سواه ؛ والناس في حيرة في أمر الأمام والسأموم والتابع والتبوع . والأديان في مجملها هي أصل الحروب التي وقعت فيها الانسانية من قديم ، وعدو الفلسفة والعلم . وربما كانت مؤلفات القديس أمثال أبقراط وأقليدس وأفلاطون وأرسطو أُنفع من الكتب المقدسة^(٢) . يقول الرازي : «الأولى بحكمة الحكيم ورحمة الرحيم أن يلهم عباده أجمعين معرفة مناقهم ومضارهم في عاجلهم وآجلهم ولا يُفضل بعضهم على بعض ، فلا يكون بينهم تنازع ولا اختلاف فيهلكوا . وذلك أحوط لهم من أن يجعل بعضهم أئمة

ويبالغ ثانياً على العكس منهم في التعلق بأهداب الآراء الزردكية والمانوية والمعتقدات الهندية^(٣) . وينكر أخيراً كل الإنكار محاولتهم التوفيق بين الفلسفة والدين . ويرى أن الفلسفة هي السبيل الوحيد لإصلاح الفرد والمجتمع ، وأن الأديان مدعاة التنافس والتطاحن والحروب التالية . وقد كتب كتابين عدما البيروني بين الكفرات ، وهما : مخاريق الأنبياء أو حيل التنبيين ، ونقض الأديان أوفى النبوات^(٤) . وقد صادف الكتاب الأول نجاحاً لدى بعض الطوائف التي انتشرت فيها الزندقة والألحاد وخاصة لدى القرامطة^(٥) . ويذهب الأستاذ ماسنيون إلى أن أثره تعدى إلى الغرب وكان منبع تلك الاعتراضات التي وجهها عقليو أوروبا إلى الدين والنبوة في عهد فردريك الثاني^(٦) . وحتى اليوم لم يقف له على أثر بين المطبوعات والمخطوطات العربية . وأما الكتاب الثاني فقد وصلنا منه فقرات عن طريق غير مباشر في كتاب أعلام النبوة لأبي حاتم الرازي المتوفى سنة ٣٣٠ هجرية . وأبو حاتم هذا من أكبر دعاة الاسماعيليين الذين أبلوا بلاء حسناً في طبرستان وأذربيجان في أوائل القرن الرابع للهجرة . وقد كان معاصراً وموطنياً للرازي الطيب ، ودارت بينهما مناقشات حادة ومتعددة حضرها بعض العلماء والرؤساء السياسيين وقد شاء أبو حاتم أن يدون هذه المناقشات في كتابه أعلام النبوة . حقا إنه لا يصرح في هذا الكتاب باسم الرازي ويكتفي بأن يوجه تقدمه إلى من سماه الملحد ؛ غير أن هناك أدلة قاطعة على أن هذا الملحد ليس شخصاً آخر سوى الرازي . فان حميد الدين الكرمانى المتوفى سنة ٤١٣ هـ وزعيم الدعوة الاسماعيليين في عصر الحاكم بأمر الله يصرح في كتابه الأقوال الذهبية بأن مناقشات في النبوة والناسك الشرعية دارت بين الرازي والشيخ أبي حاتم بجزيرة الري أيام سمردادج وفي حضرته^(٧) . والكرمانى حجة في هذا الباب فإنه أعرف ما يكون بأخبار الاسماعيليين زملائه ومواقف الرازي وآرائه التي أخذ على

(١) البيروني ، رسالة ، ص ٣ - ٤

(٢) للصدر نفسه ، ص ٢٠

(٣) البنادي ، الفرق بين الفرق ، ص ٢٤١

(٤) Masignou, R. H. R., 1920. - cf. Encyc. de l'Islam

(٥) الكرمانى ، الأقوال الذهبية ، ص ٤ من مخطوطة في مجموعة المحدثين

(١) هذه المخطوطة من مجموعة المحدثين أيضاً ، وقد بدأ المسوكراس الذي وقتنا عليها منذ زمن بنصر أجزاء منها في Orientallo ، وترجو أن يتابع نشره كي تتجلى هذه النواصير الغامضة

(٢) P. Kraus et Pines, Encyc. de l'Islam, Fasc. 54, . 1136. (٢)

إلا أن الاسماعيلية بوجه خاص قد بذلوا في هذا المضمار حمة عالية ومجهوداً صادقاً؛ ومعظم الردود على منكرى النبوة إنما وصلتنا عن طريقهم. وليس هذا بغير، فإن الاسماعيلية في تأليفها الدينية ومبادئها السياسية تقوم على النبوة وتتمتع عليها

في هذا الجو المملوء بالحوار والمناقشة في موضوع النبوة الخطير نشأ الفارابي، وكان لا بد له أن يقاسم في هذه الحركة بنصيب. لاسيما وهو معاصر لابن الراوندي والرازي معا؛ فقد ولد سنة ٢٥٩ هجرية وتوفي سنة ٣٣٩. ويروي المؤرخون أنه كتب ردين، أحدهما على ابن الراوندي والآخر على الرازي؛ ونأسف جداً للأسف لأن هذين الردين لم يصلنا (١). وقد نستطيع أن نتكهن بموضوعهما على ضوء الملاحظات السابقة. فإنه لا يتوقع أن يرد الفارابي النطقى الفيلسوف على ابن الراوندي إلا في شيء يتصل بالنطق والجدل اللذين أدخل الأخير بقواعدهما، أوفى مبدأ من صايدى الفلسفة والآلهيات التي خرج عليها (٢)

ولا بد أن يكون الفارابي، وهو الأرسطى المخلص والمعنى بالسياسة والاجتماع، قد أخذ على الرازي كذلك أشياء كثيرة، في مقدمتها التهجيم على أرسطو وإنكار مهمة الرسول السياسية والاجتماعية. على أن الفارابي لم يكتف بهذا الموقف السلبى وهذا الدفاع الذى إن ردَّ عن النبوة بعض خصومها الحاضرين فهو لا يمنحها أسلحة تستعين بها على هجمات المستقبل. وعلى هذا أجهد نفسه في أن يقيم النبوة على دعائم عقلية ويفسرها تفسيراً علمياً، وبذا استطاع أن يبطل كلمة أنصار العقل الموهومين، ويدحض دعوى المتفلسفين الذين يزعمون أن الدين لا يمكنه التآخي مع الفلسفة، ولا القرب منها. ومن غريب المصادفات أن هذه الدعائم الجديدة ترجع إلى أصل أرسطى؛ فكان الفارابي قد تمكن في نظرية النبوة أن يصبو إلى هدفين ويحظى بناتيتين، فأسس الأديان تأسيساً عقلياً فلسفياً وأبان للناس أن أرسطو الذى تهجم عليه الرازي وأنكره آخرون جذير بحظ كبير من الاجلال والتقدير

ابراهيم بيرى مكره

(تجمع)

(١) ابن أبي أصيبعة، عيون، ١١، ١٣٩. — القفطى، تاريخ،

٢٧٩، ٢٨٠

(٢) ينبنى أن نلاحظ أن ابن أصيبعة بصرح بأن الفارابي كتب كتاباً في الرد على ابن الراوندي في آداب الجدل، واقفطى يسد هذا كتابين: أحدهما في آداب الجدل والآخر في الرد على ابن الراوندي

لبعض فتصدق كل فرقة أمامها وتكذب غيره، ويضرب بعضهم بالسيف ويمّ البلاء ويهلكوا بالتعاضد والمجادبات، وقد هلك بذلك كثير من الناس كما نرى (١)»

نظننا في غنى عن أن نشير الى أن أقوال الرازي هذه تمثل أعنف حملة وجهت الى الدين والنبوة طوال القرون الوسطى. بيد أن الشيخ أباحتم استطاع أن يقابل هذه الحملة وجهماً لوجه ويخذلها، وأن يهدم هذه الفتنة من أساسها. وفي كتابه أعلام النبوة صفحات نفيس الحاماً والمجازاً، ومناقشات تسد على الكابرين والمماندين سبل التخلّص والفرار. وحيداً لو نشر هذا الكتاب في مجلته فضم آية الى آيات الاسماعيلية الكثيرة وأثرأ الى آثارهم المليمة النفيسة. وأبو حاتم ممن أحسنوا الجدل والنقاشه والأخذ والرد. وكيف لا وهو داع مهمته أن ينتصر لدعوته، ويرد عنها شبه الخصوم والمعارضين؟ فهو لا يرد على الرازي بقضايا مسلمة وأدلة مشهورة، وإنما يحمله على أن يرفض نفسه بنفسه، ويبين له أن أقواله وآراءه متهافنة ومتناقضة (٢) وهو فوق هذا لا يتكلم باسم الاسماعيلية وحدهم، بل باسم الاسلام والعقل والانسانية جماء. ذلك لأن مشكلة النبوة لا تتصل بفرقة دون فرقة، ولا تنفى طائفة منفردة من طوائف الاسلام. وقارىء كتاب أعلام النبوة لا يشعر مطلقاً أنه يحمل شارة خاصة على عكس كتب الفرق المختلفة. وهنا نقطة نحب أن نلفت النظر اليها، وهى أن حملة الرازي وابن الراوندي من قبله على الأديان والنبوات أثارَت الأوساط الاسلامية على اختلافها، وحفزتها الى الدفاع عن معتقداتها. فأبو على الجبائي (٣) الكبير (التوفى سنة ٣٠٣ هـ) وابنه أبو هاشم (٤) (التوفى سنة ٣٢٤ هـ). المعتزليان، وأبو الحسن الأشعري (٥) (التوفى سنة ٣٢٤ هـ). زعيم أهل السنة وأوامن واجهم أن يردوا على ابن الراوندي؛ ومحمد بن الهيثم (٦) الفلكى والرياضى (التوفى سنة ٤٣٠ هـ) أخذ على عاتقه أن يتقضى رأى الرازي في الآلهيات والنبوات.

(١) أبو حاتم، أعلام النبوة (in Orientalio) ص ٢٨

(٢) المصدر نفسه، ص ٤٢

(٣) ابن الجوزى، فرق الشيعة، ص XX

(٤) M. Horten, Die philos. Sys., p: 364.

(٥) Spitta, Zur Gesch. Abu, l. Hasan al - as'ari, p. 63.

(٦) Kraus, Riviatu, 1934, p. 363.

ولكن هزيمة الثوار أمام مدريد قد تكون بالعكس موقمة
الفصل في هذه الحرب البربرية الخزبة ؛ ذلك أن قوى الثوار
ومواردهم محدودة ، وقد دفعوا إلى الماركس الأخيرة بكل قواهم
ومواردهم الاحتياطية . فاذا هزموا أمام العاصمة بعد أن لاح لهم
أمل الظفر ، تفككت قواهم وخبث روحهم المنوية ، وربما
اضطروا إلى الانسحاب عن جزء كبير من الأقاليم التي يمتثلونها ؛
وعندئذ تتطور مصائر الحرب في صالح الجمهورية

ولقد طالجنا موضوع الحرب الأهلية الإسبانية منذ نشوبها
في أواخر يولييه الماضي ، وقلنا يومئذ والحوادث في بدايتها إن
هذه الحرب الأهلية الداخلية ليست إلا طورا من أطوار الصراع
الأوربي العام بين الديمقراطية والفاشية ، أو ببساطة أخرى بين
النظم الحرة والظلم المسمى ؛ وقد أبدت الحوادث رأينا
وما زالت كل يوم تكشف لنا عن هذه الحقيقة بأدلة مادية لا شك
فيها ؛ وإذا كان مما يدعو إلى الأسف أن حكومة مدريد الشعبية
قد اضطرت إزاء الظروف القاهرة أن تتمدد في نضالها على بعض
العناصر غير المرغوب فيها من شيوعية وفوضوية ؛ فليس معنى
ذلك أنها حكومة شيوعية كما تصورها لنا الدعاية الفاشية ، بل
هي في الواقع حكومة جمهورية شعبية من ورأها العمال والفلاحون
والطبقات الوسطى أو ببساطة أخرى من ورأها الشعب الإسباني .
أما الثورة التي يرفع لواءها الجنرال فرانكو وزملاؤه من القواد
والضباط الخوارج فهي ثورة النظم الطاغية التي حطمتها
الجمهورية في سنة ١٩٣١ ، ومن ورأها اللوكية الذاهبة والكنيسة
وأجبارها وكبار الملاك وأصحاب الأموال ، والقواد والضباط
الخوارج ، وهي العناصر التي كانت تتمتع بالنفوذ والسلطان في
ظل الملكية الذاهبة ، وترهق الشعب الإسباني بطغيانها
وامتيازاتها وجشعها ؛ فلما ظفر الشعب الإسباني بالقضاء على
اللوكية في سنة ١٩٣١ لبث أنصارها من الأجبار والملاك
يتربعون الفرص للانتفاض على النظام الذي قضى على نفوذهم ؛
وقامت الوزارة الجمهورية الأولى التي يرأسها السنيور أزانزا يعض
الإصلاحات السياسية والاجتماعية كترع ملكية بعض الضياع
الكبيرة وتوزيعها على الفلاحين ، وفصل جماعة من الضباط

الحرب الأهلية الإسبانية صراع بين الطغيان والحرية

نظر الفاشية على العلم الأوربي

بقلم باحث دبلوماسي كبير

انتهت المسألة الإسبانية إلى موقف شديد الحرج ، فنذ
أسابيع تطوق القوات النائرة مدريد ، وتشدد عليها الحصار
والضغط ، وتصل الدافعين عنها والمالين من أهلها نارا أحمد
الأرواح بلا رافة ؛ ومنذ أسابيع تضطرب الجمهورية الإسبانية
في يد القدر ، وتبذل جهود المستميت للدفاع عن حياتها وكيانها ؛
وقد لاح مدى لحظة حينما زحف الجيش النائر على مدريد ،
وطوقها من معظم النواحي أن مدريد مستسقط توأ ، وأن
الجمهورية الإسبانية قد تلتف أنفاسها الأخيرة في أيام قلائل ؛
ولكن الجيش النائر لقي مقاومة شديدة لم يكن يتوقعها ؛ وتدل
الأنباء الأخيرة التي وردت ونحن نكتب هذه السطور أن
القوى الجمهورية التي تدافع عن مدريد قد عادت إلى الهجوم ،
واستردت بعض المواقع التي تشرف على العاصمة ، وأن الأمل
قد يتجدد بانقاذ مدريد وإتخاذ الحكومة الجمهورية ؛ بيد أن مصائر
الحرب قد تتغير فجأة ، وقد تسقط مدريد في يد الثوار قبل أن
تطلع (الرسالة) على القارى بهذا القتال

على أنه يجب أن نلاحظ أولاً أن سقوط مدريد لا يعني ختام
الحرب الأهلية الإسبانية ؛ ولا يعتبر نصراً حاسماً للثورة العسكرية ؛
ذلك أن سقوط العاصمة قد قدر منذ بعيد ويحتمل الحكومة
الجمهورية كل ما يترتب عليه من الاحتمالات ؛ ولن يترتب عليه
من الوجهة المادية سوى كسب الثوار لمدينة جديدة ، وإن كان
يُعتبر من الوجهة المنوية فوزاً له قيمته ؛ وما زالت الجمهورية
مسيطرة على شرق إسبانيا كله من قطلونية حتى مالقة ، وكذلك
على قسم كبير من الأقاليم الوسطى والشالية ؛ فاذا سقطت مدريد ؛
قامت الحكومة الجمهورية في برشلونة أو في قاعدة أخرى ،
واستمر النضال مضطرباً بين الفريقين

الساعة الأولى على المعاونة الأجنبية ، ولم يك ثمة شك في المصدر أو المصادر التي قدمت هذه المعاونة ؛ فقد رأت الفاشستية الايطالية وهي عماد النظم العسكرية الطاغية في أوربا الجنوبية لأسباب سياسية وعسكرية أن تشد أزر الجنرال فرانكو ، وأن تعاونه بكل الوسائل ؛ ورأت ألمانيا النازية من جانبها أن تتشارك في هذه المعاونة لأسباب وبواعث مشابهة ، ذلك أن قيام حكومة عسكرية رجمية في مدريد تقوم على وسائل الطغيان والعنف التي تقوم عليها الفاشستية الايطالية والنازية الألمانية ، مما يقوى هذه النظم من الوجهة المنوية ، وبما يضمف جهة الديمقراطية الأوربية التي تقف في وجه الفاشستية والنازية ؛ وحصن الديمقراطية الأوربية انكترا خصيمة إيطاليا منذ الحرب الحبشية ، وفرنسا خصيمة ألمانيا التاريخية ؛ وإيطاليا ترى في قيام حكومة فاشستية في أسبانيا تقع تحت نفوذها وتأثيرها وسيلة لتقوية نفوذها في غرب البحر الأبيض وتهديد مراكز إنكلترا في هذه المياه ؛ ولذلك لم تدخر إيطاليا وألمانيا وسماً في إمداد الثورة الأسبانية بالسلاح والذخائر والرجال ؛ ولم يبق سراً أن أسطول الثوار الجوي كله يتكون من طائرات إيطالية وألمانية ، وأن ضباطه جميعاً من الايطاليين والألمانيين ؛ وأن إيطاليا قد اتخذت من جزيرة ميورقة مركزاً لامداد الثورة الأسبانية وتموينها ، وأن الامدادات الألمانية تصل إلى الثوار من الشمال ، ومن الغرب بواسطة البرتغال التي تعمل أيضاً في معاونة الثورة وإمدادها تحقيقاً لأطباع ومصالح خاصة ؛ وقد ترددت فوق ذلك إشاعة قوية بأن هنالك اتفاقاً سرياً بين الثوار وبين إيطاليا وألمانيا والبرتغال ، يقضى بأن تأخذ إيطاليا جزر البليار ثمناً لهماونها ، وتأخذ ألمانيا جزر الكناري ، وتأخذ البرتغال بعض الأراضي المجاورة لحدودها الشرقية ؛ وهو اتفاق لا يعد صدوره من زعماء عسكريين يعملون بمال الأجنبي وسلاحه لسحق الحريات الشعبية في بلادهم وإراقة دماء مواطنيهم على هذا النحو الذريع الذي تطالمنابه الأبناء كل يوم ؛ وهذا الاحتمال مما يثير اليوم في فرنسا وانكلترا أشد الجزع ، لأن جزائر البليار على مقربة من المياه الفرنسية وهي واقعة في طريق الجزائر ، ولأن حلول إيطاليا بها يعرض سيادة انكلترا في غرب البحر الأبيض

الذين يشك في ولائهم ، والحد من سلطات الكنيسة وأخبارها ، فزادت هذه الاجراءات في غضب العناصر الرجمية ؛ وفرت رؤوس الأموال الكبيرة الى الخارج ، وزادت المطلة والبأساء وأخذت الجمهورية الجديدة تتخبط في غمار من الصماب السياسية والاقتصادية ؛ وجاءت بعد وزارة أزاناً في أواخر سنة ١٩٣٣ وزارة محافظة فألفت هذه الاصلاحات ، ولكنها فشلت في معالجة الأزمة الاقتصادية ؛ وأسفرت هذه الأزمة غير بعيد عن قيام بعض الحركات الثورية الخطيرة ، ولا سيما في منطقة الاستورياس وفي قطلونية حيث يشتد الاحتشاد الصناعي ؛ وعملت العناصر الرجمية على إذكاء الثورة ، ولكنها أخفقت وسحقت في سيل من الدماء ؛ وقامت وزارة اشتراكية جديدة برئاسة السنيور أزاناً في فبراير الماضي ، وعاد الفلاحون إلى المطالبة بنصيبهم من الأرض ، واستولوا على كثير من الضياع واضطرت الحكومة أمام الضغط العام أن تقر هذه الحركة ، واشتدت في محاسبة الكنيسة وزرع أملاكها وفي مطاردة أخبارها وتجريدهم من كل حول ونفوذ ؛ ولكنها لم تفعل شيئاً لاصلاح الجيش وتطهيره من العناصر الناقمة ، مع أن الجيش كان مصدر الخطر على الجمهورية ، ولو فعلت لتغير سيرالحوادث ؛ ورأت العناصر الرجمية أن تلتف حول العناصر الناقمة في الجيش من قادة وضباط ، وأن يتحد الجميع على مقاومة هذه الحركة الخطيرة التي ستنتهي بالقضاء عليهم وعلى أملاكهم وامتيازاتهم ، وكانوا يضمون آمالم في الجيش والحرس المدني ، ويعولون على إسقاط الجمهورية بثورة عسكرية محلية ، لأن الشعب لا يحبهم ولا يمكن أن يمضى اليهم ؛ ولكن الحكومة الجمهورية كانت على شيء من التحوط والحذر ، فاضطروا أن يولوا شطرم إلى مرا كس حيث تكثر العناصر الناقمة في الجيش ، وحيث يستطيعون الاعتماد على الجند المغاربة ، وعلى المعاونة الخارجية

هكذا اجتمعت أسباب الثورة الاسبانية التي انفجرت في ١٧ يولييه الماضي ، وتولى قيادتها الجنرال فرانكو حاكم جزر الكناري ، وأحد زعماء الجيش الناقين ؛ على أن هذه الثورة لم تنشأ مستقلة ، ولم تكن داخلية محضة ، فقد كانت تتمند منذ

أسبانيا ضد التدخل الفاشستي ، وأن تعاون حكومة مدريد
ما استطاعت لأن في فوزها فوزاً للجبهة الديموقراطية التي اندمجت
فيها روسيا

فالمركة التي تضطرم الآن في أسبانيا هي معركة مبادئ تذكها
المصالح والمطامع السياسية والمسكرية ؛ وهي مظهر على لتلك المعركة
العامة التي تضطرم في أوروبا بين الجبهتين الحصيمتين ؛ ومن الخطر
على سلام أوروبا وعلى حريات الأمم الضعيفة أن تنتصر هذه الثورة
الفاشستية ؛ وربما كان انتصارها نذير حرب أوربية إذا لم تنجح
أوروبا في حصر هذه الشعلة المضطربة داخل أسبانيا ؛ بيد أن
المعركة ستستمر حيناً آخر ، وقد تتغير مصائر الحرب بين آونة
وأخرى ، فتحرز الجمهورية الأسبانية نصرها الحاسم ، وتتحطم
مشاريع الدول الفاشستية ، وينجو السلام الأوربي مما يهدده
من الأخطار (٠٠٠)

ومواصلاتها الامبراطورية من طريق جبل طارق إلى أشد الأخطار
على أن تدخل الدول الفاشستية في الحوادث الأسبانية على
هذا النحو كان له رد فعل مماثل ؛ فقد رأت روسيا السوفيتية من
جانها أن تقاوم نفوذ الفاشستية في أسبانيا بمعاونة الحكومة
الجمهورية ، وقد قاومت النتل بإرسال السلاح والذخائر والطائرات
إلى حكومة مدريد ، وقد ظهر أثر هذه المعاونة أخيراً بثبات
الجنود الجمهوريين وانتقالهم إلى الهجوم في كثير من المواقع حول
مدريد ؛ ولهذا التدخل التناؤ في الحوادث الأسبانية قصة دولية
مضحكة ، فقد اقترحت فرنسا في بدء نشوب الحرب الأهلية
الأسبانية على الدول أن تتبع إزاءها سياسة الحياد المطلق ،
ووافقت على هذا الرأي انكلترا وألمانيا وإيطاليا وروسيا والبرتغال ،
وأنشئت لجنة عدم التدخل لتراقب تنفيذ هذه السياسة المشتركة
ولكن الدول الفاشستية كانت تعبت منذ الساعة الأولى بمبدأ
الحياد ، وكانت روسيا تقابلها بالنتل ، وقد اشتركت فرنسا
أيضاً في معاونة حكومة مدريد ولكن بشكل مستر ؛ فلما
ظهر أن الدولة الفاشستية تتأدى في معاونة الثورة ، رفعت روسيا
القناع أيضاً وأندرت أنها تستأنف كل حريتها في العمل إذا لم
تقم الدول الأخرى ، أعنى ألمانيا وإيطاليا ، بالكف عن مساعدة
الثوار ؛ والآن تبدو مساعدة روسيا الحكومة مدريد بشكل واضح
وتتقاطر السفن الروسية من البحر الأسود إلى مياه برشلونة
وبلنسية واليقت مشحونة بالذخائر والمؤن ، وقد يتطور الموقف
إلى أشد من ذلك ، وقد بفضى هذا التدخل الأزواج غير بعيد إلى
مصادمات وحوادث لا تؤمن عواقبها على السلام الأوربي

لقد غدت الفاشستية مصدر الخطر على سلام أوروبا ، وكانت
البلشفية قبل عامين مصدر هذا الخطر العام ، ولكن روسيا
السوفيتية رأت في النهاية أنها لا تستطيع أن تبقى في عزلة
الخطرة خصوصاً بعد أن استعادت ألمانيا جيشها وتسليحاتها في
ظل الفاشستية المتلرية ، فانضمت إلى جبهة الدول الغربية ،
وعقدت مع فرنسا البثاق الشهير الذي اتخذته ألمانيا ذريعة لنقض
جميع تعهداتها المسكرية في معاهدة الصلح ؛ وقد حل الخطر
الفاشستي الآن في تهديد سلام أوروبا محل الخطر البلشفي ؛ وقوام
هذا الخطر مطامع ألمانيا وإيطاليا المسكرية والاستعمارية ؛ وقد
رأت روسيا أن قيام دولة فاشستية جديدة في أسبانيا مما يقوى
جبهة الدول الفاشستية ضدها ، فرأت أن تخوض المعركة في

لجنة التأليف والترجمة والنشر

صحيفة الإسلام

الجزء الثالث

للأستاذ

إبراهيم

يبعث في عقائد الفرق الدينية في العصر المباني
الأول من معتزلة وشيعة ومرجئة وخوارج ، كما يبحث
في التاريخ السياسي لكل فرقة وفي أدبها

يقع في نحو ٤٠٠ صفحة من القطع الكبير وثمنه
عشرون قرشاً عدا أجرة البريد . وسيظهر يوم ١٠ نوفمبر

سنة ١٩٣٦

ويطلب من لجنة التأليف ومن الكاتب الشهيرة

من النيل... الى الرافدين

للأستاذ عبد المنعم محمد خلاف

حينما قيل لي في وزارة المعارف : إنك ممن اختيروا للانتدابهم للتدريس في مدارس العراق ، أحسست أن واجبا يتادي بي ويطلب التلبية مهما كانت فجأة النقلة ووعناء السفر ولوعة الفرقة للأهل والوطن... تحقيقاً للثقة المراقية في السمعة المصرية التي رفع الله ذكرها في الشرق العربي الاسلامي ، ووفاء لناشئة العراق ييمض ما لأجدادهم على العقيلة العربية العامة من دين المجد والدين والعلم... وإيقالاً بالجسم في صميم الشرق... وملأً للنفس من روحه الذي أومن بسره وسحره... وتوثيقاً للعلائق بين البلدان العربية التي ما يبرز فجر يوم جديد إلا وفيه أمل مشرق بوحدتها التي يرسم القلم الأعلى حدودها ، وينسج الزمان بنودها ، ويصنع جنودها

وانطلق الجسم من حدود الأرض التي له فيها تاريخ وأطوار... إلى الأرض التي للروح والعقل فيها أشواق وأوطار! فقد عاشا في ميراثها ، وقبسا من هداها للجنان واللسان ، واعترضا بفتوح أقلامها وسيوفها ، فهما منها على غير نُكسر واستدبرت السفينة شاطئ الوطن الذي في ترابه أبي ، وعلى ترابه أمي ، فأحست شعور الانفصال له وقدة على كبدى! وسارت الفلك واحتواها الماء الذي قامت على عبريه بواكير الحضارات ، وذابت في مياه دولات ، فقرأناه كلمة خالدة في التاريخ ، وعبرناه كقطرة في محيط الطبيعة وأقبل الليل ونحن على موج نرى جهاد السفينة فيه ، والتقاء الظلام به ، وإشراق النجوم عليه ، فإذا القلب خافق صريع بسحر هذه الأكوان الثلاثة التي في كل منها محراب لعبادة الجبال الأعلى

وتنفس الصبح على صفحة البحر فإذا لون من بهجة الحياة يشيع في النفس فتود لو أن الفلك والفلك وقفا فلا يريمان ! ولاح حاجب الشمس من صوب فلسطين النائرة ضد البطاش

والدس ، فإذا بالعيون تشخص والخيال يطوف في بطون الوديان وقن الجبال ، فلا يرى إلا آثاراً رابضاً وراء صخرة ، أو طائراً يقذف « بالبَيْض » مصارع ، أو سلوا في قم ذئب ، أو عينا في منقار طير ، أو طراداً عنيفاً بين قوة جبارة تعتمد على حدق للجديد من أساليب الحرب ، وبين مقاومة صلبة فدائية تعتمد على الحق وامداد الايمان ؛ فسالنا الشمس أم الحياة أن تشرق بالأمل على قلوب أبناء عمومتنا ، وأن تنضح مضاجع الشهداء بالشماع المسكوب!

ثم أوفت بنا السفينة الى بيروت وقد مال ميزان النهار الى المغرب ، فلاحت « الحمراء » في سفح لبنان كغداة نائمة في حضن جبار . فوذعنا البحر واستجمعنا قليلاً ، ثم اجتزنا لبنان في طريق كسير الأفي فلم نر منه غير جماله النائم ، وعهدى به منذ ثلاث سنين في نحوه النهار ، أرض الفتنة والمحرم

لبنان والخلد اختراع الله لم يوسم بأجل منهما ملكوته وتزلنا دمشق عرش أمية الفاتحة الماهدة لدولت العرب طريق الحضارة والاستقرار في الوطن الكبير ، فما رأينا منها إلا كما يرى النظر الطائر من مدينة تتناوب لهجة الليل . وما هي إلا بقية من سواد قضيناها في فندق أمية حتى غدونا مصبحين مسرعين الى سيارات الصحراء... وهكذا خرجنا من الفيحاء من غير أن نرى أفرانها ومباهجها لاسترداد حرقتها واستقبال وفدها ، ومن غير أن نمج الى مناسك جهادها وأعلام تاريخها

فلما جاوزنا أرياض المدينة ، وابتدأت صفرة الصحراء تظني على خضرة الزرع ، أخذت أجمع نفسي وأرهدف حمى لأستقبل المجهول الذي طالما تأقت الروح إلى اختراق غيوبه وهتك حجابيه حتى ترى ما فيه من صور الصمت والمول والوحشة ، ونستلهم سماء بعض المغانى التي فتقت السنة آباتنا بهذه الألفاظ البدوية الواعية لما أنتت به الحضارات والترجمة عن خلجات النفس ودقائق الأحاسيس

وهنا ابتدأ شعور مفاجيء لا تاريخ له في قلبي ، فحلق البصر وتفرس في ذلك الرحب ليرى ظلال الأجناد والأحداث التي قلب بها القدر أوضاع الأرض بأيدي محمد وأبي بكر وعمر ، وطفين الموجات العربية في فترات التاريخ ، وولادة الجزيرة ،

لأرى مدخل دار السلام . . . المدينة التي احتضنت نتاج مكة
ويثرب ودمشق وأثينا وروما والمدائن والاسكندرية ، وزاوجت
بين أروانه ، ومزجت ثقافته حتى رأت الدنيا من تفاعلها علما
جديداً غريباً . . . !

المدينة التي اضطلمت بالوصاية على ميراث الدين والعلم في زمن
الجهل قرباً في أيدي بنينا المثلثين لأجناس الناس وأديانهم
وألوانهم ، نجّموا خلاصة ما في الانسانية من تسامح وتلاقح
على المعنى الموحد والرأى المجتمع

المدينة التي كان الحج إليها واجبا على من كان يريد أن يتعلم
من دنيا القرون الوسطى في عظمة ملكها وبطولة قوادها وغفلة
علمائها وبلاغة صناع الكلام بها ونجبة سواصرها بالأنشاد ،
ورنين الكؤوس ، وضحك الحجان ، وعزف القيان . . .

ومهما يكن من عبث الزمان بها وتقلب الأحداث عليها ،
وتبدل المشاهد فيها ، فان أطياف الماضي لا تزال تخايل أمام
العيون التي تعرفت إليها في دنيا الكتب وصحائف الآثار . والذين
يحبون في أنفسهم قدرة على ذكرى الأضواء والألوان
لا يستطيعون أن يمروا على تراب كتراب بغداد ، وقد ضم بين
مادنه أشعة سقطت من أعجاز تاريخهم وعرش دينهم وعلمهم . . .
دون أن يتفرسوا بين طياته ، ونحن نلهمهم الى الالتصاق بذراته ،

ويمد . فان ما رأيناه من حفاوة إخواننا العراقيين حكومة
وشعباً بنا ، وتقديرهم الجليل لجهود المصريين في المعاونة على تنفيذ
سياسة الانشاء والتعمير ، وتقديرهم فيهم حتى لقد أسلموا إليهم
أعز شيء في الدولة وهو نفوس الناشئين ، ووقوفهم على الدقيق
والجليل من شؤون مصر . . . وامتلاء دورهم ونواديهم بأغاني مصر
في الذبائح والحاكي . . . كل أولئك مما يجعل الأمل يوشك أن
يكون يقيناً بأن الشرق العربي قادم على عهد من وحدة المزرع
ومجاورة الحياة في صفوف يجمعها نظام موحد وإن اختلفت
أوضاعها في الميدان العام

وإنه ليسرني الى ما يقارب الفخر . . . أن تكون مهنتي في
مصر والمراق من أسس المهمات بأعداد العقيلة العامة في الناشئين
لهذه الحال الموقرة والتوسيد لها . . . وأنعم بها من رسالة لعلم !
عبد المنعم محمد مندوف (كرت العمارة)

واحتضان المراق والشام ومصر لما تلد ؛ ثم انحسرت هذه
النظرة الأولى وارتدت تستنشد اللسان قول لبيد :

بلينا وما تبلى النجوم الطوالع وتبقى الديار بعدنا والمصانع !

ثم احتدمت الهاجرة ، والتهب الهواء ، والتمع السراب ،
وبرزت الصحراء الحمراء عارية تحت عين الشمس ، ونحن فيها
« كركبهم الجن » في زى ناس « فوق مركب « عيلاً
الآفاق صوتاً وصدى « فتصطف له أرواح الصحراء ترى ، في
عجب ، سحر الحياة الجديدة !

وفي خطفة من خطفات الروح تلفت القلب صوب الجنوب
فرأى المدينتين الفريقتين في أمواج الرمال تتحديان بصمتها
وعزلهما نجمة الدنيا بالشهوات ، وسماها بالآفات ، فحيتهما نجمة
القدوم على أقرب الحدود لها ، وأخذت الطمأنينة والسلام
لتنفسى منهما . . .

وفي مغرب الشمس وافينا « الرطبة » أول محطة عراقية ،
فكان أول صوت رن في آذاننا صوت الحاكي يفضي أغاني من
« دموع الحب » في معنى هناك وقد التف حوله السُّمَّار في
إنصات وطرب . قتلنا هاهي ذى مصر تسبقنا إلى العراق ، فلا
وحشة ولا اغتراب . ثم وجدنا من البشاشة لنا والأنس بنا ما أنما
أنا في صحراء تبعد عن مصر بأربعين ساعة بالوسائل السريعة !

وما غشى الليل وحبك الظلام حتى واصلنا السير فكنا في
الصحراء كسر في ضمير حليم ! وجعلنا نمرح الطرف من خلال
زجاج السيارة وقد غشى النبار فلا ترى غير نجوم وهنأة سامانة
من طول الوقوف على هذا الديموم

وجاءت سكرة النوم فهدمت الأجساد ونام كل « على نفسه »
في مجله ، واستراحت المقل من التصويب والتسميد في الأفق
البعيد ، وهكذا نمنا على دوى الرحى . . . ولم يوقظنا إلا وقوفها في
« الرمادي » في المزرع الأخير . . . فآلمنا بها للتأشير على جوازات
السفر . . . ثم وصل ما انقطع . . . اطراد السير والنوم حتى نرد
بغداد مع الصباح . . .

« هذه هي بغداد أيها الركب ؟ » هكذا قال الصبح
الوليد . . . فسححت جفوني ، وجعلت أتلفت من شمالي ويميني

في الأدب المقارن

أثر الفنون

في الأدبين العربي والانجليزي

للأستاذ فخري أبو السعود

تختلف الفنون في مجالاتها وبعض وسائلها : فلشعر من القدرة على وصف الحركة وتناول الأشياء المتباعدة في الزمان والمكان ما ليس للتصوير ، ولهذا من القدرة على بيان دقائق الموصوف وتحديد ماهيته ما يميز الشعر ؛ ولكن الفنون تتفق جميعاً في غايتها التي هي التعبير عن تأثر الانسان بروائع الحياة وشفقه بها ، وفي كثير من وسائلها التي تتصل بطباع الانسان وميوله : كالتناسب والتماثل والتكرار في الشكل أو في النغمة أو في الروي ، والتقابل والتضاد في كل أولئك

فالننون على تمددها مظاهر شتى لصفة إنسانية واحدة ، هي ترشفُ الشعور وحب الجلال . ولا يخلو المبرز في أحد الفنون من بصيرةٍ بإثرها وإن قل ، وحب لها يملو على حب الفرد العادي . وكثيراً ما جمع الفنان الموهوب بين فنون عديدة يبرع فيها جميعاً ؛ وقد نبئت الموسيقى والشعر والرقص بين الجماعات الأولية من أصل واحد ونمت حتى استقل كل منها . وكان الشعر في بدنه موسيقى مجيء وصيحات غنائية غير ذات معنى ، ثم داخلها المعنى تافهاً في أول أمره ، وما زال يتماظم شأنه حتى احتل المكانة الأولى في الشعر ، وإن لم تفقد الموسيقى أهميتها في رصانة القصيد ، فأى شعر خلا منها قصر عن أوج الكمال مهما سما معناه

وقد مارس العرب والانجليز تلك الفنون الثلاثة : الموسيقى والرقص والشعر ، منذ عهدهم الأولى ، وارتقت موسيقاهم بمخالطة الأمم الأخرى : فأخذ العرب عن الفرس ، والانجليز عن الايطاليين خاصة والفرنسيين ما لم يكونوا يعرفون من أصوات الموسيقى وآلاتها ومصطلحاتها وبأن أثر ذلك في أدبهم ، وأبداع

أمثلة لشعر الغناء والرقص في الانجليزية قصائد ملتون التي نظمها قبل انقاره في حركة المطهرين . وعمن تغنى من شعراء الانجليزية بتأثير الموسيقى والغناء دريدن في قصيدته « مأدبة الاسكندر » ، وكولنز في قصيدته « العواطف »

وبذلك تغنى أيضاً شعراء العربية ، بل بلغ انكبابهم على غشيان مجالس الغناء والرقص حداً بعيداً ، بعد أن انتشر اترف عقب الفتوح ، حتى كاد شعر كثير منهم ، كبشار وأبي نواس ، يتقسم إلى باين رئيسيين : المدخ الذي يُطلب من ورائه المسال الرفير ، والتغنى بمجالس اللهو والطرب التي يُنفق فيها ذلك المال . ومن جيد ما قيل في وصف المغنيات وآلات الموسيقى قول ابن الرومي :

وقيل كأنها أمهات عاطفات على بنينا حوان
كل طفل يدعى بأسماء شتى بين عود ورضهر وكران
أمه دهرها تترجم عنه وهو بادى الغنى عن الترجمان
ذات صوت تهزه كيف شادت مثلما هزت الصبا غصن بان
وقوله في راقصة :

إذا هي قامت في الشفوف أضواءها

صناها فشففت عن سبيكة سابقك

وارتقى بين الأمتين حين تحضرتا فن المارة ، وقامت في بلادها بيوت الملك والعبادة ، والحصون والمنازل ، وتأثر فن المارة في كليهما تأثراً كبيراً بالطراز القوطي ، واسترعت الأدباء تلك الباني الضخمة والحصون المشيدة ، تروع الناظر فخامتها ، ويوجب اللب من مقابلتها كمر السنين ومصاحبها جيلا من الناس بصد جيل ؛ وشغل شعراء العربية خاصة بوصف قصور الملوك ، وما حوت من ضروب الزخرف . ولفتت أذهان شعراء الانجليزية وكشأها القصور والبروج المتخلفة من عصور الاقطاع تلك التي تجيش بذكريات الماضي والتي شهدت مصارعات الأمراء وعمنهم في غياياتها . وكانت لكثير من الأدباء مواقف بالكائنات والكندرايات ، ولا سيما وستمنستر أبي التي تعج رحابها بآثار الماضي

ووصلت يد كل من الأمتين إلى تراث اليونان ، فاختلفت موقفاهما : فأما الانجليز فلم يتركوا شاردة ولا واردة من آثار

الفنون إلى الأدب يطلبون الرضى وينشدون النماذج ، فوجدوا في روايات شكسبير العديدة ، ومناظرها الكثيرة ، وشخصياتها الحية ، وموافقها الحافظة بشتى العواطف ، وفي خرائد ملتون المملوءة بالأوصاف والصور والحالات النفسية ، وفي روايات تينسون وبروننج المنسوجة من أشدات الخرافات البديعة ، منادح لقنهم ومسرى خيالهم . والمتاحف الإنجليزية ملأى بتلك الآثار المنترعة من قصائد الشعراء . كصور ليدى شيلوت ، وأوفيليا ، والحساء القاسية

وكان من شعراء الإنجليزية المدودين من ضربوا بسهم في الفنون الأخرى ، واشتهروا بها اشتهارهم بصناعة القلم : فشكسبير كان ممثلاً كما كان شاعراً ومؤلفاً للمسرح ، ووليم موريس كان مصوراً وشاعراً ، وروزبى ألف جماعة « ما قبل الراقائيليين » التي كانت لها مبادئها في التصوير ، كما كان لها مذهبها في الأدب ؛ وأكثر من هؤلاء من لم تدرِكهم الشهرة في غير الأدب من الفنون ، وإن كانوا شديدي الولع بها ، شديدي الشغف بممارستها والتشقق فيها

وهكذا أصبح من غير النادري الإنجليزية أن ترى الأسطورة أو القصة التاريخية ، كوقائع يوليسيز ومخاطرات فرسان المساندة المستديرة . وقد تناولها الشاعر والممثل والصور والنحات كل من ناحيته مستقلاً بنظرة ، أو معتمداً على الآخرين ، مستلهماً بحاسنها ومغازيها ، مبرزاً من صورها وأفكارها ما يلائم نفسه ويجرى في مجال صنفته ، ناثقاً فيها من خلاصة تفكيره وعصارة شعوره وأجهاات عصره ما يزيدها جدة وروعة

هذا التواصل والتجاوب والتعاون المستمر بين الفنون زاد الأدب الإنجليزي خصباً على خصب أفسح أمامه أغراض القول ، وزاد رجاله بصراً بمقائيق الفن وغاياته ووسائله ، واعتقاداً بوحدة الفنون جميعاً وتلاقحها في الوسائل والغايات ؛ فحرصوا في نثرهم وتظلمهم على صدق النظرة وصحة الشعور ونشدان الجمال ، واستعاروا وسائل الموسيقى والصور والممثل والنحات ، قاهتموا بالأوصاف الجميلة للطبيعة والانسان ، واعتنوا بتوضيحها وإبرازها ، متوسلين لتصوير المعنى بجرس اللفظ ومناسبة التعبير واختيار القوافي . ونصرفوا في الوزن والروى بما يلائم الحالة الموصوفة من سكون

ثقافة اليونان وفنونهم إلا تزودوا منها ، فأحدث اطلاعهم على روايات سوفوكليس وأوريبيديس انقلاباً في « رواية المعجزات » التي ترعرعت في الكنيسة في المصور الوسطى ، فالتفتت إلى تصوير طبائع النفس الانسانية ، أى سارت فناً ؛ وأخذ الإنجليز عن اليونان وتلاميذهم الطليان النحت والتصوير . وكانت بلاد اليونان وإيطاليا وما تزالان محج رجال الفنون الإنجليز من شعراء ومصورين ونحاتين وموسيقين ، وكانت صورهم وتماثيلهم وما تزال حياً ونماذج لفناني الإنجليز ؛ وأنجبت إنجلترا عدداً عديداً من نوابغ المصورين والمثاليين جازوا أسانذتهم من أهل القارة في مجالات النحت والتصوير ، كما جاروم في مضمار الأدب

وظهرت آثار تلك الفنون في الأدب الإنجليزي : فالتمثيل صار باباً من أبواب الأدب له خطره ، وتوفر عليه أكثر نوابغ العصر الاليزابيثي وكثير ممن تلامم . والصور والتماثيل التي أبدعها رجال الفن الإنجليز أمثال رينولتز وكنتبل وترز ، والأجانب أمثال رافائيل ودورر وفانديك ، وسير أولئك النوابغ ، صار كل ذلك مجالاً لتأمل الشعراء والكتاب ، ومهبطاً لآثار أخرى في عالم الأدب لا تقل مكانة عن تلك الآثار في عالم النحت والتصوير ؛ وصرف بعض الأدباء مهمهم إلى نقد أعمال المصورين والنحاتين والمثاليين ، ومن أولئك هازلت ورسكن ، وإلى الأخير يرجع الفضل في إظهار المصور ترز

وقد قضى كيتس وشلي وبيرون وبروننج وهاردي ودحا طويلاً أو قصيراً من أعمارهم في إيطاليا ، حيث استطابوا مناظر الطبيعة وتقبأوا ظلال آثار الرومان واستلهموا بدائع المصورين والمثاليين الطليان ، بين رومة وفلورنسة والبندقية ، وقضى الشاعران الأولان نحيبهما هناك ، ودقنا في أرباض تلك المعاهد التي أليفاها حبيبتين . وبين أطلال رومة نبتت فكرة عمل من أكبر أعمال النثر الفني في الإنجليزية ، ألا وهو تاريخ جييون عن انحطاط الدولة الرومانية وسقوطها ، فهو يحدثنا في مذكراته أن الرغبة في وضع مؤلفه عنت له أثناء تجواله هناك بين آثار الوثنية ومسام النصرانية

ولم تقتصر العلة بين الأدب وغيره من الفنون على اقتباسه منها واستلهامه إياها ، بل حدث العكس : إذ عمد أعلام تلك

اتصلوا بتراث اليونان وهم بمد مقصرون دون جميع غايات الثقافة ،
فاغترفوا من جميع مناهله ؛ ولم يتصل العرب به وبغيره من تراث
الأمم إلا بمد أن توطد أديمهم وتمكن سلطانه من نفوسهم ،
فشمخروا به على سائر الآداب ، واستغنوا به عن كل الفنون

لذلك لم يحفل العرب بالتمثيل ، ولم يزدهر بينهم التصوير
والنحت ، ولم يتمدوا حدود الصناعة ذات الفرض المادي إلى
حدود الفن السامي الذي هو غاية نفسه ، واقتصروا من التصوير
والزخرفة والنحت على ما كان زين قصور كبرائهم من تهاويل
ودُمى قليلة الحظ من الفن ، لا تحمل وراءها من المعاني السامية
ما تحمله الصور والتماثيل الفنية ؛ واستبد الأدب بالتعبير عن أمسى
مشاعر العرب وأرق أفكارهم . وإذا تذكرنا أن الفنين
الآخرين سألوا الذكر - الموسيقى والرقص - لم يتخلصوا من ربة
المادية وشبهة الشهوات إلى عوالم الفن المتسامى بالنفوس ،
وظلالاً دائماً مقرونين بالشراب والقصف وخلع العذار ، تبين لنا
أن الأدب كان فنَّ العرب الفرد ، وأن الشعر ظل ديوانهم في
مختلف عصورهم ، أودعوه حوارهم فاستغنوا عن التمثيل ،
وأوصافهم فاستغنوا عن التصوير ، وأمداحهم فقام مقام التماثيل
ومن ثم نرى أثر فنون التمثيل والتصوير والنحت في الأدب
العربي ضئيلاً : فلم يكن بين العرب ممارسون لتلك الفنون ينكس
ظل فنونهم في الأدب ؛ ولم يكن لدى أدباء العربية كبير اهتمام
بمخانات الأمم السالفة في مشارق دولتهم ومخاربهها - ومن القليل
الجيد الذي نظموه في تلك المذاهب السينية البحتى التي يصف
فيها نقوش إبان كسرى ، ورواية ابن حمدىس التي يصف فيها
تماثيل الأسود في بعض القصور ، وسينية أبي نواس التي يصف
عَرَناً في أنثائها تصاوير كأسه في قوله :

قرارتها كسرى وفي جنباتها مها تدرّ بها بالقصى الفوارس
فللخمر ما زُرت عليه جيوبها وللساء ما دارت عليه القلائس
وقول بعض شعراء الأندلس في تمثال امرأة وولدها :

ودمية مرمر ترهبو بجيد تناهى في التورد والدياض
لها ولد ولم تعرف حليلا ولا ألت بأوجاع الخاض
ونعم أنها حجرٌ ولكن تبيمتنا بالحافظِ مرض
ولا تخلو كل هذه الشواهد من آيات البراعة وحسن الملاحظة

أر حركة ، وفرح أو حزن ، وقدوة أو لطف : وتأثقوا في صوغ
الحوار بين أبطال قصائدهم ، معبراً حوارهم عن منازعتهم ؛ فإذا
قرأت القصيدة القصيرة أو الطويلة لأحدهم ، لم تجدك حيال ممان
ذهنية مزاجية ، بل رأيت صوراً محكمة التصوير ، وموسيقى
مطربة النفات ، وأشخاصاً ممثلين حياة وقوة وألواناً وظلالاً

ولم يفضل الشعراء الذين مجدوا الفنون الأخرى ذلك التمجيد
عن فهم الخاص : فنظم بوب وكنيس وتيسون وغيرهم من
الأعلام قصائد غراء في الشعر والشعراء . وللتون ومانيو أرنولد
أشعار في شكسبير تفيض إعجاباً وتقديساً ، ولوردزورث وتيسون
وأبركرومى الشاعر المعاصر في ذكرى ملتون أشعار كهذه .
وكان هاردي لا يعلل ذكر شلى وتنظيمه في قصيده ؛ وكانت لشعراء
الأمم الأخرى لدى شعراء الانجليز منزلة كهذه ، فأشعارهم ملأى
بمعاكاة الشعراء الأقدمين كهوميروس وفرجيل ودانتى والخيام ،
والحديثين كشيروجيتيه وهيجو ، وترجمتهم والتحدث عنهم ، لأن
الفن يجمعهم طراً في صعيد واحد ، ويمحو بينهم فوارق
الزمان والمكان

وما أعظم الفرق بين هذا الإعجاب النبيل بمتقدمى الشعراء ،
وبين ما نراه في العربية من وثوب بعض الشعراء ببعض ، ووقوع
حماد في بشار ، وحلمة ابن الرومى على البحترى ، وحقد دعبل على
الطائى ؛ أذهلهم التناحر على متاع الدنيا عن الصلة السامية التي
يصلهم بها الفن ؛ وقد نعلم أن البحترى كان يقدم أبا تمام ، وأن
المرى كان يعظم أبا الطيب ، ولكن ذلك التقدير لم يتخذ شكلاً
فنياً ، ولم يبرز في عالم الشعر قصيداً رائعاً يفيض بتقديس الفن
وتبجيل رجاله . وبينما كان ذلك التحاقد يبدن شعراء العربية فيما
بينهم كان جهلهم بشعراء الأمم الأخرى مطبقاً

لقد حجب العرب عن تلك العوالم الفنية إعراضهم عن تراث
اليونان الفنى ، ودعاهم إلى ذلك الإعراض تمكن الملكة البيانية
منهم ؛ تمكنت من نفوسهم في البادية ، حيث لا تتوفر أدوات
فن من الفنون سوى فن البيان الذى لا يحتاج إلى أدوات غير
صفاء الذهن وطلاقة اللسان ، وقوى امتداد العرب بتلك الملكة
وتوفرهم عليها نزول القرآن الكريم الذى زادهم كلفاً بالفصاحة ،
وكان دائماً أساس ثقافتهم التي يؤخذون بها من الصغر . فالانجليز

صديق ! للأستاذ علي الطنطاوي

أستاذنا أستاذنا المازني فأستعيرته تلك
الكابيشه المهرودة التي كان يصدر بها مقالات
ذات الثوب الأرجواني ، لأقول : إن المقالة
خيالية لا حقيقية ، وأؤكد هذا للقراء !
(علي)

قال :

... لا أدري كيف عرفته ، ولا أعلم السبيل التي دخل منها
إلى قلبي ؛ فأحتل فيه هذه المنزلة ، ولم أنتبه له إلا وهو ملء سمى
وبصرى وعقلي ...

وإنني لأعرفه منذ عشرين يوما ، ولكنني أحاول عينا حين
أحاول اذكار بدايتي معه ، لأنه عماد حياتي ؛ لا أستطيع أن
أتصور لصلتي به بداية ؛ عرفته يوم عرفت الدنيا ؛ لم أجهله قط
ولم أنفرد عنه ساعة ؛ وهو دنياي ، إن لقيته لقيت الحياة ، وإن
نأى عني وجدت كل شيء في الحياة ميتا

ولست أدري أي صلة هذه ، ولأعرف لها تمجيدا مضبوطا ،
ولكن الذي أدريه وأعرفه أنه ليس له في أعماق قلبي إلا الصداقة .
إنني لم أنظر إلا إلى روحه ، بل أنا لا أقدر أبدا أن أتخيله بشرا من
لحم ودم . إنني أراه فكرة سامية ، صورة شعرية بارعة ، معنى من
المعاني البقرية ... إنني أراه وحده معنى كلمة الوجود ... لقد
ضاعت معه حدود شخصيتي ، وحيث معالمها ، فلم أعد أعرف
أين أنتهي (أنا) ، وأين يبدأ (هو) ، وامترجت نفسي بنفسه ،
فكأنني (أنا من أهوى ومن أهوى أنا ...) ، وكنت أقول
بالحلول ، وأرتكب هذه الخباقة الكبرى ، التي لا يقول بها ذو
عقل ... حين رأيتني أضحك إذا سر (هو) ، وأحزن إذا تألم ،
وأشبع إذا أكل ، وإذا أصابه الصداق وجمني رأسه ، وإذا
رأى (هو) حلما هينئا تبسمت وأنا غارق في منامى ، أجد اللذة
الكبرى في رفايته وراحته ، وآلم لشفاه أكثر مما آلم لشقائي ،
وأريد أن أمنحه سمتي وحياتي وكل ما أملك ؛ أريد أن أفنى فيه
ولا أجد في شيء من ذلك عملا كبيرا ، ولا أحس أي مقدم على
تضحية ، لأنه اندمج في أهمي عاطفة من مواطني ، ونزل إلى

والوصف ، حتى ليأسى المرء على أن لم يول العرب هذه المناحي من
القول اهتماما أكثر مما أولوها . وسينية البحرى مثل شرود
من أمثلة الشعور الصادق وال عاطفة الانسانية والروح الفنية في
الأدب العربي ؛ وأعجب من تفردها في الأدب العربي صدورها
عن البحرى الذي سخّر بيانه للمدح والهجاء . وقد كان نقاد
العرب يطربون لهذه الأشعار الفنية الجميلة ، البعيدة عن آثار
المدح والهجاء والنسب المتكاف ، فقد أعجب الجاحظ وغيره
بسينتي البحرى وأبي نواس سالفتي الذكر ، وعدوها من ذخائر
الشعر العربي ، ولكن دواعي مثل هذا النظم كانت نادرة ، وتيار
عجالة السابقين كان يدفع الأدباء في غير هذا الاتجاه

فالأمتان العربية والانجليزية تتفقان في ظهور الأدب فيهما
على سائر الفنون واجتذابه أغلب نوابغهما ، واشتهارهما بالسبق
فيه بين الأمم ، فان الانجليزية وإن جاروا الأوربيين في مجالات
النحت والتصوير لم يبلغوا شأوم كما بلغوا الشار والغاية في
صناعتى الشعر والنثر ، ولم يتجربوا من أعلام النحت والتصوير
من توازي مكاتته المالية مكانة شكسبير وميلتون وبيرون ؛ ولكن
تفترق الأمتان في أنه بينما مارس الانجليزية الفنون الأخرى وهاموا
بها ومجدوا آثار الأمم الأخرى فيها أهمل العرب الفنون الأخرى
إهمالا يكاد يكون تاما ، فلم تجتذب اهتمام نوابغهم ومثقفهم ، وظل
ما عرفوه منها أدنى إلى الصناعات منه إلى الفنون ، وظل
الأدب - ولا سيما الشعر - يشغل في عالم الفن والوجدان
مكانا هاليا وسلطة مطلقة فردية بين العرب ، كسلطة الخلفاء
والأمراء السنية في عالم السياسة ، متوحداً بالافصاح عن أفكارهم
مستأثراً برمايتهم وإجلالهم

وقد خسر الأدب العربي بتفرده هذا الشيء الكثير ، لأن
الفن الواحد لا ينمو خير نموه بمزله ، بل بمواصلته الفنون
الأخرى ؛ خسر ما كان ينتظر أن تمد به تلك الفنون من إلهامات
ومناجح للقول ، وما كان ينتظر أن تبثه في رجاله من فهم دقيق
للفن وسمو غايته وتعاليه عن المادة وبدم صراميه ، وما توجيه
إلهم من وسائل للتصوير والتصوير واللامعة بين المنى واللفظ ،
وجمل الأخير دائما خادما للأول . وبالجملة خسر الأدب معاونة
الفنون التي استلهم بالكاتبة دونها ، كما خسر مساعدة الآداب
الأجنبية التي ترفع عنها
فقرى أبو السعود

كيف يممون عن صفحة الكون ، ثم يذهبون فيجدون في صفحات الكتب ، وينظرون فيها بالبحر : هؤلاء المقلدين الذين يظنون أن الخريف معناه الوحشة أبدأ والموت والكتابة ، وأن معنى الربيع الأنس دائماً والبهجة والسرور ، كأن المواطف البشرية تسير على التقويم الفلكي ، وتدور مع الأيام ... فليس على الشاعر إلا أن ينظر في التقويم حتى يرى أيوم حزن هو ، أم يوم سرور ؟ ، وكأن في وجه الأديب زجاجتي فوتوغراف لا تيران إلا ما في الوجود ، لا عيني لإنسان يحس ويشمر

أين إذن عاطفة الشاعر ؟ وهل يرى الشاعر الحزين اليأس ربيعاً مشرقاً جميلاً ؟ ألا يرى في الربيع الوحشة والكتابة والحزن ؟ وهل يشمر الملول القانط بجبال الزهر ؟ والشاعر الفرح ؟ ألا يرى في الشتاء وفي الخريف جمالاً وبهجة ، ويعصر فيهما ورداً وزهراً ؟

إن في شعر هؤلاء المشاعرين المقلدين كل شيء إلا الحياة ، إلا العاطفة ، إلا الروح . هو شعر ميت ، تماثل حسناء ، ولكنه من الشمع !

لقد ظهر هذا الصديق فجأة في طريق ، فلك على أمرى ، وأخذ يبدى فملك بي طريقاً جديدة ، حتى نأى بي عن الناس فأصبحت لا أرى في الدنيا غيره ، ولا أبصر سواه ، وصبت في نفسي غريمة وقوة ، فأحسست بالنشاط في جسمي وروحي ، ودفعتني إلى أداء الواجب على ، فوقيته على وجهه ، وساقني في سبيل الاستقامة والشرف ، وسما بي عن (الأناية) والاستئثار فأضحيت أشفق حتى على أعدائي المخاصمين ، وأعطف حتى على الجرمين والساقطين ؛ ونتج لي مغاليت هذا الكون ، فإذا وراء هذه المظاهر دنيا من الجلال والجلال والحر والفتون ، وإذا حيال هذه الدنيا دنيا أكبر ، وأحفل بالكائنات ، هي في نفسي ، فأريت وأبصرت ونعمت وانتفعت ...

لقد دفعتني هذه الصداقة إلى الصلة بربي ، والقيام بواجبي ، والتماثل بأهلي ، فلمت أريد بمدى شيئاً ، فخذوا الدنيا كلها ، حسبى أني أخذت منها صديقاً
(بفردار)

على الطنطاري

أبعد غور من نفسي ، وسيطر على قواي كلها ، فلم يبق لي عاطفة مستقلة أو حاسة حرة أفكر بها فيه ، وأذن صلتى به ...

اختلف نظري الى الحياة ، وتبدلت المشاهد في عيني ، وكان الدنيا كانت في ظلام ، حتى طلع في سماها بديراً منيراً فأصبحت أرى كل شيء جميلاً في بصرى : هذا السطح المشرف على الفضاء الرحيب ، سطح دارنا في «الأعظمية» ، وهذا النخيل الممتد الى غير ما نهاية ، وبفسداد التي تلوح مناظرها وقبابها كأنها معلقة في السماء حيال الأفق ، ودجلة التي تبدو من خلال الأغصان لامة كصفحة المرآة المجلوة تشق عجايبها الزوارق ، تمايل شرعها البيض مع نسيم المساء الناعش الخفيف ، والبدر الذي طلع من الشرق يبدو منه حاجب ويحتج حاجب وراء نقاب من الغيوم ... وهذا الطريق الذي لم تمتد اليه يد الحكومة بالتمديد فبقى على فطرته وجماله لم تشوّهه كف الانسان ، يظهر تارة ، ويلتوى تارات ، ويضيق بين النخيل ويضل الطريق ... والفلاحين الذين يرجعون إلى دورهم حين تعود الشمس الى خدرها ، ويزدحمون على هذا الطريق الشمري الضيق ، هم ودوابهم ومواشيهم تطنطن الأجراس في أعناقها والقطمان يسوقها الرعاة الذين تنكبوا عصيم ثم ساروا وراءها يزمرن أو ينفون ، وهؤلاء الأطفال من تلاميذ المدارس الذين يلعبون في هذه الرحبة ، يتقاذفون الكرة يتصايحون ويترا كضون ، فإذا أمسك أحدهم بها ضربها برجله فانطلقت تشق الفضاء كأنها القنبلة ، ووقف الصبية صامتين قد علقوا أنفاسهم وتبعها عيونهم ، تبصر مسيرها ، فإذا هبطت واستقرت على الأرض عادوا يركضون ويصيحون

أصبحت أرى كل شيء جميلاً في عيني حبيباً إلى : الفلاحين الآوين الى بيوتهم ، والأطفال الماكفين على كرتهم ، والدواب والمواشي ... وأسمع في كل صوت أغنية عذبة ، أسمها في حفيف الأوراق ، وزقزقة المصافير ، ونباح الكلاب ، ودوى الرعد ... وأرى الجمال في ظلام الليل الدامس ، كما أراه في صفحة البدر المنير ، وأبصره في الصحراء المقفرة ، كما أبصره في الروضة المزهرة ، وأسمه في صفير الرياح الرعب ، كما أسمه في تغريد البليل المطرب ، وألمسه في الخريف كما ألمه في الربيع ؛ بل إنى لأعجب من هؤلاء النظامين المشاعرين الذين يسميهم الناس شعراء ،

هكذا قال زرادشت

للغلسرف الاطالانى فروربك نيتشه

ترجمة الأستاذ فليكس فارس

الجزء الأول

مترجم زرادشت

- ١ -

لما بلغ زارا الثلاثين من عمره ، هجر وطنه وبجيرة وسار إلى الجبل حيث أقام عشر سنوات يتمتع بمولته وتفكيره إلى أن تبدلت سريره ، فنهض يوماً من رقادته مع انبثاق الفجر وانتصب أمام الشمس يناجيها قائلاً : . . .

— لو لم يكن لشماعك من يُنير ، أكان لك غبطة ، أيها الكوكب العظيم ؟ منذ عشر سنوات ما برحت تشرق على كهفي ، فلولا نسري وأفعاى ، لكنت ملكت أنوارك وسثمت ذرع هذا السبيل ، ولكننا كنا نترقب بزوغك كل صباح لتمتع بفيضك وترسل بركتنا إليك . أصغ إلى ، لقد كرهت نفسى حكمتى كالنحلة أنخمها ما جمعت ، فن لى بالأكف تنبسط أمانى لأهب وأغدق إلى أن يفتبط الحكماء من الناس بجنونهم ويسعد الفقراء منهم بثروتهم

تلك هى الأمنية التى تهيب لى للجنوح إلى الأعناق ، كما تجنح أنت كل مساء منحدرأ وراء البحار حاملاً إشتماعك إلى الشقة السفلى من العالم ، أيها الكوكب الطافح بالكوز

لقد وجب على أن أنوارى أسوة بك ، وجب على أن أرقد على حد تعبير الأناسى الذين أهفو إليهم

باركنى ، إذن ، أيها الكوكب ، فأنت القلة الطمئنة التى يسمها أن تشهد ما لا يمد من السعادة دون أن تمتلج كقلة الحاسدين بارك الكأس الدماق تسكب سلسيلاً مذهباً ينثر على الآفاق وهجاً من مسراتك .

أنظر ! إن هذه الكأس تريد أن تندفق ثانية ، ويريد زارا أن يعود إنساناً

وهكذا بدأ جنوح زارا إلى النيب

- ٢ -

وأنحدر زارا من الجبال فائقاً أحداً حتى بلغ الغاب حيث انتصب أمامه شيخٌ خرج من كوخه بنقطة ليفتش عن بعض الجذور والأعشاب ، فقال الشيخ :

— ليس هذا الرحالة غريباً عن ذا كرتى ، لقد اجتاز هذا المكان منذ عشر سنوات ، ولكنه اليوم غيره بالأسس

لقد كنتَ تحمل رمادك في ذلك الحين إلى الجبل ، يا زارا ، فهل أنت تحمل الآن تارك إلى الوادى ؟ أفساً نحاذر يا هذا أن ينزل بك عقاب من يضرم النار ؟

لقد عرفت زارا ، هذه عينه الصافية ، وليس على شفثيه للاشمزاز أثر ؛ أما تراه يتقدم بخطوات الراقعين ؟

لقد تبدلت هيئة زارا ، إذ رجع بنفسه إلى طفولته . لقد استيقظت يا زارا فإذا أنت فاعل قرب الناعمين

كنت تعيش في العزلة كمن يموم في بحر والبحر يحمل أنفاله ، وأراك الآن تتجه إلى اليابسة ، أفتريد الاستغناء عن حملك لتسحب هامتك على الأرض بنفسك ؟

فأجاب زارا : إننى أحب الناس

فقال الشيخ الحكيم : إننى ما طلبتُ العزلة وأنجهمتُ إلى الغاب إلا لاستغراق في حبه ، أما الآن فقد حولت حبي إلى الله ، وما الانسان في نظرى إلا كائن ناقص ، فإذا ما أحببته قتلتى حبه فأجاب زارا : ومن يصف لك الحب الآن ؟ إننى لا أقصد

الناس إلا لأفجعهم بالهدايا

فقال الحكيم القديس : إياك أن تعطيتهم شيئاً ، والأجدر بك أن تأخذ منهم ما تساعدهم على حمله ، ذلك أجدى لهم على أن تنم سهمك من هذا الخير ، وإذا كان لا بد لك من العطاء فلا تمنح الناس إلا صدقة على أن يقدموا اليك مستجدين أولاً

فأجاب زارا : أنا لا أتصدق ، إذ لم أبغ من الفقر ما يجيز لى أن أكون من المتصدقين

فضحك القديس مستمزناً وقال : حاول جهنك إذ ذاك إقتناعهم بقبول كنوزك ، إنهم يحاذرون المنزولين عن العالم ، ولا يصدقون بأننا نأنتهم بالهبات ؛ إن لخطوات الناسك في الشارع وقماً مستغرباً في آذان الناس . إنهم ليحفظون على

صريح ، فهو مزيج من النبات والأشباح ، وما أدهو الانسان ليتحول إلى شبح أو إلى نبات
لقد أنبتكم بنياً الانسان المتفوق
إنه من الأرض كالغنى من المبنى ، فانتجته إرادتكم إلى جعل
الانسان المتفوق معنى لهذه الأرض وروحاً لها

أوتسل اليكم ، أيها الأخوة بأن تحتفظوا للأرض باخلاصكم
فلا تصدقوا من يمنونكم بأمال تتعالى فوقها ؛ إنهم يعلمونكم
بالمحال فيدسون لكم السم ، سواء أجهلوا أم عرفوا ما يعملون ،
أولئك هم الزدرون للحياة ، لقد رمى السم أحشائهم فهم
يحتضرون ؛ لقد تعبت الأرض منهم فليقلعوا عنها

لقد كانت الروح تنظر فيما مضى إلى الجسد نظرة الاحتقار
فلم يكن حينذاك من مجد يطاول عظمة هذا الاحتقار . لقد كانت
الروح تتمنى الجسد ناحلاً قبيحاً جائماً متوهمة أنها تتمكن بذلك
من الانشقاق منه ومن الأرض التي يدب عليها . وما كانت تلك
الروح إلا على مثال ما تشتهي لجسدها ناحلة قبيحة جائمة ،
توهم أن أفضى لذتها إنما يكمن في قدوتها وإرغائها .

أفليت روحكم ، أيها الأخوة ، مثل هذه الروح ؟ أفاتمان
لكم أجسادكم عنها أنها مسكنة وقذارة وأنها غرور يستعري
الاشفاق ؟

والحق ما الانسان إلا غدير دنس ، وليس إلا ان أصبح
محيطاً أن يقتبل انصباب مثل هذا القدير في عبايه دون أن يتدنس
تلموا من هو الانسان المتفوق

إن هو إلا ذلك المحيط تفرقون احتقاركم في أغواره
وهل تتوقمون بلوغ معجزة أعظم من هذه المعجزة ؟
لقد آن للاحتقار أن يبلغ أشده فيكم ، بسد أن استحال
شرفكم ذاته كما استحالت عقولكم وفضائلكم إلى كره واثمزاز
لقد آن لكم أن تقولوا : ما يهمني شرفي ، وما هو إلا مسكنة
وقذارة وغرور ، في حين أن على الشرف أن يبرر الحياة نفسها
لقد آن لكم أن تقولوا : ما تهمني القوى العاقلة في ، إذا لم
تطلب الحكمة بمجوع الأسد ، وما هي الآت إلا مسكنة
وقذارة وغرور

لقد آن لكم أن تقولوا : ما تهمني فضيلتي فلها لنا تصل بي

مرأقدهم إذ يسمعونها فيتساءلون : إلى أين يزحف هذا اللص ؟
لا تقرب من هؤلاء الناس . لا تبارح مقامك في الغاب ،
فالأجدر بك أن تعود إلى مراتع الحيوان ، أفلا رضيك أن تكون
مثل دبا بين الدية وطيراً بين الأطيوار ؟

فسأل زارا : وما هو عمل القديس في هذا الغاب ؟
فأجاب القديس : إنني أنظم الأناشيد لأترجم بها ، فأراني
حمدت الله إذ أسرَّ نجواى فيها بين الضحك والبكاء ، لأننى
بالانشاد والبكاء والضحك والناجاة أسبح الله ربى ، ومع هذا ،
فأهى الهدية التي تحملها اليها ؟

فأنجى زارا مسلماً وقال للقديس : أى شيء أعطيك ؟ دعنى
أذهب عنك مسرعاً كيلا آخذ منك شيئاً
وهكذا افترقا وهما يضحكان كأنهما طفلان
وعندما انفرد زارا قال في نفسه :

— إنه لأمر جد مستغرب ، ألما يسمع هذا الشيخ في غابه
أن الآله قد مات (١)

— ٣ —

وإذ وصل زارا إلى المدينة المجاورة ، وهى أقرب المدن إلى
الغاب ، رأى الساحة مكتظة بمخلق كثير أعلنوا من قبل أن
بهلواناً سيقوم هنالك بالألعاب ، فوقف زارا في الحشد
يخطبه قائلاً :

— إننى آت اليكم بنياً الانسان المتفوق ، فما الانسان المادى
إلا كائن يجب أن تفوقه ، فإذا أعدتكم للتفوق عليه ؟

إن كلام الكائنات أوجد من نفسه شيئاً يفوقه ، وأنتم
تريدون أن تكونوا جيزراً يصد الموجة الكبرى في مدها ؛ بل
إنكم تؤثرون التفهقر إلى حالة الحيوان بدل اندفاعكم للتفوق على
الانسان . وهل القرد من الانسان إلا سخريته وعاره ؟ لقد
أنجهم على طريق مبدؤها الدودة ومنهاها الانسان ، غير أنكم
أبقيتم على جل ما تتصف ديدان الأرض به . لقد كنتم من
جنس القرود فيما مضى ؛ على أن الانسان لم يفتأ حتى اليوم أعرق
من القرد في قرديته

ليس أوفركم حكمة إلا كائن مشوش لا يمت بنسبه إلى أصل

العثمانيون البسفور ودخلوا القسطنطينية عام ١٤٥٣ ، حتى إذا كان عام ١٥١٧ دخلت في حوزتهم سورية ومصر وبلاد العرب وأصبحت فارس مملكة مستقلة تحت حكم الصفويين (١٥٠٢ - ١٧٣٦) بينما أسس بأثر وهو من ولد تيمور - امبراطورية التتار العظيمي والمند ، وظلت قوية الشوكة تحت خلفائه وخاصة أكبر وأورنجزيب (١٥٢٥ - ١٧٠٧)

أما الحوادث السياسية التي أجمناها آنفاً فمنها ما لم يتفصيل في سلب هذا الكتاب ؛ على حين أن غيرها لن يكون نصيبه منا سوى الإشارة الموجزة والنظرة العابرة . ولما كانت الآراء التي انتشرت في الأدب العربي شديدة الارتباط بتاريخ الناس ولاسيبيل الى فهمها بعيداً عن الحوادث الخارجية التي نشأت فيها ، فقد وجدت نفسي مضطراً إلى الأسهاب في بعض النواحي التاريخية حتى يتبين القارئ الحقائق المهمة من وجهة نظرنا الخاصة . كما سيرى أن ليس من إطناب في الكلام عن المصور المتقدمة السابقة (٥٠٠ - ٧٥٠ م) . خاصة إذا علم أن هذه تصد بحور التاريخ العربي ومركزه . وقد بانغت الحضارة الاسلامية أسمى شأوها خلال القرنين التاليين لهذا التاريخ وإن أخذ العرب يتراجعون إلى الوراء سريعاً . وقد طمس الهجوم التتارى - في الغالب - معالم حياتهم الأهلية وإن ظلوا متمسكين في سورية ومصر تحت الحكم التركي بأهداب ثقافتهم كما نراهم يستميتون في الكفاح باسبانيا ضد النصرانية . وفي أيام ازدهار الدولة العباسية كان أثر العرب الخالص Pur sang في الأدب الذي حمل اسمهم ضيقاً قياسياً ؛ ولم ألتزم جادة القياس الوطنى والاستثنائية جميع الأجانب والمولدين الذين كتبوا بالعربية . أما الفرس الذين ألفوا حتى يومنا هذا استعمال الضاد في كتاباتهم الدينية أو الفلسفية فيمكن القول بأن عملهم لا يصور تاريخ الفكر العربى ؛ ومن ثم كان من الضرورى دراستها مما كي نصل إلى الغاية المقصودة . ولكن ماذا يكون موقفنا إزاء هؤلاء المؤلفين الكثيرين الذائى الصيت الذين لبسوا عربياً ألقاحاً ولا فرساً خالصين ، بل هم مزيج من الجنسين . أترانا نسترجع أنسابهم ونحاول أن نزن أى دم الجنسين أرجح كفة ؟ إن مثل هذه المحاولة بطول أمدها ، وليس من ورائها جدوى . والمؤكد أنه بعد العصر الأسمى لا يستطيع وضع حد فاصل صحيح بين العناصر الأهلية والأجنبية الموجودة في الأدب العربى ، فقد امتزج كل منها

تاريخ العرب الأدبى

للأستاذ رينولد نيكلسون

المستشرق الانجليزى

المدخل لتاريخ العرب

- ٣ -

٥ - من الفتح المغولى الى اليوم (من ١٢٥٨ -)

انتهى عصر الخلافة ب سقوط بغداد عام ١٢٥٨ م في يد المغول الرحل الذين كانوا تحت زعامة هولاكو . وما كادوا يتقدمون إلى الأمام حتى صدم المليك المبرون وردوم على أعقابهم إلى فارس التي اعتنقوا فيها الاسلام بعد زهاء خمسين عاماً ، أما الخانات خلفاء هولاكو فقد حكموا في فارس ثم أغار على آسيا الغربية فريق من البرابرة بقيادة تيمور واندمعوا كالآتى المزيد ، ونشروا الفساد والفسوى في ربوعها (١٣٨٠ - ١٤٠٥ م) وإذ ذلك تفككت رابطة الاسلام من الناحية السياسية . وفي هذه الفوضى الضاربة بأجراتها نشأت ثلاث امبراطوريات اسلامية . ففي سنة ١٣٥٨ عبر الأتراك

إلى الاستفراق ، وقد أتبعنى خيرى وشرى ، وماها إلا مسكنة وقذارة وغرور

لقد آن لكم أن تقولوا : ما بهمنى عدلى ، إن العادل يقدر شرراً ولما أشتعل

لقد آن لكم أن تقولوا : ما بهمنى رحمتى ، أفايت الرحمة سلباً يمسر عليه من يحب البشر . ورحمتى لا ترفعنى على الصايب

أقلتم مثل هذا وناديتم به ؟ ليتنى سمعتم تهتفون بمثله ! إن ما يرفع عقبرته على السماء إن هو إلا غرورك لخطاياكم ،

إن هو إلا حرصكم حتى في خطاياكم

أين هو اللب الذى تمتد اليكم ليظهركم ؟ أين هو الجنون الذى يجب أن يتولى عليكم ؟

هأنذا أتبتكم من الانسان المنفوق إن هو إلا ذلك اللب وذلك الجنون (يتبع)

نيكلس فارس

إحداها حراء والثانية بيضاء والثالثة دكناء ، ثم رن صوت من
خاف السموات يقول « يا قيل : اختر لنفسك وقومك من هذا
السحاب » فاختار الرسل السوداء ظناً منهم أنها تعجّ بالماء ،
وأنها أكثر السحاب فيضا ، وحينذاك أنشد الصوت :
« خذها رماداً رمداً لا تدع من عاد أحداً
لا والداً ترك ولا ولداً إلا جملته همدا »

ثم ساق الآله السحابة السوداء حتى حوت فوق أرض
عاد فانبعثت منها إذ ذاك ريح صرصر عاتية أفتت الناس جميعاً
إلا فئة ^(١) قليلة لبست نداء هود وأجابته إلى دعوته ونبذت
عبادة الأوثان . وإذ ذاك ظهر بطبيعة الحال وعلى ممر الزمن شهب
آخر يدعى بقوم عاد الثانية وكان مقره اليمن في مملكة سبأ ؛ وإن
السد العظيم سد مأرب لينسب إلى ملكهم لقمان بن عاد الذي
تحاك حوله طائفة من الخرافات ، وكان يكنى بنى النور إذ أوحى
إليه أنه سيمصر ويفنى سبمة أنسر كلما مات واحد خلا إلى آخر
وفي شمال بلاد العرب بين الحجاز وسورية سكن قوم ثمود
الذين ورد ذكرهم في القرآن ^(٢) بأنهم كانوا يسكنون مزارات
تحتوها في الجبال . ولا شك أن محمداً صلى الله عليه وسلم كان
يجعل طبيعة هذه البيوت المنحوتة في الصخور ، والتي لا تزال
آثارها قائمة في الحجر (مدائن صالح) على مسيرة أسبوع من
شمال المدينة ، والتي تدل عليها النقوش النبطية ^(٣) التي عثر عليها
في القبور . وقد أخطأت ثمود كما أخطأت عاد من قبل .
وتشابهت الهاتين ، فهزأت ثمود من نبيها صالح وأبت أن تطيعه
أو تأتي بمعجزة خارقة ، فأطاع لهم صالح من الصخر ناقة ضخمة
وفصيلها ، وأمر ثمود ألا تمس بسوء ؛ بيد أن أحد الأتعة الأشرار
واسمه « قدار الأحمر » عقرها وذبحها (فأخذتهم الرجفة)
فأصبحوها في دارهم جاثمين) وصارت ^(٤) العرب تقول لكل
من باء بجرم كبير ، وحظ أغبر « أنكد حظاً من عاقر الناقة
أو أحر ثمود » وينبئ أن نشير إلى أن ديودور الصقلي وبطليموس

بالآخر امتزاجاً قويا . وإذا كان لا بد من التمييز بينهما إلى أبعد
حد مستطاع ، فلا بد لنا من اتباع طريقة ضيقة واهية في عرض
التاريخ الأدبي إذا أصررنا على اعتبار كل منهما منفصلاً عن الآخر

الفصل الأول

سبأ وصمير

قد يمكن القول بأن تاريخ العرب يبدأ بما نعرفه عن أهل
سبأ ، ولكن خطوة تمهيدية ينبغي لنا أن نلمّ ببعض الأجناس
التي تعرض علينا صورها في الأساطير والقصص ، والتي يعتبرها
المؤرخون السلون السكان الأصليين للبلاد . ومن بين هؤلاء
قوم عاد وحمود ، وأولئك الذين طالما ورد ذكرهم في القرآن مثلاً
للكبرياء والجبروت اللذين أديا بهم إلى التهلكة . وكان موطن
« عاد » أرض حضرموت التي تتاخم بلاد اليمن على حدود
الصحراء الهامة بالأحقاف . ولا يستطاع الجزم أم من الجنس
الهابي من سلالة الأراميين الذين أخضعهم وأبادهم الغزاة الغيرون
على بلادهم من الشمال أم أنهم — كما يقرر هومل ^(١) — ممثلو
ثقافة غير سامية خلفت إرم ذات العباد ^(٢) ، تلك الجنة الأرضية
التي بناها « شداد » أحد ملوكهم . وإن قصة هلاكهم لتروى
على النمط التالى ^(٣) : ذلك أنهم كانوا جبارين ضخام الأجسام ،
يبسدون الأصنام ويقترفون شتى الموبقات ، فلما بث الله فيهم
نبيه « هودا » نصح لهم أن يتوبوا عما اقترفوه من الأثام
فقالوا له : (يا هود ما جئتنا بيينة وما نحن بتاركى آلهتنا عن قولك
وما نحن لك بمؤمنين ، إن نقول إلا اعتراك بهض آلهتنا بسوء) ^(٤) .

ثم نزل حط شديد بأرض عاد فأرسلوا بمض ردهم إلى مكة
ليصلوا عسى أن ينزل القطر ويستقوا ، وإذ بانف رسلهم مكة
لقبهم أمير الممالقة « معاوية بن بكر » بالبشر والترحاب ، ومدت
لهم الموائد ، فشرّبوا الخمر ودارت بالدفوف جاريتان ذواتا غناء
شجى تسميان بالجرادتين ، فألهام ذلك عما جاءوا من أجله شهراً
كاملاً ، فلما حان وقت أوبتهم قام أحدهم ليصلى ، فلم يكذب ينهى
من صلاته حتى حلت في السماء ثلاث سحبات مختلفة الألوان

(١) Die Namen der Säugethiere bei den Südsemilischen Völkern , P. 343 seq

(٢) راجع تفسير الطبري ج ١ ص ٢٣١ ، وما كتبه O. Loth في

Z. D. M. G. في المجلد ٣٥ ص ٦٢٦ وما يليها

(٣) راجع تاريخ الطبري ج ١ ص ٢٣١ والصور رقم ٧ ، ١١ ،

٤٦ ، ٢٦ من القرآن (٤) سورة هود : ٥٢ ، ٥٤

(١) هذه الفئة القليلة التي أشار إليها المؤلف من بنو اللوذية الذين
ذكرهم الطبري فقال «... لإجمعه عمداً ، إلا بنى اللوذية الهدي » (الترجم)
(٢) يشير المؤلف إلى قوله تعالى (واذكروا إذ جعلكم خلفاء من بعد عاد
وبوأكم في الأرض تتخذون من سهولها قصوراً وتتخون من الجبال يرتاء) (الترجم)
(٣) Doughty : Documents epigraphiques recueillis dans
le nord de l'Arabie , P. 12 suiv

(٤) إشارة إلى قوله تعالى (قال يا قوم اعبدوا الله ما لكم من إله غيره
قد جاءكم بينة من ربكم ، هذه ناقة الله لكم آية فذروها تأكل في أرض
الله ولا تمسوها بسوء فيأخذكم عذاب الله) (الترجم)

عمان ؛ ومنذ القرن العاشر قبل الميلاد كانت لهم دراية بالخليج الفارسي حيث كانوا ييمون شطرمصر يبيعون لفراعتها وأسرانها بضائعهم ، وقد كانت صعوبة الملاحة في البحر الأحمر سبباً في تفضيل الطريق البري للتجارة بين اليمن وسورية ، وكانت القوافل تقوم من « شبوت » في حضرموت وتذهب إلى مأرب عاصمة سبأ ، ثم تتجه شمالاً إلى مكسربة (مكة فيما بعد) وتظل في طريقها من بترأ حتى غزاة المطلة على البحر الأبيض المتوسط (١)

وظل رخاء السبئيين قائماً حتى أخذت التجارة الهندية تهجر البر وتملك عبر البحار على طول شواطئ حضرموت وخلال مضيق باب الزنب ، وكانت نتيجة هذا التغير — الذي يظهر أنه حدث في القرن الأول للميلاد — أن أخذت قوتهم تتضعف شيئاً فشيئاً ، كما أن جزءاً كبيراً من السكان اضطار للبحث عن مساكن جديدة في الشمال ، ومن ثم أقفرت مدنهم ونضبت العيون المائية ، وسنرى لاحقاً ، كيف بلورت القصة العربية نتيجة انحطاطهم الهائل في حقيقة واحدة تلك هي انفجار سد مأرب

وإن انحاء السبئيين قد أدخلت الطريق لظهور جماعة من نفس الجنس يسمون بالحيريين أو كما يسميهم المؤلفون القدامى Homeritoe وتقع بلادهم بين سبأ والبحر ، وتحت حكم ملوكهم المعروفين بالتبابعة أصبحوا قوة يرهب جانبها في الجنوب من بلاد العرب . وظل عظم نفوذهم — ولو ظاهرياً — على القبائل الشمالية حتى القرن الخامس بعد الميلاد حينما تار الأخيرون تحت زعامة كليب ابن ربيعة ، وأزالوا قوة اليمن المسيطرة عليهم في واقعة تعرف بواقعة « خزازة » (٢) ولم يفلح الحيريون كما أفصح السبئيون فان موقعهم البحري جعلهم عرضة للغارات كما كان جذب البلاد من السكان مضمناً لقوتهم الحربية . وقد قام الأحباش — وأصلهم من مستعمري اليمن — بمحاولات عدة لتثبيت أقدامهم ، وكانوا يتخذون عادة حكماً قد نقام أمراء وطنيون ، ومن أشهر الولاة الأحباش « ابرهة » الذي سنقص خبر مهاجته الفاشلة لمكة في موضعها الخاص ، وانتهى الأمر بأن وقعت امبراطورية حير أخيراً تحت حكم فارس ولم تقم لها قومة سياسية مدة قرن من الزمان قبل ظهور الاسلام

ترجمة حسن مجشي

قد أشارا إلى وجود آل نمود ، أما قوم عاد فلا نجد لهم أثرًا يذكر في المصور التاريخية ، على حين أن نمود قد عاشوا حتى القرن الخامس الميلادي ، وكان أباطرة الدولة البيزنطية يستخدمونهم كفرسان نموديين Equites Thamudeni في جيوشهم

وبجانب عاد ونمود زى المهالقة مدرجين بين أهل الفترة ، وقد جاء في علم الآثار العربية الاسلامية ما نبني عن وجود عدة أقوام سلفوا في عصر بعيد ، كالكنمانيين والفلسطينيين . وإنما لنسمع أن مقر المهالقة كان في تهامة مكة ، وفي بعض أنحاء أخرى من شبه الجزيرة . ويجب أن نشير أخيراً إلى قبائلي طسم وجديس اللتين لم يدون عنهما شيء إلا حقيقة هلكهما ، والدواحي التي أدت إلى ذلك . وإن القصص الخرافية التي أشارت إليهما لا تخلو من لذة بالنسبة لوجودهم في المجتمع العربي القديم

أما تاريخ الفتحطانيين (١) — أو عرب الجنوب — قبل الاسلام فهو تاريخ شعبين : السبأ والحيري اللذين خلفا زعماء الامبراطورية العربية الجنوبية التي امتدت من البحر الأحمر حتى الخليج الفارسي . وسبأ (أو شبا كما هي في العهد القديم) تستعمل خطأ إذا قصد بها كل بلاد اليمن Arabia Felix ، على حين لم تكن سوى إقليم منها وإن كانت بلا جدال أقوى شكيمة وأعظم أهمية من كل الممالك والأقاليم التي ورد ذكرها في كتابات الأغريق والرومان القدامى ؛ ومهما بولغ في عظمتها وثراها فن الحق أن سبأ هذه كانت ذات مركز تجاري ممتاز قبل ظهور المسيح بمدة قرون (٢) . « ولقد قامت السفن منذ زمن بعيد تمخر عباب المياه بين موانئ بلاد العرب الشرقية وبين الهند عملة بالبضائع ، وكانت منتجات الأخيرة وخاصة الطيب والبخور والحيوانات النادرة (كالتمردة والطواويس) تنقل إلى ساحل

(١) فيما يتعلق بالفروش السبئية والعربية الجنوبية يمكن لقاريء أن يقرأ ما سيكتبه J. Tkatsch في مقالة « سبأ » بدائرة صارف الاسلام فيها معلومات قيمة ، ويشير الكاتب فيها إلى أهمية المكتشفات الحطية التي أماط التام عنها F. Glaser الذي جمع في خلال أربع رحلات (٨٨٢ — ١٨٨٤) ما ينيف على ٢٠٠٠ مخطوط . راجع أيضا :

P. Nielsen: Handbuch der Altarabischen Altertumskunde. Vol, I (Copenhagen and Paris 1927)

(١) إن أقدم وثيقة تاريخية يمكن الإشارة إليها وجدت مكتوبة بالحط السبأري الأشوري وتقرأ في تاريخ الملك سرجون ٧١ ق م . « لقد استلمت جزيرة فرعون ملك مصر وشحية ملكة بلاد العرب وأميرة السبأ من الذهب والطيب والعيد والحبل والابل » وأميرة مرادفة لأمير وهو لفظ تسمى به كثير من ملوك سبأ

(١) A. Müller: Der Islam in morgen und Abendland, P. 24

(٢) ومع ذلك فإن ذلك يقول (في اللغات الجنس Funar Mo'allaqat ج ١ ص ٤٤) « إن الأخبار التي تنفي أن كليبا كان يقود فرسان ربيعة إلى نزال قوى اليمن للنجمة ليست تاريخية مطلقاً

الفصل في نبوة المتنبى

من شعرة

للأستاذ عبد المتعال الصعيدي

- ٢ -

وتوجد قصيدتان تنسبان إلى المتنبى في هذا العهد، إحداهما قالها وهو بأرض نخلة، وهي ديار بني كلاب الذين يقال إنه تنبأ فيهم وهي هذه القصيدة:

كم قتيلٍ كما قُتِلْتُ شهيدٍ بياضِ الطلبي وورد الخدودِ
وعيونِ الهما ولا كميونِ فنكتُ بالثَمِّ الممودِ
دَرَّ دَرَّ الصَّبا أَلَامَ تَجْرِرِ بِرِ ذِي بِلَى بَدَارِ أُمَّةِ عَوْدِي
عَمْرَكَ اللهُ هل رأيتَ بدورا طلعتُ في بَرِاقِعِ وَعَمُودِ
رامياتِ بأسمِهم ريشها الهدى ب' تُشَقُّ القلوبَ قبلَ الجلودِ
يَتَرَسَّفْنَ من قِي رَشَفَاتِ هُنَّ فِيهِ أَحْلَى من التوحيدِ
كلُّ نَحْصَانَةٍ أَرَقَّ من الخ ر ب' بَلْبِ أَسْمَى من الجلودِ
ذَاتِ فَرَعٍ كَأَنَّهَا ضَرَبَ العن بِرِ فِيهِ بَاءُ وِردِ وَعُودِ
حَالِكٍ كَالْعُدَاةِ جَسَلٍ دَجُورِ

وَأَيْتُ جَمْدٍ بِلَا تَجْمِيدِ
يُحْ وَتَفَتَّرُ عَنْ شَيْبَتِ بَرُودِ
م وَيَيْنِ الجفونِ والتسميدِ
فانقصي من عنابها أو فزدي
ب تصنيفِ طُرُقٍ وبجيدِ
شربهُ ما خلا دم الصنقودِ
من غزالِ وطارقِ وتليدي
ودموعي على هواك شهودي
لم تُرْعِنِي ثلاثةٌ بصدودِ
كُفَامِ السَّيْحِ بينَ اليهودِ
مفرشي صهوة الحصانِ ولكم (م) ن قبصي مسرودة من حديد
لأمة فاضة أناةً دِلاصاً
أحكمت نسجها يدا داود
ر بعيش مُعْجَلِ التأكيدِ

ضاق صدرى وطال في طلب الرزِّ في قِيامِي وَقَلِّ عَنْهُ قَمُودِي
أبدأ أقطع البلاد ونجمي في نَحُوسِ وَهَمِي في سَمُودِ
قللى مؤملاً بعض ما أبا؛ لَمَحْ بِاللَّطْفِ من عَزَبِ حَمِيدِ
لَسْرِي لِبَاسُهُ خَشْنُ القَطِ ن وَصَرُويُّ مَرُوكِيسِ القَرُودِ
عش عزيزاً أومت وأنت كريمٌ بين طَمَنِ القَنَا وَخَفَنِ البَنُودِ
فرؤوسُ الرِّمَاحِ أَذْهَبُ للَنِي ظ وَأَشْنِي لَعْلَ صدرِ الحَقُودِ
لا كما قد حيتَ غير حميدِ وَإِذَا مَتَّ مَتَّ غيرَ قَمِيدِ
فاطلب الميزَ في لَطِيٍّ وذِرِّ الذِّ لٌ وَلَوْ كانَ في جَنانِ الخُلُودِ
يقتلُ العاجزَ الجبانَ وقد يه جِزْ عَن قَطْعِ بِمَنْتِقِ المُولُودِ
وَيُوقِي الفتنَى الحَسَّ وَقَدْ خَوَّ ضِ في مَاءِ لَبَّةِ الصَّنِيدِ
لا بقومي شرفت بل شرفوا بي وَبِنَفْسِي نَفَرْتُ لا بِمُجُودِي
وبهم نخر كل من نطق الضا د وَعُودُ الجَانِي وَعُوثِ الطَرِيدِ
انأ كن معجياً فُجِبُ حُجِبِ لَمْ يَجِدْ فُوقَ نَفْسِهِ من حَرِيدِ
أنا ربُّ الندى وربُّ القوافي وَسَامُ العَدِي وَغِيظِ الحُودِ
أما في أمة تداركها إلا ه غَرِيبُ كِصَالِحِ في عُودِ

ويجب قبل أن ننظر في هذه القصيدة من جهة اتفاقها مع دعوى النبوة التي تنسب إلى المتنبى، أن ننبه إلى أن النبوة لا تتفق مع صناعة الشعر، لأن الشعر العربي إلى ذلك الوقت كان صناعة أوزان وكلام، ووظيفة النبوة أسمى من أن تتقيد بقيود الشعر، أو تعنى عنابته بزخرف اللفظ، أو تعتمد اعتماده على الخيال، وقد أشار إلى هذا قوله تعالى في سورة يس: (وما علمناه الشعر وما ينبغي له إن هو إلا ذكر وقرآن مبين -) كما يشير إلى ذلك وإلى بسد النبوة مما كان يلبس الشعر من اللغو والبعث قوله صلى الله عليه وسلم: لا نشأت بنضت إلى الأوثان، وبنض إلى الشعر، ولم أحم بشيء مما كانت الجاهلية تفعله إلا مرتين، كل ذلك يحول الله بيني وبين ما أريد من ذلك، ثم ما هممت بسوء بسد ما حتى أكرمني الله برسالته. قالت ليلة لفلان كان يرعى ملى لو أبصرت لي غنمى حتى أدخل مكة فأسمركا يسمر الشباب، فخرجت لذلك حتى جئت أول دار من مكة أسمع عزفاً بالدفوف والزماير لمرس بعضهم، فجلست لذلك فضرب الله على أذنى فتمت، فما أبغضنى إلا مس الشمس، ولم أقض شيئاً. عراني مرة أخرى مثل ذلك

الى وظيفة كوظيفة النبوة نكفها من الكمال الروحي ما ليس في طبيعتها

وإن هذه الحادثة لتدل على مقدار ما بلغ اليه النبي في ذلك قال : أذكر وقد وردت في صباى من الكوفة الى بفسداد ، فأخذت بجانب مندبلى خمسة دراهم ، وخرجت أمشى في أسواق بفسداد ، فررت بصاحب دكان يبيع الفاكمة فاستحسنها ونويت أن أشتريها بالدراهم التي معى ، فتقدمت اليه وقلت : بكم تبيع هذه الخمسة بطاطيخ ؟ فقال بغير أكثر : إذهب فليس هذا من أكلك ، فهاست معى وقلت : يا هذا دع ما يديظ واقد الثمن ، فقال ثمنها عشرة دراهم ، فليشدة ما جبهنى ما استطلعت أن أخاطبه في المساومة ، فوقفت حائراً ، ودفعت له خمسة دراهم فلم يقبل ، وإذا بشيخ من التجار قد خرج من الخان ذاهباً الى داره ، فوثب اليه صاحب البطيخ من الدكان ودعا له وقال : يا مولاي بطيخ يا كور ، باجازتك أحمله الى البيت فقال الشيخ : وبحك بكم هذا ؟ قال بخمسة دراهم ، قال بل بدرهين ، فباعه الخمسة بدرهين وحلها الى داره ، وعاد الى دكانه مسروراً بما فعل ، فقلت له : يا هذا ما رأيت أحجب من جعلك ! استمتت على في هذا البطيخ ، وفعلت فعلتك التي فعلت ، وكنت أعطيتك في ثمنه خمسة دراهم فبعته بدرهين محمولاً ! فقال : أسكت . هذا يملك مائة ألف دينار ، قال النبي : فعلت أن الناس لا يكرمون أحداً إكرامهم من يمتقدون أنه يملك مائة ألف دينار ، وأنا لا أزال على ما تراه حتى أسمع الناس يقولون إن أبا الطيب قد ملك مائة ألف دينار

عبر المنعالم الصعيرى

(يتبع)

ظهرت الطبعة الجديدة لكتاب

رفائيل

لشاعر الحب والجمال لاسرتين

مترجمة بقلم

أحمد حسن الزيات

تطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر ومن إدارة « الرسالة »
والثمن ١٢ قرشاً

وهذا كله لم يكن النبي ليجعله ، وما كان له أن يقدم على دعوى النبوة معه . ولعل الذين نسبوا اليه هذه الدعوى قد شعروا بشيء من هذا حينما جعلوا له قرآنا يعارض به القرآن الكريم ، لأنهم رأوا أن الشعر وحده لا يصبح أن يستقل بأمر النبوة ، أو لا يلتئم معها . ومن ذلك الذى نسبوه اليه وذكروا أنه زعم أنه قرآن أنزل عليه : والنجم السيار ، والفلك الدوار ، والليل والنهار ، إن الكافر لى أخطار ، امض على سنتك ، واقف أثر من كان قبلك من المرسلين ، فان الله قانع بك زبيغ من الخد في الدين ، وضل عن السبيل

وكم يكون الشعر أبعد من وظيفة النبوة إذا كان صاحبه يتكسب به كصاحبنا النبي ، فانه نشأ شاعراً مداحاً يتكسب بشعره ، ويسأل به ، ومن هذا نصيده في مدح محمد بن عبيد الله العلوى ، ومطلما :

أهلاً بدار سبائك أعيدوها أبعد ما بان عنك خردوها
وقد ذكر فيها أن ناقته حملته الى هذا المدوح :

الى فتى يصدر الريح وقد أهلها في القلوب موردوها
له أبادر الى سالفة أعد منها ولا أعددوها
ثم طفق بمدحه الى أن قال :

وكم وكم نعمة جمدت ربيتها كان منك مولدوها
وكم وكم حاجة سمحت بها أقرب منى الى موعدها
ومكرات مشت على قدم الير الى منزلى ترددها
أقر جلى بها على فلا أقدر حتى المات أجددها
فمد بها لا عمدتها أبداً خير صلوات الكريم أعودها
وقد عدله أبو سعيد الجيمرى في ذلك العهد على تركه لقاء

الملوك واستداحهم ، فقال له :

أبا سعيد جنب الثباب قرب رأى أخطأ الصوابا
فانهم قد أكثروا الحجابا واستوقفوا ردنا البوابا
وإن حد الصارم القرظا والذابلات الشمر والعرايا
ترقع فبا بيننا الحجابا

ولا شك أن طبقة الشعراء التكميين أدنى طبقات الشعراء نفوساً ، وأبعدها عن الصلاح والتقوى ، وهى طائفة تتخذ الشعر وسيلة لجمع المال ، ولا يهتمها في دنياه غيره ، ولا تطمح نفوسها

الشاعر وسريرة للشاعر الحضرمي علي أحمد باكثير

عقوق ...

للأستاذ محمود محمد شاكر

- ٣ -

تهللٌ يملو عجايبا وبسمة لائحة فاكا
وفرحة خجلى عروسية تطلقها كالنجر عيناكا
وأى عطر منمش ، مؤسف هذا الذى يحمل رُذناكا
قل يامريرى ، أى شىء جرى أنساك شكواى وشكواكا ؟
أناركى أنت بلا رحمة قد عودتنيها سجاياكا ؟

أشامتُ بي أنت فى محنتى ؟ معاذ إخلاصك لى فى هوائى
بالله حدثنى عما جرى لعل فيه مايسرى أساى
ها هوذا يهمس - رؤيا بحث بلواه ؛ ويل ! أين ضلت رؤاى ؟
جاءته طيفا فى الكرى ماسحا شكواه ؛ ويل ! أين ولى كراى ؟
رأى ، وعى ، لاس - ياليتى يداى ، أو أذناى أو مقلتاى !

رق سريرى لى ، ورقته له حنانه مما قلته فيه ا
صررت يمينها على صدره فانتعشت بيض أمانيه ا
لكن قلبى الحى ... قلبى الذى يستخرف الرحمة داميه ا
قلبي الذى يصرخ فى سره من ألم مر يقاسيه ا
لم يُلف قلباً من بنى آدم ... يحنو عليه أو يسلية !

إهنا سريرى بالذى ناله جدك إذ أخطأنى الجد
لست بغيران ولا حاسدٍ يمني - أن أحد - الود
ولى نصيبى بعد فى كل ما حلتك من أطيافها « هند »
لكن كفاً أنت قبتلها أشفاق أن ألتمها بعد ا
لعل أن يُطمئنى بعدها : الثغر واليمينان والخذ ا

ويلى عليها .. الكأنى بها مقبلة نحوك فى لطف

مل بنا ، يا فؤاد انسى المودا ت ، وتلقى إلى العداوة حباً
وتعالى ! ياربة الأرقش الخدا ع ، وارعى ما بين جنبي خصبا
وجناحيك ، فانشرى وأظلى بقعة من مقابر الحب جربا
وامنى ثقته الوفاً واحجيبها ربّ ذكرى أحييت موانا أجبا
وانظرى نظرة العقب إذا أبصر صيدا ، فرامه فاشرباً
وانضى الناس قضة الأسد الج روح أشلاء صيده والأزبا
وتعالى ! أنا الصديق ، ويا أء جب من يجعل العداوة صحبا ا
ولئن كان مارعيت من الأض لراع جدبا ، فلن أسومك جذبا
واعلمى أننى تركتُ وفاء ال عجب زهداً ، ورمتُ فيك الحبا

هذه كفّ خائض غرات ال حب ألى فيها بلاء صمبا
مستيتاً قد غالب الموت والح ب ونال الحياة كسباً وغصبا
نيك أنى ا ودونها الأبد الطاوى إذا ساور الفرية وثبا
يا لمينيك ... شبتا فى دى النا ر شواظا ، يصب فى الدم عباً
وبنان أقى من القد فى النف س ، وإن خلته بناناً رطبا

أه من غفلة ... إذا خطرت لى ملائتني غيظاً وحيداً وحربا
قد رمته فى جاحم يتلظى فاذا مات أرثمه فشباً
أوفاء ... لغادر يتلى بذا بنى اتباً - لذا الحب - تباً
المحبات تقبل القلب قتلاً والمدارات تُردف القاب قلبا
فتعالى ! يكن ككرك مكرى وأكن فى الحروب روعاً ورعبا
لا تولى ، وتتركينى وحيداً ؛ لست أبى بغير قربك قربا
وانفى فى ثقته السحر حتى أقمّر الناس والأسود العلباً
قالد الأعداء من علمته يحن الحب أن يمق الحبا ...

محمود محمد شاكر

أسير فلا أدري لأية غاية أسير وتدعوني إلى المواجه
خاتمتنا لندري الديش وهو يضلنا كمن بت تشنيه وبات يُقاطع

أيا نبيلُ قُصَّ السرِّ إنك عالمٌ
به من شباب الكون والكون يرفع

وحدثت عن المجهولِ واكشف دفينه

فإنك نور، في الأحاسيس ساطع
وَبُلِّ بنفسى غلَّةً بعد غلَّةٍ ولا تنس أنى عابد لك تخاشع

تمل فؤادي في غلاف من الشجي

وفيه جراحات ، وفيه مصادع

أيا شاهد الأدهار سرت بناسها كسبحة سرت عليها الأصابع
فأفئني منها الناس ؛ والزمن الذي حوامم تبقى لم تَصِرْهُ الفواجع

كسبحة يُستلُّ معدود حبيها ويبقى بها الخيط الذي هو جامع
العرضى الركيل

صدرت الطبعة السادسة من كتاب :

تاريخ الأدب العربي

في جميع عصوره

بقلم الأستاذ أحمد حسن الزينات

وهذه الطبعة تقع في زهاء خمسمائة صفحة من

القطع المتوسط ، وتكاد — لما طرأ عليها

من الزيادة والتنقيح — تكون مؤلفاً جديداً

الثمن ٢٠ قرشاً حداً أجرة البريد

حاملة في ثرها بسة حائرة تبدو ونستخفي
كمائش^(١) في جنة وحده ... نازعه شوق إلى إنف !!

يأليت شعري : أنت مقصودها أمر بك البأس — بالمطف ؟
فأبسة حواء متى أظهرت فربها يعلم ما تخفي !

على أحمد باكثير

(١) قوله كمائش في جنة الخ . هذه الجملة تابعة لقوله بسة

على النيل بقلم العوضى الوكيل

وقفت على النيل الوديع عشية أطالع في أمواجه ما أطالع
وأسمع من أمواجه لحن فتنة ومعنى يُشغيني ، وذكرى تقابع

كأني إليها من قديم مُوجَّه وكلِّي إصغاه ، وكلِّي مسامع
كأني قبل الآن أصمت سره صداها ، له دفق وفيه تدافع

وما ذاك إلا رمز ما أنا حالم به قبل أن تهتز مني الأضالع
وناجيت ماء النيل في صمت راهب

بأسطورة الحب الذي لا يخادع
أيا نبيل حدثني فإني عالم ولكن لسانى شاس أو ممانع

علمت ركم معنى يدور بخاطري
أضلته في نفسي فيافي قواطع

لكم سرت الأجيال عجب محبة عليك وإذ تبدو كأنك هاجع
وأنت الطهور الفردق هذه الدنيا وفي قدسك الأسمى معان تطالع

عليك هندوه الهازئين ، وربما يلوح لذنس في الهدوء تواضع
أتلحظني هيان في العيش سادراً قد اندمت مني إليه الدوافع

وصرت أعيش اليوم للأهل وحدم
فما أنا في دنياي — ما عشت — طامع

أتلحظ دمي وهو ينهل مسبلاً وأبين شوق في هذي اللدامع

القصص

من صور الحياة

عنده ما يدافع به عن نفسه . وهنا أدهف السمعون آذانهم
وتناولوا بأعنائهم حتى لا تفتنهم كلمة من قصة ذلك المجرم
البائس قال :

إنني إذا سردت قصتي فأنتي لا أسردها بنية الدفاع عن
نفسى أو حباً في الحياة فقد سئمت العيش واستولت على الذفيرة
من الناس ، بل لتلعنوا أننى فرد من أفراد المجتمع البشرى قدر
عليه أن يمش عيشة ضنك وشقاء وبجيا حياة مليئة بضروب
الآلم والعذاب ، وكنت في ربيس الثانى عشر حينما فتحت عيناي
على صورة من صور الحياة الأولى التى تركتني أرزح تحت
كسكها وأصبحت حياتى بمردها جافة قاسية خالية من البهاج
الذى تساعد المرء على اجتياز ما قد يتخلل طريقه من حصى وأشواك
مات أبى وأنا صغير ، ولم يترك لنا أما وأمى من حطام الدنيا
سوى أساس عتيق بال في مسكن صغير تداعت أركانه ، وتشققت
سقفه وجدرانه ، وكان ذلك المسكن لجار لنا غنى كنا نؤدى إليه
أجرته من دون مظل أو تصوف . وكان أبى بناء يتناول
في يومه بضمة قروش يأتى بها إلينا وهو فرح مغتبط مع ما يحيط
به من فاقة وبلاء . فيملاً البيت بهجة ورواء ، ويجوله إلى قصر
من أوفر القصور سعادة وأعظمها هنا .

وبالرغم من قدم العهد فانا أذكر ذلك اليوم الريب يوم أن
عرفت أن ذلك الانسان الذى يستزف قواه ليدفع عنا غائلة
السب والعري قد أخرسه الموت وتام نومه الأبدى

ففى أمسية من أمسيات الشتاء الباردة ، وفى ليلة دجوجية
الجناح غدافية الأديم ، كانت الريح صرصرأ عاتية ، وكرات الجليد
تنداقط على جوانب بيتنا المتداعى فيسمع لسقوطها صوت
كأصوات الأرواح الهائجة . طرق الباب فدخل رجلان يمانلاننا
فى الفاقة والبؤس يحملان جثة أبى مهشمة أو كتلة من لحم ودم .
ولقد نسيت كيف مررت علينا تلك الليلة المشؤومة ، غير أننى أذكر
أن جثمانه ظل مسجى طول اليوم التالى حتى شعر بذلك من لم

قصة مجرم للأنسة نعيمة المغربى

انعدت محكمة الجنايات للنظر فى قضايا مختلفة ومنها جنابة
قتل آتهم فيها فتى طيب الأحودنه لم يسبق له الاجرام . وظهر
من التحقيق أن الجنابة لم تقع بقصد السرقة ، إذ أن خاتم القتيل
الماسى وساعته الذهبية - وهو كهل غنى - وأشياء أخر ذات
قيمة لم يمسها القاتل ، مع أن الجال كان فسيحاً أمامه لسرقها
والاختفاء بها ، وإنما اكتفى القاتل بما فعل واللجوء إلى
مسكنه الذى كان قريباً من محل الحادثة والذى كان بأوى إليه
مع أمه المقعدة ، وقد قضت المسكينة نجها حينما قبض الجنند على
ابنها من غلبة الخوف والرعب عليها

ذلك ملخص خبر الجنابة التى شغلت أهل المدينة وخاصة
سكان الحى الذى وقعت فيه الحادثة وكانت موضع سرهم لأسفاً
على القتيل الذى عرف بمتوه وصلفه وشحه ، بل شفقة على القاتل
الذى عرفوا فيه الفتى الحسن الخلق ، يكند ويشتمل لينفق على أمه
البائسة التى لم يك لها من عائل سواه . لذلك كله امتازت هذه
الجلسة بوفرة عدد المستمعين فيها ، وكلهم مشفقون على القاتل
رايون له

ظهر فى قصص التهمين شاب لا يتجاوز العشرين من عمره ،
نحيل الجسم غائر العينين لا تظهر عليه علامة من تلك الدلالات
التي يمتاز بها المجرمون ، بل كان بآدى الانكسار هادى النظرات
مستسلماً لخواطر تجول فى رأسه وأحاديث تهجس فى نفسه .
وبعد سماع شهادة الشهود ومرافعة النيابة ومحامى الدفاع سأله
الرئيس الأسئلة المعتادة التى تلقى على التهمين وطلب منه إذا كان

وقد كنت أستطيع أن أجا إلى تلك الطريقة التي يلجأ إليها الكثيرون من أمثالي - أعني السرعة - وكانت أحيانا تتجسم هذه الفكرة في مخيلتي حينها أصاب بتلك الآفة العنوم - آفة الجوع - ولكنني لا أثبت أن أرجع عن هذا العزم إذ أربأ بنفسى أن تنحط إلى هذه المنزلة مفضلاً كل شقاء على الوقوع في هذا المنحدر الرهيب

وكنت أعرف أيضاً أن هناك سبيلاً أفضل من هذا كله أقصر منى وأقل تمباً وجهداً . سبيلاً ينتهى بي إلى تخفيف متاعى وآلامى وينقطع به همومى وأحزاني . فقد كان في استطاعتي أن أقصر ساعات عذابى بالاتحار ، ولكن ذكرى المريضة المقعدة كانت تبعث عنى هذا الخاطر ، وتجعلنى أبتسم لليأس الميت في ظل الحياة التيمسة التي أحيائها

سدت في وجهى أبواب الرزق ، وأبى ترداد مرضاً على مرض فلجأت إلى بيع أئاننا البالي ، فبدأت بالفرش الذي أمام عليه والكرسى الذي أجلس فوقه وجميع الأمتعة الحقيمة التي يضمها مسكننا ، فنقد ذلك كله وهو مبلغ تافه لا تأثير له في دفع الشقاء . ومما زاد في بليتنا أن صاحب المسكن أخذ يطالبنا بتأدية ما تأخر له عندما من الأجرة التي لا نملك منها شيئاً ، وأهلنا بذلك ثلاثة أيام وإلا طردنا دون شفقة أو رحمة

طوفت في هذه الأيام الثلاثة في الشوارع ضاويماً متعباً مريض النفس والجسم والفكر ، صفر الكف ، فلم يفتح على بشيء حتى أعيانى التجوال ، وأرهقنى اليأس ، فرجعت إلى البيت أبكى بدموع غزير

انقضت المهلة الميئة لتنفيذ وعيد ذلك الظالم ، ولم يبق منها سوى ليلة واحدة لم يفض لي فيها جفن ولم يرقأ لي دمع . وشعرت آتئذ بجميع ضروب اليأس ، وذقت من الألم أشكالاً ، ثم اعترانى بجران عميق ، أصبحت فيه أشبه بالصم . وعند ما انبلج الصبح ولاح لي وجه ذكاه بدا وجه أى التحجيل الشاحب ، وهى تنفست تنفساً خافتاً ، فانبشقت في لبي خاطر استجبت له : هو لقاء صاحب المسكن واستعطائه على أجد بذلك من الضيق مخرباً . فهضت متثاقلاً ، وأنا ضائع الفكر مضطرب البال ، أقرب إلى اليأس من ذلك التريق الذي يرتجف وسط الخضم وقد تعلق بأوهى الأسباب أملاً في النجاة .

تحل قلوبهم من عناصر الرحمة والشفقة فأمدونا بقليل من المال جهزنا به فقيدينا وأودعناه مرقد الأخير . ومما زاد لوعتنا أن الطبيب الذي قام بفحص الجثة قرر أنه كان مريضاً بملحة القلب فلم يستطع احتمال العمل المجهد تحت حر الشمس في أعلى البناء فأصابه دوار عرضة للسقوط والموت السريع . وكان ذلك الأب الشفيق كان يخفى علته هذه عن أى خشية قلقها أو محاولتها منعه من متابعة عمله المفضى ، وقد أصيبت تلك الناعسة على أثر هذه الصدمة التي بليتناها بمرض عضال أقعدها عن مواصلة السعى لكسب القوت ودفع أجرة المسكن ، ومع هذا فقد كانت تتحمل الفقر والشقاء والمرض والاعياء بصبر واستسلام

لقد ألتقت الأقدار بي من حيث لا أشعر في بيء هذه الحياة وضربتني ضربة قاسية لا رفق فيها ولا هوادة ، وأرادتني أحداث الزمان على أن أحمل حملاً أعجز عنه وأنا صبي صغير فتلاشت ابتسامتى وارتد وجهى ، وعادت الحياة في نظرى هاماً نامباً . أبى مقعدة لا تستطيع حراكا وهى تحتاج إلى قوت ودواء ، وصاحب المسكن يطالبنا بأجرته في نهاية كل شهر ، وعلينا أن نؤديها إليه صاغرين وإلا كان الشارع لنا مأوى ، وقد أشار على بعضهم بإداع المريضة في إحدى المستشفيات ، فقبلت ذلك على مضض ، ولكن إدارة المستشفى أبت قبولها بحجة أن مرضها عضال لا يرجى منه شفاء . على أنني مع ذلك لم أبأس ولم أحزن رغبة في أن أظل بجانبها أخذها وأروح عنها ما تجده من آلام محرقة تحاول جهدها طاقاتها أن تخفيها عنى فتتكافى لي الابتسام ، ابتسام المريضة الصبور المستسلمة . لقد ذاق أطفال قبلى حرارة اليتيم ، وذاق الكثيرون مثلى حرارة الحرمان والمدم ، ولكن آلامهم لم تلك تشبه آلامى : إذ كانت آلامى آلام صبي في أول مرحلة من مراحل حياته يرى تحت نظره أعز الناس لديه يدنو من الموت أو يدنو الموت منه بخطى سريعة فلا يستطيع التخفيف عنه أو إسمافه بجمرة دواء

أجل كنت أذرع البلدة وأجوس خلال شوارعها باحثاً بحث اليأس عن لقمة أتبلغ بها أو عن عمل يكفل العيش لي ولتلك المريضة المدفنة ، وكنت إذا حصلت على بضع دراهمات أضن بها على نفسى فأعود وأنا أظفر فرحاً فأشترى لها ما تحتاج إليه من غذاء ودواء وأوفر الباقي أجرة لمسكننا الحقيق

البريد الأدبي

كتاب عن تاريخ الحبشة وبلاد العرب

أصدرت الجمعية الجغرافية الملكية مجلداً جديداً من كتاب « البحر الأحمر والحبشة وبلاد العرب منذ العصر النابو » Le Mer Rouge L'Abyssinie et L'Arabie depuis L'Antiquité بقلم الميوس « كامبر » ؛ وفي هذا المجلد الجديد مباحث شائقة عن « حرب الفلفل » وعن اكتشافات البرتغاليين البحرية في القرنين الخامس عشر والسادس عشر ؛ ومن المعروف أن هذه الاكتشافات كانت ذات أثر فعال في تطور مراكز مصر التجارية ؛ لأنها لبثت عموراً طريق الهند ، ولبثت تنورها سبب هذه التجارة ، فلما اكتشف البرتغاليون طريق الهند تحول قسم عظيم من تجارة العرب إلى هذه الطريق الجديدة ، وهجرت الطريق القديمة التي كانت تمر بمصر أو الشام ، ودخل البحارة البرتغاليون

الميدان وأنشأوا مراكز تجارية وحربية في موزنبيق وقاليقوت وجوا ومسقط وغيرها ، وغزوا جزائر الهند الشرقية ووصلوا إلى شواطئ الصين ؛ واتبه سلاطين مصر لهذا الخطر المحدق بموارد بلادهم فتحالفوا مع البندقية على محاربة هذا الخطر لأنه عس تجارتها أيضاً ؛ ولبثت مصر مدى حين قابضة على مفتاح البحر الأحمر ، ولكن البرتغاليين قبضوا على طريق الهند ، ورأوا من جهة أخرى أن يفتروا البحر الأحمر فتحالفوا مع الحبشة ، وكانت تخشى مصر ؛ وأرسلت بشة برتغالية إلى بلاط النجاشي ؛ ولكن الحبشة لبثت حذرة من أولئك الأصدقاء الجدد ومن نياتهم

واستمرت الحركة مدى حين على سيادة البحر الأحمر والمحيط الهندي ، وفي الشرق للاستثمار بنعم القيادة التجارية ، ولعبت

في طردى وتحقيرى بلهجة تفوق الأولى عظما وهولا ، فكانت كلمانه هذه كسهم أصاب مركز الصبر من فؤادى فزقه ، فأحسنت أن الدم يتصاعد الى رأسى ، وأن الأرض تدور بى ، ولاح لى طيف أمى وهو ملق فى الرماء . فلم أشير إلا وأنا ممسك بمنقائه أضفض عليه بين يدى حتى سقط جثة هامدة

يقولون عنى إننى مجرم خطر ، وإنى أستحق الموت عبرة لأمثالى ، وما أنا إلا انسان حكمت عايه الظروف القاسية بأقتى أحكامها ، وأراد له أخوه الانسان أن يصبح مجرماً بعد ما نمب واجتهد اجتهاد الأبى ليميش عيشة الكفاف فلم ير قلباً يعطف عليه وينتشفه مما هو فيه

هذه قصتى المكتومة أعلنتها . وأحزاني الحبيسة أطلقتها ، فلتحكم على محكمتكم الموقرة بما عيلى ضميرها ويرضاه عدلها وأخيراً خلت المحكمة للداوله ، فأجلت البت فى هذه القضية إلى أسبوع آخر

نعيمة المغربى

وعند ما وصلت قصر صاحب الدار تجللت وطرقت الباب ففتح لى خادم كنت أجد عنده بعض المعطف ، فسهل لى لقاء سيده فدخلت عليه وأنا أرتجف كريحته فى سبب الريح

تذلت بين يديه واستطقتته وشرحت له ما أقالسيه من بؤس وهم ، واستلهمته ربما تقضى تلك البائسة فهى على أبواب الأبدية ، وكنت أحده وهو صامت ساكن لا تطرف عينه ولا يرفع نظره لى ، حتى إذا فرغت من شكواى صرخ فى وجهى صرخة جافة قاسية ملؤها العنف والقسوة وختمها بأبتع الشاثم وأقبح النعوت

يصبر عزيز النفس على الموت والخطر والمذاب والجوع ، ولكنه لا يصبر على الأهانة والطرده . يهون على أبى النفس كبيرها أن يرى فى أتون ملتهب يشوى جسمه شيكاً دون أن تلقى عليه نظرة ازدراء أو كلمة استمزاز . ومع هذا لم أحرك ساكناً بادية ذى بدء بل تصامت عن سماع كلماته المرة عسى أن تهدأ ثورة غضبه ويثوب الى رشده ويرفق بى . ولكنه أعاد الكرة وأمن

أعماق نفسه « وطنياً » ألمانيا ، يتجه بالوصف إلى إذكاء الوطنية الألمانية ؛ وأشهر رواياته على الإطلاق هي رواية « هيدلبرج القديمة » Alt Heidelberg ؛ ومن رواياته الشهيرة الأخرى : « مكان في الشمس » Platz ander Sonne « المعجزة الألمانية » Das Schiff ohne Steuer « سفينة بلا دفة » ween die Weil von Teufel wäre « لو كان العالم مليئاً بالمفاربت وغيرها وقد بلغت كتبه زهاء ثلثمائة مجلد

لجنة تفسير معاني القرآن الكريم

أصدرت مشيخة الأزهر قراراً بتأليف لجنة لتفسير القرآن الكريم توطئة لترجمته من حضرات أصحاب الفضيلة الأساتذة : الشيخ عبد المجيد سليم مفتي الديار المصرية رئيساً ، والأستاذ محمد أحمد جاد المولى بك مفتش أول اللغة العربية بوزارة المعارف ، والأستاذ على الجارم مفتش أول اللغة العربية بوزارة المعارف ، والشيخ مصطفى عبد الرازق والأستاذ أحمد أمين من الجامعة المصرية ، والشيخ إبراهيم حروش شيخ كلية اللغة العربية ، والشيخ أمين الخولي من الجامعة المصرية ، والشيخ على سرور الزنكواني من كلية أصول الدين ، والشيخ إبراهيم الجبالي من كلية أصول الدين ، والشيخ محمود النمرأوى من كلية اللغة العربية ، والشيخ محمود شلتوت من كلية الشريعة ، والشيخ محمد أحمد المدوي من كلية أصول الدين أعضاء

استكشاف جبال همورا

استطاعت البعثة الألمانية التي أوفدت لتسلك جبال هملايا الهندية أن تصل إلى أكمة سمبو الواقعة في شرق كانشن جونجا على ارتفاع أكثر من ٢٢ ألف قدم ، وهي أول مرة يستطيع الانسان أن يصعد إليها ، والبعثة المذكورة مكونة من الدكتور بور الباقري وهو من الاخصائيين في صعود الجبال ، والمرفين والمهر هاب ، والمهر جنتز ؛ وقد وصلت البعثة إلى قلب أراضي نبال منذ أشهر ؛ ووصلت منطقة زيمو الثلجية في سبتمبر ، ثم انقسمت إلى فريقين ؛ فصار المرفين مع بعض المحليين إلى وادي فالونج ، ونفذ منه الطعام بعد أيام ، وقضوا نحو يومين بلا طعام قبل أن يصلوا إلى المساكن ؛ وكان تقدمهم بطيئاً حتى كانوا

منتجات الشرق مثل الغنفل والبهار دوراً في هذه الحركة ؛ وتخلتها معارك وأحداث بحرية عظيمة ما زالت مضرب الأمثال في الروعة والشجاعة

ولكتاب مسيو كامرر منزلة أخرى ، هي أنه يتتبع تاريخ الآراء والتطورات الجغرافية في كتابه خلال هذه العصور ؛ وهذه التطورات مشروحة بالخرائط والوثائق الوافية ، وفيها خرائط قديمة كانت سرية لم تعرف في عصرها ، لأن الخرائط التي كانت توضع عن الطرق البحرية في ذلك العصر ، كانت كالخرائط الحربية يحرص أصحابها على سرها وقد زين الكتاب فوق ذلك بمشترات من الصور التاريخية الهامة

الطبيب الألماني رودلف شترانس

نمت إلينا أنباء ألمانيا الأخيرة الكاتب القصصي الألماني الكبير رودلف شترانس R. stratz ؛ توفي في الثالثة والسبعين من عمره في ضيعته في « كيم زي » على مقربة من ميونيخ ؛ وبوفاته اختفى كاتب من أخصب وأعظم الكتاب الألمان في عصر الامبراطورية ، وكان شترانس مدى الحرب ومن بعدها أيضاً في طليعة الكتاب الذين يدهشون الجمهور بوفرة إنتاجهم وبراعة ابتكارهم ؛ وقد نشأ شترانس ضابطاً ، وقضى أعواماً عديدة في خدمة الجيش ، وكتب أولى قصصه عن حياة الجندي ، وشرح فيها حالة الضباط وأحوال معيشتهم . وكان يدهو دائماً إلى ابتعاد الجيش عن الأحزاب والسياسة ؛ وكان شترانس يتمتع بمواهب القصصي البارع ، ووفرة في الخيال ، وهو يصف لنا في رواياته مدينة برلين وحياتها قبل الحرب وصفاً بديماً مدهشاً ، وكان يختار دائماً لأبطال قصصه النبلاء وكبار الأغنياء فيصف حياتهم وأحوالهم بدقة مدهشة ، ولم يتخذ قط من بين الطبقات الدنيا أبطلاً لقصصه ، ولم يعن بمعالجة المسائل الاجتماعية ولا يتوخى الغايات الاجتماعية ، وإنما كان يكتب قصصاً شائقة مشجياً وثرأ فحسب ؛ ولكن ذلك لم يمنع من انتشار كتبه انتشاراً هائلاً حتى إن بعضها طبع مائة مرة . ومن أشهر كتاباته بعد الحرب قصص يصف فيها حالة برلين أيام التضخم النقدي ؛ وقد ساح شترانس كثيراً ، وظهر أثر سياحاته في كتبه ، ولكنه كان دائماً في

وفي هذا الكتاب النفيس وصف ابن ماسويه جواهر الطيب المفردة وذكر أسماءها ومادتها وأواعها وخواصها وقوائدها بالنظر إلى الطب والمطارة وقسمها قسمين : الأصول ، والأفاويه ، وقال : إن الأصول خمسة : السك والنبر والعود والكافور والزعفران ، وأن الأفاويه أربعة وعشرون : السنبل والقرنفل والصندل والجوزبوا والبسباس والورد والفلنجة والزونب والقرفة والمرنوة والقاقلة والكبابة والغال برا وحب الليمس والفاغرة والملب والورس والقسط والأظفار والبنتك والنضرو واللادن واليعة والتقبيل

ولهذا الكتاب مخطوطان : أحدهما محفوظ في دار الكتب بمدينة ليبسيك بألمانيا ، والآخر عمر عليه القس بولس سباط في مدينة حلب سنة ١٩٣٣ نسخة الأرخيد يا كون يوحنا بن عبد المسيح الانطاكي بمدينة حاب سنة ١٥٦٣

وقد اهتم القس بولس سباط بتنقيح هذا السفر الجليل والتطبيق عليه ، وإضافة فهراس عليه له وسينشره المجمع العلمي المصري في مجلته لهذا العام

الحركة الفكرية المنصرية في ألمانيا

تمضى ألمانيا الجديدة في سياستها المنصرية إلى النهاية ؛ وآخر ما قررت في هذا السبيل القضاء على الآثار والتولفات الفقهية اليهودية . ومن المعروف أن أعظم الآثار القانونية الألمانية كتبها اليهود الألمان ولا زالت إلى اليوم مرجع البحث في ألمانيا ، ولكن الدكتور فرنك رئيس الجمعية القانونية الألمانية أصدر أمره إلى جميع المكاتب العامة ودور البحث أن تستبعد جميع المؤلفات اليهودية في القوانين الألمانية ، كما أصدر أمره إلى جميع الناشرين بالألا يبيدوا طبع شيء من هذه المؤلفات أسوة بالامتناع عن نشر المؤلفات الجديدة التي يضمها اليهود ، وبذلك لا يعنى طويل حتى تختفي هذه الآثار اليهودية من الأدب القانوني الألماني

ويرى الدكتور فرنك أنه يجب على المنصر الألماني أن يبدأ عصرآ جديداً في التأليف القانوني ، وأن الدهن الآرى يجب عليه أن يعرب عن عبقرته ونقائه في هذه المؤلفات

يقطعون في هذه الهضاب ميلاً واحداً فقط في اليوم ، ثم تلاقى الفريقان بمد ذلك وسارت البعثة كلها إلى سنجييك ، وصعدت إلى قمة سيمشو وقد اقتنعت الفرقة أن طريق سيمشو هو أفضل الطارق للصعود إلى الآكام العالية التي لم يتوصل المكتشفون بمد إلى ارتيادها ؛ ويزعمون العودة إلى الهند في العام القادم ، وقد سبق أن استطاع الدكتور باور مع بعض زملائه الصعود إلى ما دون ثلاثة آلاف قدم من هذه الأكمة الشهيرة ، ولكنه رد بماصفة من الثلج ، فعاود الكرة في هذا العام ونجح في محاولته

وثيقة منصرية قديمة

اكتشفت أخيراً في إحدى قرى الفيوم المماسة ارسيم أو مدينة التماسيح وثيقة غربية تدل على أن المقود الخاصة بأعمال الصبيان موجودة من أقدم العصور ؛ وقد استطاع الأستاذ فولزّن العلامة الداغركي أن يقف على معنويات هذه الوثيقة فاذا فيها ما يأتي :

« يشهد تربفون بأن ولده القاصر تيونيس قد عين صبياً لمدة سنة من تاريخه عند تولوماتوس النجاج »
وسوف يتعلم الصبي طول مدة المقدم من أستاذه كل أصول حرفة النسيج ، ويتقاضى فوق ذلك كل شهر خمسة دراهم مقابل الكسوة ، وفي آخر العام يتقاضى ١٢ درهما

وفي مقابل ذلك يدفع والد تيونيس إلى الحكومة ضريبة الأحداث عن ولده ، ويجب عليه أن يدفع من كل يوم بتغيب فيه النلام درهما بصفة غرامة ، وفي حالة فسح المهدي يجب عليه أن يدفع مائة نخزينة الدولة ؛ وإذا لم يقم المعلم تولوماتوس بتمام النلام كما يجب ، فإنه يدفع مثل هذا القدر للنخزينة

جواهر الطيب المفردة ليوحنا بن ماسويه

احتفل المجمع العلمي المصري بافتتاح جلساته لعامي ١٩٣٦ و١٩٣٧ فألقى القس بولس سباط محاضرة عن كتاب « جواهر الطيب المفردة » ليوحنا بن ماسويه العالم النصراني الكبير ، والطبيب الشهير الذي عاش في القرن التاسع ، وكان رئيس دار الحكمة التي أنشأها الخليفة المأمون ببغداد سنة ٨٣٠



كتابه الأخير ؛ فهو يعلم أننا عُنِينَا بِهِ وهو لا يزال في مهده ،
وقنا بمض الشيء على تنشئته وتكوينه ، وقد ناقشناه غير مرة
في طريقته وأسلوبه وموضوعه ومصادره ؛ وها نحن أولاء
مسرورون بظهوره في ثوبه الحاضر سروراً مزدوجاً ، فيسرنا
منه ما فيه من أبحاث قيمة أضافت إلى اللغة العربية ثروة طائلة ،
وتنتبظ بأن نرى فيه زهرة يانعة شهدنا من قبل ساعة تفتحها
ونابمنا أودار نغمها وكالها . وإذا كنا قد أسررنا بالأمس إلى
الدكتور ولفنسون بما لا حظنا على مخطوطته ، فنحن اليوم في
حل من أن نعلن إلى قرائه ما خلفه كتابه في نفسنا من أثر ؛
والأبحاث العقلية وقف على أصحابها ما لم ينشروها ؛ فان نشرت
أصبحت ملكاً للإنسانية جمعاء

يشتمل كتاب موسى بن ميمون على التصدير ، وأربعة أبواب
وفهرس بأسماء المصادر العربية والعبرية والافرنجية . ففي التصدير
يبين المؤلف الأسباب التي دفعته إلى وضع كتابه ، والطريق الذي
سلكه ، والصعوبات التي صادفته ، ويلخص النتائج التي انتهى إليها ؛
وفي الباب الأول يدرسن حياة ابن ميمون ويأتي على الظروف
المتنفة التي أثرت في نشأته وتكوين آرائه ، ويعرض في إسهاب
لشكلة إسلامه مدلياً فيها بأقوال المؤرخين السابقين ومناقشاً لها
مناقشة طويلة . وهذا الباب حافل بالمعلومات يدل على اطلاع
واسع وبمحت مستفيض ، إلا أنه لم يرتب ترتيباً كافياً . وقد عني
فيه بجمع الحقائق وسردها أكثر مما عني بطريقة عرضها وربط
بعضها ببعض . وكنا نود أن يرجع المؤلف العوامل التي أثرت
في حياة ابن ميمون إلى نقط رئيسية يأتي عليها الواحدة بعد
الأخرى . نحن لا ننكر أن ملخصه الجامع الذي صدر به كل
باب من أبوابه حدد بمض الشيء ؛ ولكن كنا نفضل أن
يقسم هذه الأبواب إلى فقرات يُسنون لسكل واحدة منها
بمنوان خاص ، كما صنع في مشكلة إسلام ابن ميمون مثلاً^(١)

موسى بن ميمون

حياته ومصنفاته

تأليف الدكتور اسرائيل ولفنسون

بقلم الدكتور ابراهيم يوسى مدكور

هنالك كتب تقرأ لموضوعها وأخرى لأصحابها ؛ وكان
منظمى المكتبات العامة أدركوا هذا المعنى تماماً فأعدوا طائفتين
متميزتين من الفهارس : إحداهما للعامة والأخرى للمؤلفين ؛
والكتاب الذي نحن بصدده يجذب القراء بموضوعه وبما
يبدله مؤلفه من وسائل في سبيل نشره . فهو يدرس أولاً أعظم
شخصية بين مفكري اليهود في القرون الوسطى ، ومن ذا الذي
لا يرغب في أن يعرف شيئاً عن ابن ميمون بعد ذلك الحفل العظيم
الذي أقيم في العام الماضي تخليداً لذكراه الثوية الثامنة ؟ وأعتقد
أن هذا الحفل نجح نجاحاً كبيراً ؛ فقد وجه الباحثين إلى دراسته
وترريف الناس به ، وأنحت شخصيته بده شعبية إلى حد ما ،
ولو لم يكن من آثاره إلا كتاب اليوم لكفى . وعلنا نحتذى
هذه السنة الصالحة ونخلد ذكرى فلاسفة الشرق وعلمائه الآخرين
كي نبشهم من مرقدهم وننشرهم ونلفت الأنظار إليهم ونحلهم
في المحل اللائق بهم . وفوق هذا فنالدكتور ولفنسون نشاط
يقبط عليه ؛ وليس نشاطه في التحدث عن كتبه بأقل من نشاطه
في جمعها وتأليفها ، ولا تكاد تلقاه إلا ومحدثك عن أبحاثه الماضية
ومؤلفاته الحاضرة ومشروعاته المستقبلية ؛ وإذا ما ظهر له في عالم
التأليف كتاب خيل إليك أنك تملح باستمرار على وجهه السؤال
الآتي : هل قرأت كتابي ؟ ولستنا ندرى ماذا كان يصنع لو قدر
له أن يشتمل بالأعمال السالية والشؤون الاقتصادية ؛ يبلب على
ظننا أنه ما كان يُبارى في هذا المضمار ؛

ولستنا في حاجة لأن نؤكد للدكتور ولفنسون أننا قرأنا

وهذه الفقرات في مجملها لا تخرج عن الملخصات الآتية الذكر . وقد وقف المؤلف على إسلام أسرة ابن ميمون ١٤ صفحة كاملة ؛ وهذا الموضوع هام حقاً وجدير بهذه العناية . غير أنا لا نكاد نجد فيه شيئاً جديداً ؛ ذلك لأن المؤلف سُخِّلَ بجمع ونقل آراء الباحثين السابقين دون أن يرجح واحداً منها على آخر ترجيحاً واضحاً . والواقع أن هذه المسألة درست من قبل دراسة موسعة ، فلم ير صاحب كتاب موسى بن ميمون بداً من أن ينقل آراء من سبقوه ويمول عليها التحويل كله حتى في مناقشة النصوص التي عرض لها . ولا يفوتنا أن نشير إلى أنه قد يسبب أحياناً في سرد هذه النصوص وينقل منها ما يجاوز بحثه ويناقشها مناقشة سطحية . ونعتقد أنه كان في مقدوره ، وهو ذو خبرة لنوية واسعة أن يشرح النصوص العبرية شرحاً أصبغ ، ويستكمل ما فات المستشرقين السابقين

وفي الباب الثاني الذي هو أصغر أبواب الكتاب درست مؤلفات ابن ميمون الدينية . وهذا الباب واضح في مجلته ومحتو على ملاحظات ونقد لا بأس به ، وما اتصل فيه بثنية التوراة والتلمود جيد للغاية . ولا غرو فالمؤلف حين يدرس الفقه والتشريع الاثرائيل إنما يتكلم عن خبرة فامة ومعرفة حق ؛ فهنا يبدو بجلاء اختصاصه وتمككه من مادته . هذا إلى أنه أحسن اختيار ما قدمه ؛ فلم يشغل القارئ العربي بتفاصيل جزئية عن الديانة اليهودية قد لا تنبه كثيراً معرفتها .

والآن نتقل إلى الباب الثالث الذي هو عمدة الكتاب وأكبر أبوابه ، وقد عنوان له المؤلف كالآتي : « فلسفة موسى بن ميمون ومصنفة دلالة الحائرين »^(١) . ويخيل إلينا أنه كان الأولى أن يكون عنوانه كما يلي : « دلالة الحائرين وما يحوي من آراء فلسفية ودينية » . قالت المؤلف لم يشرح في هذا الباب فلسفة ابن ميمون شرحاً نظرياً وتاريخياً منظماً ؛ وإنما جعل كل هم أن يلخص كتاب دلالة الحائرين وينقل أهم ما جاء فيه من آراء وأفكار ، ويعطى فكرة عامة عن تاريخ تأليفه والأدوار التي مر بها منذ ابن ميمون إلى اليوم ، ويبين أثره في العالم الغربي والشرق . ولئن فاته أن يدرس فلسفة ابن ميمون الدرس اللائق بها لقد وفق توفيقاً كبيراً في تلخيص كتابه دلالة الحائرين ، ونستطيع

(١) المصدر نفسه ، ص ٥٧

أن نقرر أن هذا الملخص الذي يقع في نحو خمسين صفحة قد يفنى عن قراءة أجزاء دلالة الحائرين الثلاثة . ولم يلخص المؤلف هذا الكتاب بالمعنى ، بل ترك ابن ميمون يمر في أغلب الأحيان عن آرائه بنفسه . وفي هذا ما يسمح للقارئ أن يتصل اتصالاً مباشراً بالفيلسوف المترجم له . ويجدر بنا أن نلاحظ أننا في حاجة ماسة إلى طبع دلالة الحائرين بحروف عبرية . ففي انتظار هذه الطبعة المنشودة قدم لنا الدكتور ولغنون فصولاً ممتعة من كتاب عربي هام كتب بالعربية دون أن يعرفه كثير من أبنائها . وكل ما يؤخذ على هذا الملخص نقص في الترتيب وربط المسائل بعضها ببعض أحياناً ، أو قصور في عرض بعض النقط أحياناً أخرى . ففي صفحة ٥٨ يحكم المؤلف مثلاً على الترجمات العبرية حكماً غير مبني على أساس صحيح ، ويشير إشارة ناقصة إلى أثر الفلسفة الاسلامية في الفلسفة اليهودية . وكنا نتوقع أن يميز هذه المسألة ما تستحق من أهمية ، ولا سيما وهو يدرس شخصية يبدو فيها الأثر الاسلامي بشكل واضح . والتاريخ والواقع يشهدان بأن الفلسفة اليهودية في مجملها ليست إلا امتداداً للفلسفة الاسلامية . وفي صفحة ١٢١ يتكلم عن أسلوب ابن ميمون ؛ وفي رأينا أنه كان ينبغي أن يقدم هذه النقطة ويبدأ بها قبل الدخول في تفاصيل كتاب دلالة الحائرين ؛ على أن المؤلف فاته أن يشير إلى جلاء ابن ميمون ، ووضوح لغته ، وعنايته بتوسيل المعنى إلى القارئ ، وطريقته المنطقية البرهانية في المناقشة والتعليل

وفي الباب الرابع والأخير يدرس المؤلف كتب ابن ميمون الطبية . وهذه تكملة لا بد منها ؛ قالت ابن ميمون فوق تشريفه وفلسفته كان طبيباً يشار اليه بالبنان في علمه وعمله ، وقد خلف كتباً طبية عديدة استفاد منها الشرق والغرب أثناء القرون الوسطى . وقد نجح المؤلف في التمرير عنها ، وعرض نماذج من موضوعاتها ؛ وإن كان قد فاته أن يبين في وضوح الصلة بينها وبين المؤلفات الطبية العبرية الأخرى المعاصرة لها أو السابقة عليها . وعمل هذه الدراسة ألصق بكتاب طبي منها يبحث تاريخي

وفي الفهرس نرى مجموعة طبية من المراجع القديمة والحديثة العبرية والعربية والافرنجية التي تتصل بحياة ابن ميمون وآرائه ومؤلفاته . وياليت المؤلف أضاف إليها بعض الملاحظات النقدية

العالم المسرحي والسينمائي

أدب السيناريو

صورة جريئة من الأدب أوجدها الفيلم الناطق

لناقد « الرسالة » الفني

من أكبر رجال الأدب والفن في العالم

بعض هذه القصص بما تجوى من حوار مقتبس عن قصص معروفة ، ولكنه يظهر في صورة خاصة وترتيب فني جديد يألفه الناس وعرف بالسيناريو

والسيناريو كلمة أطلقها رجال السينما على القصة السينمائية في وضعها الخاص الذي يعاون الصور والدير الفني ومساعديه على القيام بمهمتهم في سبيل إخراج فيلم من الأفلام

ظلت هذه الصورة الجديدة لا يعرفها الناس وكأنها سر من الأسرار ، وكان التلهفون على المجلات السينمائية وكتب السينما يعرفون القليل عنها من أمثال بسيطة يضر بها المؤلفون والكتاب في بعض ما يكتبون ، حتى جازفت إحدى دور النشر في أوروبا وقامت بطبع أكثر من سيناريو فكان هذا العمل الجريء هو الباعث على ظهور هذه الصورة الجديدة من الأدب

أقبل الناس على قراءة هذه الكتب للتسلية والدرس ،

ظل الأدباء حتى السنين الأخيرة لا يعرفون الفنون والآداب إلا في صورها القديمة من الشعر والنثر الفني والقصص التمثيلي وغير التمثيلي . وظهرت صورة جديدة من الأدب في القصة القصيرة ، وهي على رغم انتشارها وذوبها ليست جديدة وإنما هي صورة مصغرة من القصة الطويلة ، أو هي قصة مخصصة تلخيصاً حكماً

واخترت السينما الناطقة فرأينا القصص تعرض على اللوحات ولم يؤثر هذا الاختراع أى تأثير في العالم الأدبي حتى ظهرت السينما الناطقة فسمنا المثلين ينطقون بحوار فني وضمه المؤلفون

التي تبين قيمتها العلمية وما احتوت من أبحاث مفيدة . وعلى كل فهذا الفهرس ثمرة من ثمرات اطلاعه الواسع ، وأداة سالحة من أدوات البحث والدراسة . وسيجد فيه القراء والطلّعون نبراساً يستضيئون به في ظلمات القرون الوسطى ، وهادياً يرشدهم إن أرادوا التوسع في بعض النقط التاريخية والفلسفية

هذا هو كتاب موسى بن ميمون في محتوياته ، وأما أسلوبه فقبول في جلته ، وإن أعوزه شيء من العناية والدقة . وأما مصادره — على الرغم من تعددها وحسن اختيارها — فلم تستخدم استخداماً كافياً . ونعتقد أنه لو كان المؤلف قد تربث أكثر في دراستها ، ودقق أطول في قراءتها ، لأخرج لنا عن ابن ميمون بحثاً أشمل وأوسع

ومهما يكن من اعتراض يمكن أن يوجه إلى كتابه فإنا

لا تتردد مطلقاً في أن تقرّر أنه ضم إلى سلسلة أعماله المتواصلة حاققة ذهبية ناصعة . وهو من غير شك ، كما قرر فضيلة الأستاذ الشيخ مصطفى عبد الرزاق في المقدمة التي قدم له بها « ثمرة جهد كبير في الاطلاع على مراجع مختلفة في لغات شتى ^(١) » وإذا لاحظنا أنه يدرس شخصية جليلة من كبار المفكرين الذين تربوا فوق أرض الاسلام وتحت سماه أكبرنا ماله من قيمة ؛ وسيستعين به أسدقاء الفلسفة الاسلامية وطلابها على تفهم كثير من الآراء والأفكار العربية . وأملنا كبير في أن يتحفنا الدكتور رلفندون وهو مؤرخ استكمل وسائل البحث التاريخي ، بمؤلفات أخرى تكشف النطاء عن فلسفة القرون الوسطى اليهودية

إبراهيم مكرور

وقد رفع الأستاذ طلبات أيضاً إلى معالي وزير المعارف التماساً
يرجو فيه إلغاء انتدابه في الفرقة القومية المصرية
ولسنا نذكرى حقيقة الأسباب التي دفعت الأستاذ طلبات إلى
تطبيق المسرح والفرقة القومية التي طالما تعنى قيامها وعمل
كثيراً في سبيل إنشائها، فالاشاعات كثيرة: منها أن هنالك من
يضع في طريقه العقبات وأن بين رجال الفرقة من يعمل على
الحد من السلطة التي كانت له في الموسم الماضي ويذكرون
مسائل مميّنة للتدليل على صحة ما يقولون

والسبب المباشر في استقالته أنه تقرر سحب رواية الجريمة
والعقاب التي نقلها إلى العربية الدكتور الشاعر إبراهيم ناجي
والمثل فتوح نشاطي بمد أن استمد لها وأتم دراستها واختار
لنفسه أحد أدوارها، وقد عهد بإخراج هذه الرواية إلى الأستاذ
عزيز عيد، وكان الدور الذي اختاره الأستاذ طلبات لنفسه من
نصيب الأستاذ حسين رياض

وقد يرى القارئ الملم بالوسط المسرحي المصري أن هذا
التصرف عادي في الفرق ولهذا فان دهشهم لتقديم الاستقالة
كانت كبيرة، ولكن المتصلين بالأستاذ طلبات يقولون إن هذا
الحادث هو القشة التي قصمت ظهر البعير

ونحن يسوؤنا جدا أن تنتهي المسألة بهذه النتيجة المؤلمة،
ونحن نأسف جد الأسف على خروجه من الوسط المسرحي ونند
اعتراله خسارة كبيرة فهو المخرج الوحيد في مصر الذي درس
فن الاخراج والتثيل في أوروبا دراسة نهيشه لأن يتولى هذه
المهمة في مصر، وهو إلى جانب هذا أديب مطلع لا نجد بين
المثليين أكثر من اثنين في مثل اطلاعه وإخلاصه للفن

والمرح المصري في هذه الفترة في حاجة إلى توحيد الجهود
لاقالته من عثرته. وخروج الأستاذ طلبات يضيف من الجهود
التي تبذلها اللجنة ورجالها المحترمون. ونحن نرجو مخلصين أن يمدل
الأستاذ طلبات عن هذه الاستقالة، وأن تمهد له اللجنة الطريق
إلى سحبها بأن تزيل ما في النفوس من الصفائر التي تفسد الجو
المسرحي، كما نرجو ألا يوافق معالي وزير المعارف وسعادة وكيل
الوزارة الأستاذ المشاوي بك على إلغاء انتدابه

بوسف

وهناك من المؤلفين والكتاب من كانت لديهم الموضوعات التي
تصلح وتلين بأكثر الأفلام، ولكن جهلهم بشؤون السينما وعدم
تمكنهم من التفاصيل كثيرا ما صرفهم عن السير في هذا
السييل، فظهر هذه الطبوعات أنادم فائدة كبيرة، فهي في
الحقيقة شرح تفصيلي عملي يمكنهم من فهم السيناريو وطريقة
وضعه

وايست فائدة هذه الطبوعات قاصرة على هذا وحده، فقارى
السيناريو يجد لذة كبيرة في تلاوة قصة سبق له أن شاهدها
على ستار السينما

قرأت أكثر من كتاب واحد مما أخرج، وأقر أنني
وجدت تسلية كبيرة فيما قرأت، وخرجت بفائدة لم أكن أحلم
بها، فقد جعلتني أفهم السينما على حقيقتها وأعرف دقائقها تمام
المعرفة إذ وجدت تطبيقاً عملياً على كل ما قرأت من الكتب
الخاصة بالسينما وأحوالها

فهذه الصورة الجديدة من الأدب تدين بخلقها إلى الفلم
الناطق، وأنا زعيم بأن الأدباء سوف يجدون في هذه الصورة
ما يرضى ميولهم ويدفعهم إلى تأليف السيناريو. ولقد كتب
المؤلفون قصصاً تمثيلية وقاموا بطيبتها قبل أن يعرضوها على الفرق
التمثيلية ووجدت من الزواج والاقبال ما يعرض على الكاتب
بجهوده؛ وأعتقد أننا سوف نرى في القريب من المؤلفين من
يقوم بطبع «سيناريو» قبل أن تقوم شركة من الشركات
باخراجها، وسوف يقبل الناس على تلاوته بدافع اللذة والتسلية
وهكذا يضيف الفلم الناطق صورة جديدة إلى الآداب
والفنون

بوسف

في الفرقة القومية

تأكدت لدينا استقالة الأستاذ زكي طلبات من الفرقة
القومية المصرية فهو قد قدم فعلاً استقالة إلى الأستاذ خليل بك
مطران مدير الفرقة، وسوف ترض على لجنة ترقية المسرح
المصري في أول اجتماع لها، وقد كان من المنتظر أن تعقد اللجنة
اجتماعاً في تمام الخامسة بعد ظهر يوم الأربعاء الماضي ولكنه
أجل لتغيب معالي رئيس اللجنة حافظ عفيفي باشا في الإسكندرية